



TEQUILA MINSKY/THE NEW YORK TIMES

PUISSANT TREMBLEMENT DE TERRE

HAÏTI BAIGNE DANS LE CHAOS

Un violent tremblement de terre a dévasté Haïti, peu avant 17 h, hier, causant l'effondrement de plusieurs bâtiments, principalement à Port-au-Prince. Les témoignages d'horreur arrivaient au compte-gouttes, en soirée.

/24



MARC POULIN

STATION MONT-ORFORD

L'ex-maire de Magog presse les municipalités d'investir dans la relance

/2

Le Salon de bingo Le Baron sanctionné

Pour avoir agi de façon contraire à la loi en exigeant une redevance sur les revenus des organismes sans but lucratif qui lui sont affiliés, le Salon de bingo Le Baron ne peut plus offrir de parties en réseau pour une durée indéterminée.

/3



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ



GRATUIT UN REPAS ET UNE VISITE GUIDÉE

205, RUE MURRAY SHERBROOKE 819 569-8988

Offerts à tout futur résident apte à bénéficier de nos services. 306207

Suprem Automobile
Sherbrooke 819 821-9272
www.supremautomobile.com



L'ÉVÉNEMENT NATIONAL SÉRIE 3 SÉRIE CERTIFIÉE DE BMW 6 ANS OU 160 000 KM

TAUX DE FINANCEMENT DE

1,9 %

POUR DES ÉCHÉANCES ALLANT JUSQU'À

60 MOIS

AVEC SERVICES FINANCIERS BMW Berlines et Touring uniquement.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	30 à 37
Arts et spectacles	25 et 26
Décès	38 à 40
Économie	14 à 17
Horoscope	32
Loterie	43
Monde	24
Mots croisés	32
Opinions	18
Sports	41 à 47

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Remaniement à Ottawa: après avoir fermé le Parlement, Harper va mettre tous ses ministres dehors.

Météo

AUJOURD'HUI



ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: -11° MIN.: -20°
Lever du soleil: 7h25 Coucher du soleil: 16h27

JEUDI



ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: -5° MIN.: -20°

VENDREDI



NUAGEUX

MAX.: -1° MIN.: -5°

Pour sauver la station Mont-Orford, Magog doit faire sa part au plan financier

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Faut-il que les municipalités de la région de Magog investissent de l'argent pour sauver la station Mont-Orford? Alors qu'il était maire, Marc Poulin répondait non à cette question. Mais il a depuis revu sa position et juge désormais important que le monde municipal s'implique financièrement dans la relance du centre de ski.

M. Poulin a été chassé de la scène politique par Vicki May Hamm lors des dernières élections municipales. Mais il est demeuré un observateur avisé de l'actualité régionale. L'avenir de la station Mont-Orford semble beaucoup le préoccuper.

«Je pense qu'à cause du développement économique que la station engendre, la Ville de Magog doit injecter des fonds dans la relance du mont Orford», a déclaré l'ex-maire hier, lors d'une rencontre avec un petit groupe de médias de la région.

Marc Poulin souligne que les retombées économiques de la station dans la région s'élèvent à plus de 14 millions \$ tous les ans. «La fermeture du centre de ski ferait souffrir bien des commerçants et des gens», note-t-il.

Pour démontrer qu'il n'est pas farfêlu d'envisager une implication financière de la Ville de Magog, il note que cette dernière a dans le passé réussi à trouver de l'argent pour différents projets à caractère économique. Il rappelle notamment que la municipalité soutient un projet visant à faire voguer sur le lac Memphrémagog un imposant bateau de croisière.

Puisque Magog n'est pas seule à profiter des retombées du centre de ski, l'ex-maire laisse entendre qu'il serait normal que des municipalités environ-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Après une réflexion approfondie au sujet de la survie de la station Mont-Orford, l'ex-maire Marc Poulin estime que le monde municipal doit faire sa part pour la sauver.

nantes allouent aussi des fonds pour favoriser sa relance.

Malgré qu'il a changé son fusil d'épaule en ce qui concerne la participation des municipalités, M. Poulin continue de souhaiter une implication du secteur commercial. «Ça fait longtemps que je dis que la taxe sur les nuitées dans les hôtels devrait être utilisée pour Orford. Il faut que les marchands offrent une forme de redevance.»

Et pourquoi ne pas demander au gouvernement fédéral de faire sa part? «Jamais on n'a envisagé de l'impliquer. Pourtant, il recueille des taxes grâce à la

station», lance-t-il, en soulignant qu'Ottawa est partenaire de projets culturels et sportifs ambitieux ailleurs au Québec.

Laisser mourir Montjoye

Par ailleurs, Marc Poulin suggère une réflexion plus large sur l'avenir des centres de ski dans la région, car il est temps selon lui de choisir entre la survie de la station Mont-Orford et celle de ski Montjoye.

«Est-ce qu'on garde le plus petit joueur des deux ou non? Si le mont Orford récupérait une partie des skieurs de Montjoye dans les prochaines années, on serait

capable de le sauver», lance-t-il.

Rappelons que *La Tribune* a révélé, la semaine dernière, que le propriétaire de Montjoye, Serge Couture, songe sérieusement à démanteler le centre de ski qu'il a acquis de la Ville de Sherbrooke en 2009. L'achalandage depuis le début de l'hiver serait loin de le satisfaire.

Alors qu'on attend le dévoilement de l'appel d'offres pour la vente de la station Mont-Orford, l'ex-maire de Magog propose de devenir l'émissaire de la région auprès du gouvernement provincial dans le but qu'enfin cet interminable dossier se règle.

L'ex-maire Poulin sort de sa tanière encore un peu meurtri

MAGOG — Durant la nuit ayant suivi l'annonce de la fermeture de l'usine d'Olymel à Magog en mai 2005, l'ex-maire Marc Poulin admet avoir pleuré. Non seulement un important employeur quitterait-il sa ville, mais lui-même perdait son lien d'emploi avec le transformateur de viandes.

Puisqu'il n'a plus de fonction officielle, M. Poulin s'est fait discret depuis sa défaite le 1er novembre dernier. Hier, il a cependant reçu quelques médias, dont *La Tribune*, à son domicile pour discuter de ses 23 années au conseil municipal. Pendant près de deux heures, il a raconté ses moments forts à la mairie, les dessous de certains dossiers ainsi que des anecdotes.

Lorsqu'il évoque la fermeture d'Olymel, on sent à quel point l'ex-maire a été bouleversé par cette annonce. En vérité, la plaie ne semble pas complètement cicatrisée encore.

«J'ai été cadre chez Olymel. J'ai été un de ceux qui ont fait

qu'Olymel était redevenu rentable. Ça m'a fait tellement mal quand la fermeture a été annoncée», confie-t-il.

Peu avant cette annonce, d'autres mises à pied massives avaient été annoncées par de grandes entreprises de la région. Entre autres, GDX Automotive entrait dans une période difficile qui devait se conclure par la fin de ses activités à Magog. «Le marasme commençait!» affirme Marc Poulin.

Sentant que la situation économique est sur le point de s'améliorer dans sa ville, il émet le souhait que la nouvelle administration consente des efforts réels pour abaisser le taux le décrochage scolaire, particulièrement élevé sur son territoire. «C'est une de ses responsabilités.»

La fusion

L'ex-maire se souvient bien des différentes tractations avant et après la fusion entre la Ville de Magog, le Canton de Magog

et Omerville, un des dossiers les plus marquants de ses 11 années à la mairie.

Affirmant avoir été un des principaux artisans de cette fusion, M. Poulin révèle qu'il avait rencontré le ministre des Affaires municipales de l'époque, Louise Harel, lors d'un événement qui se déroulait à Montréal et qui ne concernait pas directement sa municipalité.

«J'avais demandé à sa chef de cabinet de pouvoir lui parler 15 minutes. C'est là que la fusion s'est décidée. On m'avait invité à convaincre une municipalité d'adopter une résolution d'appui au regroupement et Omerville avait choisi de bouger en ce sens», indique-t-il.

Marc Poulin reconnaît que lui et d'autres artisans de la fusion avaient espoir que cette intégration engendrerait une diminution de taxes pour les citoyens. «Mais les gens ont voulu plus de services, ce qui a empêché de baisser les taxes.»

Sa défaite

N'étant visiblement pas tout à fait remis de sa défaite de novembre dernier, Marc Poulin affirme aujourd'hui que l'arrivée dans la course à la mairie d'Alain Vanden Eynden en août a «changé la donne. On diluait le débat à trois candidats. Est-ce que ça aurait été pareil à un contre un avec Vicki?»

Avouant ne pas avoir anticipé l'entrée dans la course d'Alain Vanden Eynden, il confesse également que son équipe a sous-estimé l'organisation de Vicki May Hamm.

Il a finalement de bons mots pour une foule de personnes qui ont collaboré avec lui au fil des ans, parmi lesquels les cadres et les conseillers de sa municipalité, le directeur général du Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog, Ghyslain Goulet, l'ex-préfet Roger Nicolet, le député Pierre Reid et le regretté Jacques Boisvert.

— Jean-François Gagnon

Le bingo en réseau suspendu

La SBQ condamne les agissements du Salon de bingo Le Baron



MARIANNE DANDURAND

marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une nouvelle tuile vient de tomber sur le Salon de bingo Le Baron. Déjà mis à mal par la diminution de sa clientèle, l'endroit vient de se voir infliger une suspension d'une durée indéterminée des parties de bingo en réseau pour avoir agi de façon contraire à la loi.

La Société des bingos du Québec (SBQ), qui chapeaute ces parties jouées simultanément dans plusieurs salles à travers la province, reproche au gestionnaire d'avoir «voulu obliger les [organismes à but non lucratif] qui lui sont affiliés à signer des ententes les contraignant à remettre au bingo Le Baron une part importante des revenus qu'ils reçoivent de la SBQ, ce qui est parfaitement contraire à la Loi.» La loi stipule que 100% des profits venant du jeu en réseau doivent être remis aux organismes.

Pourtant, c'est de leur plein gré, semble-t-il, que les onze organismes affiliés ont accepté de verser une partie de leurs revenus au gestionnaire de la salle Le Baron. «On sait que les salles de bingo sont dans une situation difficile, expose Normand Groleau, d'Estrie Aide. On a décidé de collaborer, de façon temporaire, en donnant une partie de nos profits de la SBQ pour maintenir les activités.»

«On ne sait pas si c'est contraire à la loi, ajoute Jacques Codère, secrétaire-trésorier de la Maison Aube-Lumière. Nous



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Sylvain Tessier, copropriétaire du Le Baron et président de l'Association des gestionnaires de salon de jeu du Québec.

l'avons fait de bonne foi pour éviter de tout perdre. On était d'accord avec la formule.»

Mais voilà, il semble qu'un des organismes, ou une personne gravitant autour d'un de

ces organismes, a porté plainte. La SBQ a sévi. Sur une base annuelle, les pertes pour les onze organismes sherbrookoïses seront de l'ordre de 150 000 \$, si on se fie aux chiffres de l'an dernier.

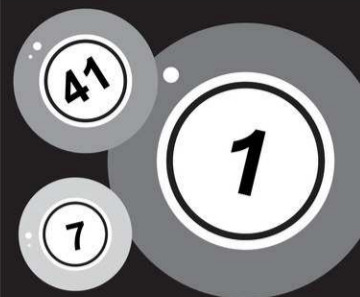
Notons que la mission des bingos est de soutenir les organismes. La réforme des bingos a toutefois créé un déséquilibre, en attribuant toutes les dépenses aux gestionnaires qui ne gardent que 55% des revenus du bingo régulier (voir tableau ci-contre).

Les profits sont inexistantes pour les gestionnaires du Baron, confie Sylvain Tessier, copropriétaire du Le Baron et président de l'Association des gestionnaires de salon de jeu du Québec. «On a réuni nos organismes, et ils ont proposé de nous laisser la totalité de leurs revenus de la SBQ pour une période de trois mois: novembre, décembre et janvier. Ce sont des mois difficiles pour le bingo.»

Depuis novembre 2008, les organismes remettaient déjà une petite partie de ces revenus pour contribuer à la publicité, ajoute M. Tessier. Une plainte avait été portée à la Régie des Alcools, des Courses et des Jeux, mais elle n'avait pas eu de suite.

Toutefois, la RACJ règlemente le bingo régulier, et pas le bingo en réseau. «La RACJ demande des comptes aux organismes pour savoir comment a été dépensé l'argent des bingos. Ce n'est pas le cas de la SBQ. Les organismes peuvent faire ce qu'ils veulent de cet argent, même aller à Las Vegas», soumet Sylvain Tessier.

Pourquoi alors ne pas soutenir la salle de bingo, demande-t-il. «Il y a une règle de deux poids, deux mesures. Il y a des salles gérées par des organismes (plutôt que par des gestionnaires) qui utilisent l'argent de la SBQ pour balancer les comptes. C'est une double mesure dont je vais rendre compte au Secrétariat du bingo.»



DISTRIBUTION DES PROFITS

BINGO EN RÉSEAU

100% des revenus remis aux organismes affiliés

BINGO RÉGULIER

45% des revenus remis aux organismes affiliés

55% des revenus remis au gestionnaire de la salle

Les dépenses sont payées à 100% par le gestionnaire de la salle

BINGO LE BARON

600 000 \$ distribués annuellement aux 11 organismes sherbrookoïses participants

dont 150 000 \$ provenant du bingo en réseau

LISTE DES ORGANISMES SUPPORTÉS PAR LE SALON DU BINGO LE BARON

- Estrie Aide
- Diabète Estrie
- Les grands frères et grandes surs de l'Estrie
- Club Optimiste Centre-Estrie
- La maison Aube-Lumière
- Club Progrès de Sherbrooke
- La maison de la famille Rêve et Espoir
- Club Kinsmen de Sherbrooke
- Les Résidences de la Cathédrale
- La Fabrique St-Joseph
- Le groupe scout Les rassembleurs de Saint-Élie

Les tirages continuent malgré tout

SHERBROOKE — Ce n'est pas parce que le bingo en réseau est suspendu que le Salon du bingo Le Baron cesse ses activités.

Dès ce soir, les habitués pourront suivre le défilé des lettres et chiffres pour espérer gagner gros. Le bingo régulier continue. «Le bingo en réseau était toujours joué en *prime time*, de 20 h 30 à 21 h. Ça nous laissera 30 minutes pour faire autre chose»,

indique Sylvain Tessier, copropriétaire de l'endroit.

Celui-ci ne sait pas si la clientèle sera moins nombreuse. La courbe du jeu suit la progression des lots attribués. Plus le lot est élevé, plus les joueurs misent. «Loto-Québec pensait nous amener une nouvelle clientèle avec le jeu en réseau. On se rend compte à l'usage que Loto-Québec utilise simplement nos clients qui

seraient là de toute façon.»

Non, sans la suspension de permis, il n'aurait pas quitté le bingo en réseau. Mais voilà une bonne occasion de voir si les profits sont réellement amputés.

Quant à une fermeture liée aux difficultés financières, le scénario n'est pas exclu, et a été envisagé régulièrement. «Mais ce n'est pas pour demain matin», assure M. Tessier.

L'endroit ne fermerait pas ses portes pour autant. «Les organismes pourraient le reprendre et nous [lui et Gilles Tessier, copropriétaire] pourrions travailler pour eux. Nous n'aurions plus à supporter le risque.»

Des groupes ont aussi approché les propriétaires pour reprendre l'endroit. Pour l'instant, les propositions ont été refusées.

— Marianne Dandurand

La survie de PEARL assurée jusqu'en 2012

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le fédéral s'engage à maintenir le bâtiment PEARL en opérations jusqu'au 31 mars 2012. Mais après, difficile de savoir.

Dans un échange de courriels avec *La Tribune*, Environnement Canada n'a pas voulu s'avancer sur le sort de PEARL (pour Po-

lar Environment Atmospheric Research Laboratory). Au moment d'écrire ces lignes, hier, *La Tribune* n'a pas pu avoir réponse à toutes ses questions.

EC dit s'engager à travailler avec ses partenaires (universitaires impliqués dans PEARL) afin de maintenir le bâtiment «en opérations jusqu'en 31 mars 2012».

Rappelons que l'incertitude qui plane au sujet du financement

de la Fondation canadienne des sciences du climat et de l'atmosphère (FCSCA) fait craindre le pire aux chercheurs dans ce domaine. Plusieurs se sont résignés à la fermeture de cette fondation, et des chercheurs sherbrookoïses s'inquiètent des répercussions pour leurs travaux.

Parmi les craintes que soulève ce manque de financement, les scientifiques anticipent la

fermeture de l'observatoire atmosphérique PEARL, au Nunavut, qui leur permet de récolter de précieuses données. Aux yeux du directeur du Centre d'applications et de recherches en télédétection (CARTEL) de l'Université de Sherbrooke, Alain Royer, ces installations sont uniques. La station PEARL a été inaugurée en 2007. Selon Norm O'Neill, professeur à l'UdeS, membre du

CARTEL et du réseau CANDAC (Canadian Network for the Detection of Atmospheric Change) une bonne partie du financement de PEARL provient de la FCSCA.

Selon Environnement Canada, les coûts d'exploitation de base pour l'infrastructure immobilière est d'environ 550 000 \$ par année. Impossible de savoir quels seraient les coûts pour fermer l'endroit, situé à Eureka au Nunavut.

CANTONS-DE-L'EST

Des pertes de 6 % récupérables en 2010



ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'industrie touristique des Cantons-de-l'Est a subi des pertes de l'ordre de 6 % en 2009, selon Tourisme Cantons-de-l'Est. Il s'agit d'une baisse de près de 30 millions \$ sur des recettes annuelles d'environ 450 millions \$.

«On souhaite récupérer ça en 2010», observe le directeur général de l'organisme, Alain Larouche, qui attribue surtout les pertes à «une météo exécrable et un souffle paniquant de crise économique», en plus de la grippe A (H1N1) en fin d'année.

Sur 3800 chambres d'hôtel disponibles en 2009, ou un potentiel de 1 378 000 nuitées, 37,8 % (520 000) ont été louées, au tarif moyen de 108 \$. L'année d'avant, il y en avait eu 32 245 de plus de louées, au tarif moyen de 106,87 \$. La perte a donc été de 3 millions \$ à ce chapitre.

En ajoutant les pertes dans la restauration et les attraits touristiques, l'industrie touristique régionale «assume des pertes d'environ 15 millions \$ en recettes touristiques directes en 2009», souligne Alain Larouche. «Ces données ne tiennent pas compte des pertes chez les excursionnistes qui pourraient presque doubler ce chiffre.»

En fait, ajoute M. Larouche, les années difficiles remontent au début de la décennie qui vient de se terminer, avec diverses secousses affectant le tourisme québécois, telles les attentats du 11 septembre 2001, la peur du ter-



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le directeur général et la présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est, Alain Larouche et Jocelyna Dubuc, ont confiance à un redressement de la situation en 2010, vu l'amélioration de l'offre touristique régionale.

rorisme, le déclenchement de la guerre en Iraq, la crise de la vache folle, le SRAS, le passeport obligatoire, l'omniprésence d'Internet, la concurrence des destinations mondiales, ou la chute du dollar américain freinant la venue de nos voisins du Sud.

«En 2003, on a perdu la moitié de nos touristes américains. On n'a jamais réussi à récupérer ça. On espère fermer la décennie en même temps que 2009», résume M. Larouche.

De l'espoir

«Malgré tout, on s'en sort

bien», commente Jocelyna Dubuc, présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est. «Loin de se laisser abattre, nos entreprises et organismes en ont profité pour renouveler complètement l'offre de services et les attraits de notre région», ce qui positionne bien les 745 entreprises et organismes touristiques de la région face à la concurrence. «Il y a un dynamisme dans les régions qui est là, même si les chiffres ne sont pas au rendez-vous.»

«Notre Fonds de développement touristique a généré des investissements de 34 millions \$

depuis 2003 dans une soixantaine de projets différents», ajoute Alain Larouche.

Les centres de ski, le Zoo de Granby, Bleu Lavande, le train touristique Orford Express et les parcs nationaux ont constitué des attraits de premier plan. En plus, l'offre d'accueil touristique est très diversifiée avec de bonnes tables, des produits du terroir comme ceux de la région de la vallée de la Coaticook, la route des vins, ou le vélotourisme.

Comme enjeux stratégiques en 2010, M. Larouche identifie le lan-

cement en début d'année d'une nouvelle plate-forme Internet pour mieux gérer le réseau d'hébergement. De plus, il mentionne que la commercialisation de nos produits touristiques auprès des étrangers est à repenser.

Enfin, M. Larouche rappelle que tous devront se donner la main pour bonifier et maximiser l'offre régionale, citoyens, investisseurs, organismes et agences gouvernementales. «La presque décennie de discussion concernant les choix de développement du mont Orford en constitue une preuve très révélatrice.»

« Omaterra contribuera à créer une image porteuse »

SHERBROOKE — Même si on n'y attend que 22 000 spectateurs environ à l'été 2010 à Sherbrooke, «le spectacle à grand déploiement *Omaterra* contribuera à créer une image porteuse» qui générera des retombées importantes dans la restauration et l'hébergement.

Tel est l'avis de la présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est, Jocelyna Dubuc, interrogée hier sur le sujet par *La Tribune* au moment où elle posait son regard sur l'évolution du tourisme régional en ce début d'année.

«*Omaterra* est un produit de calibre international», fait valoir Mme Dubuc. Et il vient bonifier l'offre touristique régionale, un peu comme les wagons-restaurants du train touristique Orford Express qui relie Sherbrooke à Eastman, rappelle-t-elle.

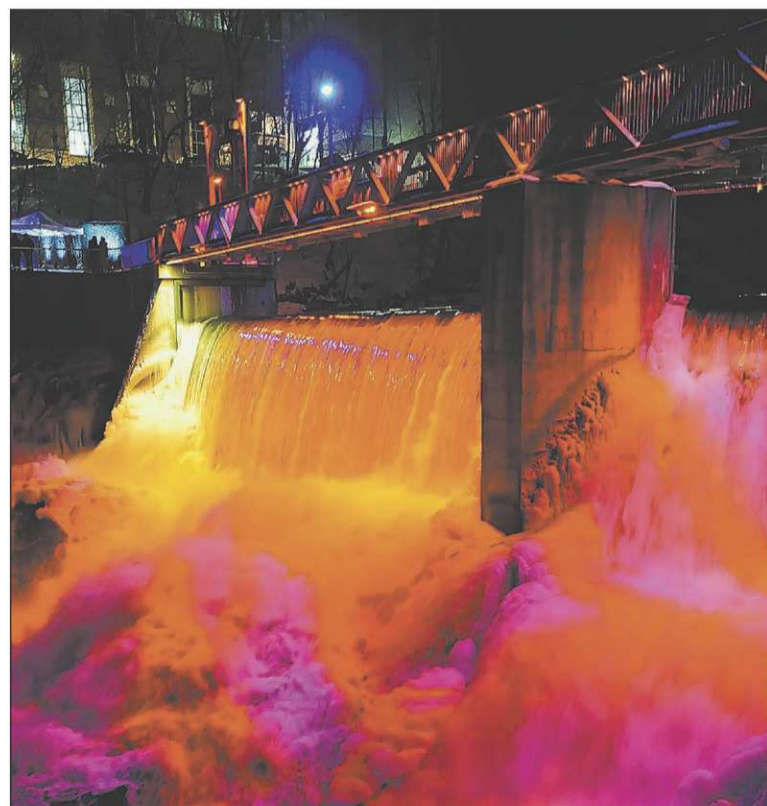
«Il y a de l'hébergement qui se rattache à ça, par exemple au Delta», souligne-t-elle. «Ce n'est pas pour rien que l'hôtel Times se construit à Sherbrooke.» Tous ces produits, à l'exemple de Bleu Lavande ou le Zoo de Granby, ont un effet d'entraînement sur le reste de l'infrastructure touristique, jusque dans l'offre de camping.

«Regardez ce qui s'est passé avec le vélo quand on a commencé à créer une structure dans les années 80», ajoute-t-elle. «Ce n'est pas pour rien qu'on est maintenant la première destination vélo au Québec, comme l'a observé l'étude de Léger Marketing en 2009.»

Le directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, Alain Larouche, fait remarquer quant à lui que «le spectacle *Omaterra* est un produit à haute densité

de prestation, un produit haut de gamme, pour lequel le visiteur déboursa non seulement le prix du billet, mais va aussi souper dans la région, dormir ici, et peut-être aller voir autre chose ou prendre le train touristique».

«Un produit d'appel n'est pas nécessairement un produit à volume», note-t-il, en comparant l'achalandage prévu d'*Omaterra* à celui de fêtes sherbrookoises importantes comme la Fête du lac des nations ou le Festival des traditions du monde. De fait, selon M. Larouche, *Omaterra* est «un complément important d'attraction» qui augmentera l'offre d'accueil régionale sherbrookoise en plus du développement intégré de la Cité des rivières et de la gorge de la rivière Magog.



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

La présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est, Jocelyna Dubuc, se dit convaincue que *Omaterra* générera des retombées importantes dans la restauration et l'hébergement.

— Albert Bérubé

À SHERBROOKE

Une année exceptionnelle qui en promet d'autres

JOSIANE GUAY

josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «2009 a été une année assez exceptionnelle pour l'industrie touristique sherbrookoise.»

Le directeur général de Tourisme Sherbrooke, Alain Deschâtelets, n'a pas encore les chiffres en main, mais le survol qu'il fait de la dernière année lui suffit à poser un pronostic positif.

«Quand on regarde tout ce qui s'est brassé, autant en termes de développement de l'offre touristique, de promotion que de projets annoncés, on sent qu'on est sur une belle lancée», assure-t-il avant d'y aller de sa rétrospective 2009.

Il y énumère entre autres des projets réalisés au privé, par exemple l'Orford Express qui a ajouté une voiture lounge, «des investissements de l'ordre de 1,5 M \$ qui ont permis de faire monter en voiture 40 000 personnes en 2009, soit 14 000 de plus que l'année précédente»; le vignoble

La Halte des pèlerins qui propose «Le Secret du géant», une nouvelle activité familiale; ainsi que l'*Hôtel Le Président* où ont continué les travaux de rénovation et l'hôtel *Times* présentement en construction - «les investissements autour de 3 M \$ et 16 M \$ pour ces deux établissements hôteliers».

Le secteur public a également montré une belle effervescence, poursuit le directeur général de Tourisme Sherbrooke, en citant notamment l'inauguration de la 10^e murale de MURIRS et de la première phase des travaux d'aménagement des sentiers de la gorge de la rivière Magog, le nouveau pavillon de services à la plage du lac Magog, le troisième terrain synthétique en ville, à l'Université de Sherbrooke, les travaux au réseau cyclable des Grandes-Fourches, le Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec et les nombreuses compétitions sportives provinciales et nationales qui ont animé le der-



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Le directeur général de Tourisme Sherbrooke, Alain Deschâtelets, fait un survol des plus positifs de l'année 2009.

nier calendrier.

«L'offre touristique a non seulement pris de l'expansion à Sherbrooke en 2009, mais elle s'est aussi

diversifiée, résume Alain Deschâtelets, et continuera de le faire grâce aux très importants projets annoncés en cours d'année passée: le centre de foires, dont l'ouverture est prévue en décembre 2010, *Omaterra*, le *Grand Spectacle de l'eau* dès l'été, les Jeux du Canada de 2013, le nouveau complexe sportif à l'Université Bishop's et celui de deux glaces près du Triolet.»

Le directeur général de Tourisme Sherbrooke fait également valoir la belle visibilité dont Sherbrooke a bénéficié à travers l'objectif des caméras des émissions *On prend toujours un train* et *Bons baisers de France*. «Et désormais, l'histoire et le patrimoine du centre-ville ont une vitrine sur le web avec les capsules de Balado.tv», ajoute M. Deschâtelets, qui réaffirme au passage l'offre de qualité et très diversifiée en matière de gastronomie et de festivals.

Seule ombre au tableau brossé le directeur général, la grippe A. «Les mois de novembre et décembre ont été difficiles dans l'hôtelle-

rie à Sherbrooke, comme ailleurs, notamment et principalement à cause de la H1N1. Heureusement que les dix mois précédents ont été bons, et même souvent meilleurs que la moyenne québécoise.»

Une concertation prometteuse

Pour Alain Deschâtelets, cette dernière année fertile en réalisations comme en projets est d'autant plus remarquable qu'une «belle dynamique s'est installée entre les acteurs du milieu, autant au privé qu'au public, et les gestionnaires d'hébergement touristique».

«Avec cet esprit de concertation, on sent que les choses commencent vraiment à s'attacher, et c'est prometteur», se réjouit Alain Deschâtelets, en soulignant qu'il s'agit là des fruits d'efforts mis de l'avant depuis dix ans.

Tourisme Sherbrooke prévoit dévoiler son bilan 2009 lors du grand rendez-vous de l'industrie touristique sherbrookoise qu'elle prévoit organiser à la fin avril.

Vers une nouvelle ère

SHERBROOKE — Pour Alain Deschâtelets, 2010 est un départ vers une nouvelle ère de visibilité et d'achalandage touristique à Sherbrooke. Et *Omaterra* en sera un levier, affirme le directeur général de Tourisme Sherbrooke.

«Ça deviendra notre deuxième produit d'appel, après le train touristique Orford Express. Les gens vont arriver avant le spectacle, visiter le centre-ville et ses environs, magasiner, y souper sur une terrasse», prédit-il.

Et déjà, un esprit de collaboration s'instaure avec les institutions et organismes pour que tous profitent de la manne touristique qu'apportera ce spectacle à grand déploiement à être présenté en plein coeur du centre-ville dès cet été. «Le Musée de la nature et des sciences est par exemple à étudier la possibilité de coordonner ses heures d'ouverture avec celle du *Grand Spectacle de l'eau*», illustre M. Deschâtelets.

2010, c'est aussi l'entrée en scène d'autres gros joueurs, enchaîne-t-il, avec l'hôtel *Times*, un centre de conférences dont l'ouverture est prévue pour juin, et le centre de foires, qu'on souhaite inaugurer en décembre



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La ville de Sherbrooke a profité d'une belle visibilité, l'été dernier, à travers l'objectif des caméras de l'émission *Bons baisers de France*, télédiffusée à partir du centre-ville.

prochain.

Combinés au centre des congrès de l'hôtel *Delta*, ces deux nouvelles infrastructures feront de Sherbrooke une destination prisée dont les retombées se feront

sentir dans quelques années. «Ça va vraiment décoller dans deux, trois ans, estime le directeur général de Tourisme Sherbrooke, et ce, parce que le démarchage pour accueillir des événements

d'envergure canadienne ou internationale s'effectue de deux à cinq ans d'avance.» Dans cette affluence à prévoir, Tourisme Sherbrooke entend devenir une «tour de contrôle» qui s'assure-

ra de la bonne coordination entre les grandes manifestations, sportives et autres.

Dans la foulée, Alain Deschâtelets mentionne que son organisme travaillera, avec MURIRS, au dossier de mise en candidature de Sherbrooke comme ville hôte du symposium international de *Global Murals Arts and Tourism Conference Association*, en 2012.

Parmi les autres dossiers qui retiendront l'attention de Tourisme Sherbrooke en cours d'année, notons l'hôtel *des Gouverneurs*, qui, «selon nos informations, [...] pourrait être relancé en 2010», et le développement autour de la rivière Saint-François, en collaboration avec *Corporation Sherbrooke, Cité des rivières*, qui poursuivra par ailleurs l'aménagement de la gorge de la rivière Magog.

Et avec d'autres projets à plus long terme au four - le développement du pôle touristique du Vieux-Lennoxville, par exemple -, c'est d'une voix assurée qu'Alain Deschâtelets dit entrevoir «avec beaucoup d'optimisme l'avenir du tourisme à Sherbrooke».

— Josiane Guay

Festival de langoustines

Créez votre festin de langoustines

Crevettes Bang Bang

**BRASSERIE
FLEURIMONT**

(819) 566-4844



Climat d'insouciance



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Y'a pas que les ours polaires en danger. Ce serait également le cas pour les scientifiques qui leur rendent occasionnellement visite pour calculer l'effritement de la banquise du Nunavut et pour tenir un registre sur la dégradation de la qualité de l'air dans la baie d'Hudson.

Quelques chercheurs de la région ont témoigné dans notre édition d'hier que leurs subventions ont fondu. Le fruit de leurs recherches sur le réchauffement climatique est à la dérive. Au même moment, les craintes de catastrophes naturelles arrivent devant les risques d'attentats terroristes parmi les préoccupations des citoyens.

Pas facile à suivre, la boussole de notre premier ministre en poste à Ottawa.

Un jour, Stephen Harper proclame la souveraineté du Canada sur l'Arctique et lance une stratégie d'occupation pour contrer les invasions étrangères dans ce désert de neige et de glace qui serait aussi riche en ressources naturelles que la caverne d'Ali Baba. Parallèlement, il prend des décisions décourageant les excentriques acceptant d'aller se geler les couilles dans ce milieu hostile pour l'avancement des connaissances.

Ne voyez pas dans cette rupture de financement de la recherche scientifique un châtimement politique pour la déconfiture du gouvernement Harper lors de la récente Conférence de Copenhague. Ce n'est pas une vague de froid soudaine qui fige les rapports avec la communauté scientifique sonnante l'alarme

planétaire.

La Fondation canadienne pour les sciences du climat et de l'atmosphère (FCSCA), qui finançait de multiples projets à caractère scientifique dont ceux de chercheurs de l'Université de Sherbrooke, s'est vu confier 60 M \$ par le gouvernement Chrétien lors de sa création en 2000, puis a reçu 50 M \$ du gouvernement de Paul Martin en 2003. Depuis, rien.

Ayant engagé la presque totalité des sommes dont elle disposait au cours de ses huit premières années d'opération, la Fondation vivote depuis. Elle n'a plus que le nécessaire pour opérer, ce qu'elle fera jusqu'au printemps 2012... le temps d'archiver les rapports des équipes scientifiques s'éteignant à petit feu!

Ce changement de cap politique qui fragilise la recherche sur le climat au Canada a été dénoncé à plus d'une occasion. En réaction à d'autres décisions gouvernementales touchant le financement de la recherche, plus de 2000 universitaires canadiens ont joint leur voix au mouvement «Don't leave Canada behind - Ne laissez pas le Canada à la traîne». Ces protestations ont cependant eu peu d'impact jusqu'ici dans la population.

On n'a d'ailleurs pas entendu le chef libéral Michael Ignatieff ou son prédécesseur, le vert Stéphane Dion, l'ex-ministre de l'Environnement du Québec et lieutenant du NPD au Québec, Thomas Mulcair, ou le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, plaider l'urgence d'une «coalition environnementale» sur le modèle de celle qu'ils ont déjà été prêts à créer pour tirer le tapis sous les pieds du gouvernement minoritaire de Stephen Harper.

Devant ce silence de leurs adversaires, les conservateurs ne s'embarassent pas à parler d'environnement. Ils ont séduit les Canadiens en leur remettant 2% sur la TPS. Ils leur ont offert des crédits d'impôts pour la

renovation domiciliaire, mis de l'avant un programme de modernisation des infrastructures vieillissantes des universités canadiennes qui permettra à Bishop's de se doter d'installations sportives modernes. Ottawa a accepté de financer des centres de foires. Comme le souhaitait Sherbrooke, et comme l'espère encore Drummondville.

Personne n'a levé le petit doigt à Sherbrooke, ni parmi les citoyens ni parmi la communauté universitaire, pour orchestrer une cabale en faveur d'un centre

de foires LEED, avec des normes de construction plus vertes. Même pas un reproche adressé à Bernard Sévigny lors du débat électoral consacré à l'environnement durant la campagne de novembre. Que de timides réactions de protestation.

L'environnement est un thème incontournable en période électorale mais les citoyens tolèrent que les décideurs aient des pertes de mémoire une fois élus.

Le gouvernement Harper hypothèque-t-il notre futur en faisant preuve d'une certaine insouciance et en investissant dans le béton plutôt que dans le savoir? Difficile de répondre catégoriquement par un oui ou

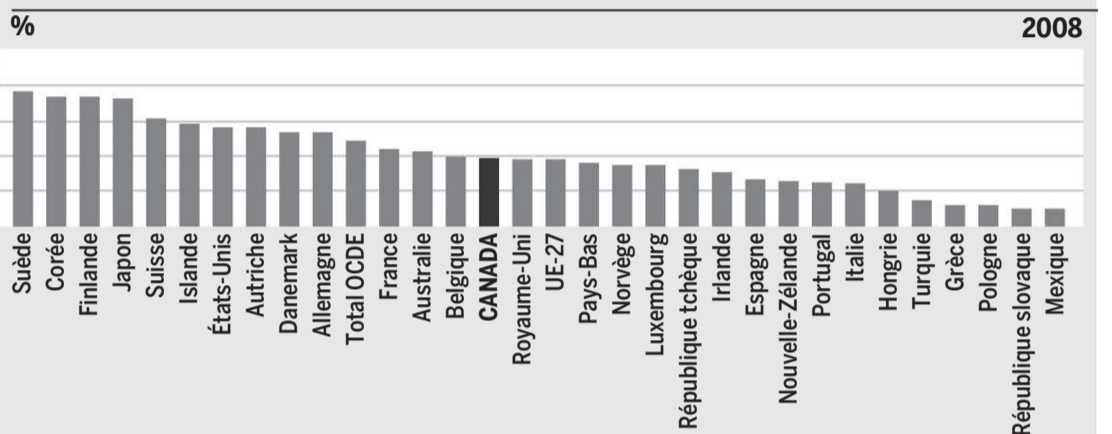
par un non.

Les analyses comparatives compilées par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) ne déclasse pas le Canada dans le ratio des dépenses de recherche et développement par rapport à la richesse produite collectivement (voir tableau).

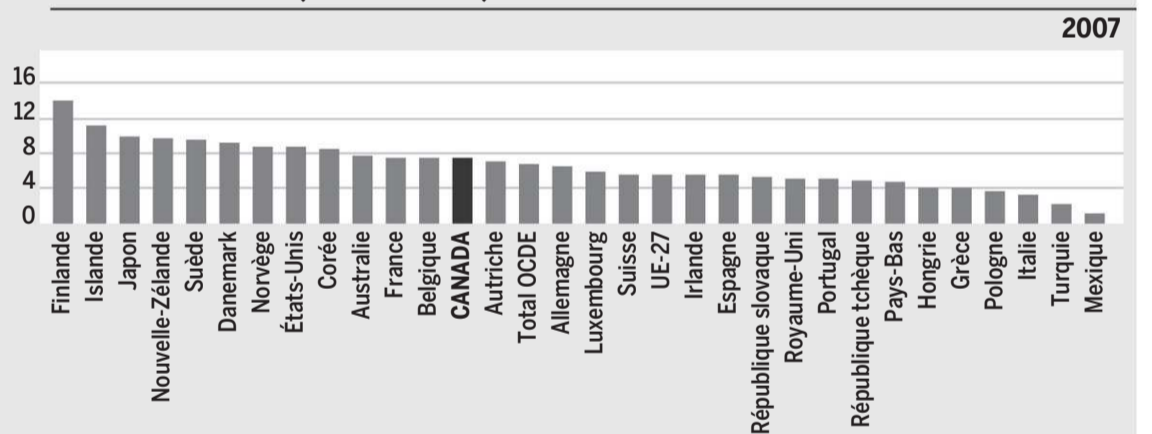
Par contre, le Canada n'occupe pas non plus une position enviable dans le palmarès des pays comptant le plus de chercheurs. Un credo dans l'économie du savoir et dans une ville comme Sherbrooke se proclamant capitale de l'innovation. L'insouciance n'est pas que politique.

ANALYSE COMPARATIVE 2009 SUR LES INVESTISSEMENTS EN RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

DÉPENSES INTÉRIEURES BRUTES DE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT EN POURCENTAGE DU PIB



TOTAL CHERCHEURS (À TEMPS PLEIN) POUR MILLE EMPLOIS



Réalisée par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

Partez confiant, cette année, avec Sherbrooke Toyota

Partez confiant

Corolla 2010
à partir de
179 \$/mois



Yaris 2009
à partir de
139 \$/mois



Laissez-nous vous gâter

- Obtenez en plus **4 pneus d'hiver gratuits...**
- Et ce n'est pas tout
- Pendant **2 ans** ou **48 000 kilomètres**, vous ne paierez aucun entretien, grâce au plan d'entretien «**Privilège Toyota**»
- Financement à partir de **0%**
- **120 jours** sans paiement



2059, rue king ouest, **819 563-6622**
sherbrooketoyota.ca

Danielle et Michel Rousseau, propriétaires

306238
Sous réserve de l'approbation de crédit par Toyota services financiers. Terme de location de 60 mois. Pour la Yaris 2009, comptant requis de 2212 \$, 120 000 kilomètres alloués, 0,7% par kilomètre excédentaire, transport et préparation inclus, valeur résiduelle à échéance de 4222,20 \$ et prix suggéré de 11802,07 \$ plus TPS et TVQ. Pour la Corolla 2010, comptant requis de 2108 \$, 96 000 kilomètres alloués, 0,7% par kilomètre excédentaire, valeur résiduelle à échéance de 5411 \$ et prix suggéré de 14229,04 \$ plus TPS et TVQ.

Coupable de distribution de porno juvénile

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Joël Gagné d'East Angus a été reconnu coupable de production, distribution et possession de pornographie juvénile en plus de reconnaître sa culpabilité à deux chefs d'accusation de leurre de personnes mineures.

S'il reconnaissait avoir tenu ces séances de clavardage condamnées par le code criminel à trois reprises entre le 22 janvier et le 7 mai 2008, il contestait que ces écrits puissent constituer de la pornographie juvénile.

Dans une décision écrite rendue hier au palais de justice de Sherbrooke, le juge Conrad Chapdelaine, de la Cour du Québec, estime que les séances de clavardage auxquels Gagné a participé constituent du matériel pornographique.

C'est par un annonce «Homme cherche femme monoparentale pour abuser de ses enfants» que Gagné se présentait sur le réseau de clavardage MRCI. Des internautes inquiets ont avisé la Sûreté du Québec du potentiel de risque de cet internaute.

Une enquête a été ouverte par la division de la cybercriminalité de la SQ en janvier 2008. Le policier qui utilisait le pseudonyme de Kathleen F-13 (pour fille de 13 ans) a piégé Gagné à trois reprises, alors qu'il croyait clavarder avec une adolescente de 13 ans. Joël Gagné a été arrêté puis mis en accusations en août 2008.

Le stratagème de Gagné consistait à attirer des internautes à partir de son invitation où il recherchait des mères monoparentales pour discuter avec elles sur le web. Gagné a effectué des



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Joël Gagné vient d'être reconnu coupable de production, distribution et possession de pornographie juvénile et a plaidé coupable à deux accusations de leurre de personnes mineures.

séances de clavardage avec les personnes qui répondaient à son annonce. Par la suite, il les invitait à poursuivre la discussion par le biais de MSN où l'utilisation de webcam est possible.

«Lors de certaines de ces conversations, l'accusé tente de convaincre la mère de deux jeunes enfants de lui laisser ces derniers une couple d'heures dans le but d'abuser d'eux sexuellement ou d'obtenir d'eux des faveurs sexuelles moyennant rétribution. Dans une autre con-

versation, l'accusé tente aussi de convaincre une jeune fille de moins de 14 ans d'avoir des activités sexuelles avec lui moyennant rétribution», explique le juge Chapdelaine dans sa décision.

L'avocate de la défense Me Mia Manocchio reconnaissait la trame factuelle des événements, mais contestait que ces conversations constituaient du matériel de pornographie juvénile. Le juge a tranché en faveur de la version présentée par le procureur aux poursuites crimi-

nelles Me André Campagna qui prétendait que ces écrits représentaient bel et bien de matériel de pornographie juvénile.

L'avocate de la défense s'est dite surprise de la décision du juge Chapdelaine. «Je respecte la décision du juge qui a rendu une décision étonnante. Nous prétendions que les écrits ne constituaient pas des écrits au sens de la définition de la pornographie juvénile. Je vais analyser la possibilité de porter cette décision devant la Cour d'appel du Québec», mentionne Me Manocchio.

Le juge a ordonné la confec-

tion d'un rapport présentiel. Gagné devra rencontrer un agent de probation, mais aussi le psychiatre judiciaire Dr Pierre Gagné qui analysera notamment son potentiel de récidive.

«La peine minimale prévue est d'une année de détention ferme, ce qui exclut une peine dans la collectivité», explique Me Manocchio.

Il est possible de dénoncer des personnes que l'on croit vouloir s'adonner à des gestes criminels sur des enfants sur le web auprès de www.cybertip.ca, le réseau pancanadien de signalement d'enfants exploités sexuellement.

Centre **20 ans**
Orchidée inc.
L'être humain dans sa globalité

FORMATION PROFESSIONNELLE EN MASSOTHÉRAPIE
La seule école en Estrie accréditée par la Fédération québécoise des massothérapeutes

DIFFÉRENTES FORMATIONS S'OFFRENT À VOUS dès janvier 2010

- Niveau massothérapeute agréé niveau bronze en californien, suédois et amma (403 heures)
- Niveau thérapeutique avancé en biomécanique, bioénergétique et psychocorporel. (Préalables : suédois ou californien de base)
- Cours pour devenir massothérapeute agréé niveau argent et or (600 heures)
- Les psychopathologies, 45 h (soir) : début le lundi 11 janv.
- Relation d'aide 2 (fds), 45 h : début les 16-17 janvier

Initiation à venir (15 heures)

- Initiation en californien, soir : début le 26 janvier
- Initiation en californien, fin de semaine : les 30-31 janvier
- Initiation en suédois soir : début le 10 février
- Initiation en amma, fin de semaine : les 27-28 mars
- Initiation en suédois, jour : les 9 et 16 juin

Cours de développement personnel

- par Denise D. Blouin
- Atteindre mes objectifs, petits ou grands : jour, 31 mars et 7 avril
 - Confiance et pouvoir personnel : les 14 et 21 avril
 - Programme corps/esprit, perte de poids définitive : dates à définir

Formation continue

- Massage bioénergétique et psychocorporel (90 heures) : début les 6-7 février
- Reiki 1 : les 27-28 février
- Massage femme enceinte : les 16-17 janvier
- Drainage lymphatique manuel : début le 28 janvier
- Réflexologie : début le 29 janvier en après-midi
- Massage sur chaise : les 21-22 et 23 mai

**INSCRIPTIONS DÈS
MAINTENANT !**

819 822-4262 - 1 877 211-4262
1111, rue du Conseil, Sherbrooke
www.centreorchidee.ca

305882

Voyez maintenant, payez en 2011!

LASIK MD
VISION



JUSQU'EN JAN. 2011†

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de

490\$ TAXE par œil*



Dr Pierre Demers
M.D., FRCSC

Dr Michel Giunta
M.D., FRCSC

Dr Mark Cohen
M.D., FRCSC

Consultation GRATUITE : 819 822-2200 • www.lasikmd.com
SHERBROOKE : 2935, boul. de Portland (en face du Carrefour de l'Estrie)



† Le rendez-vous pour la consultation gratuite doit être pris le ou avant le 18 janvier 2010. La chirurgie doit être complétée le ou avant le 28 février 2010. Cette offre s'applique uniquement à la correction de la vue au laser personnalisée. * Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée à 1590 \$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

Halifax | Québec | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

IL A DILAPIDÉ L'HÉRITAGE D'ARMAND PAINCHAUD

Jean-Paul Perreault reconnaît son vol envers le CSI

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'individu qui a dilapidé l'héritage d'Armand Painchaud destiné au Carrefour de solidarité internationale (CSI) de Sherbrooke a reconnu sa culpabilité.

Jean-Paul Perreault a répondu par l'affirmative hier lorsque le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec lui a demandé s'il reconnaissait avoir volé le CSI d'une somme de 618 000 \$, entre le 9 mars 2004 et le 14 mai 2007.

À son décès en février 2004, Armand Painchaud, commer-

çant de musique de la rue Short à Sherbrooke, avait cédé au CSI tous ses actifs monétaires, la bâtisse abritant son commerce, de même que le magasin et tout l'inventaire.

Cependant, le liquidateur de la succession, Jean-Paul Perreault, avait omis d'en aviser les héritiers, les privant de leur dû. Pire encore, il dilapidait l'héritage. Ce n'est qu'après qu'un employé de Painchaud Musique ait avisé le CSI de la fraude en 2007, que l'organisme a pu entreprendre les démarches légales pour réclamer l'héritage.

L'avocate de la défense Me Karine Poliquin et la procureure

aux poursuites criminelles Me Joanny Saint-Pierre ont convenu de remettre les représentations sur la peine au 5 mars prochain.

Les avocates ont déposé au tribunal la copie de l'entrevue que Perreault a accordé à l'émission *La Façture* sur les ondes de la Société Radio-Canada, dont le résumé a été présenté en janvier 2008, dans laquelle il avoue s'être approprié l'héritage du CSI.

« Cette entrevue contient de l'information qui pourrait pallier la confection d'un rapport présentiel. L'accusé a reconnu s'être approprié un héritage qui ne lui était pas destiné. Les

détails de l'affaire seront présentées au tribunal lors des représentations sur la peine », explique Me Saint-Pierre.

« Dans cette entrevue, mon client explique ce qui s'est passé. Même s'il ne possède pas d'antécédent criminel, il risque une peine de détention », ajoute Me Poliquin.

Floué pendant plus de trois ans par le liquidateur de la succession du commerçant de musique de la rue Short, l'organisme de coopération internationale a pu toucher les sommes et mettre en place une structure pour les utiliser à la poursuite de sa mission.



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Jean-Paul Perreault a reconnu avoir dilapidé l'héritage d'Armand Painchaud qui était destiné au CSI de Sherbrooke.

« Le CSI défend des valeurs de justice sociale. Nous n'avions pas le choix de porter plainte devant de tels gestes de fraude. Pour nous, ce n'était pas des apparences, il y avait eu fraude », explique le président du conseil d'administration du CSI, Gilles Guilbault.

« Ce sont les populations du Sud que nous aidons qui ne pourrions recevoir les sommes dilapidées par Jean-Paul Perreault. »

Le CSI a pu récupérer une somme d'environ 300 000 \$ de l'héritage d'Armand Painchaud.

« Ce sont les populations du Sud que nous aidons qui ne pourrions recevoir les sommes dilapidées par Jean-Paul Perreault. L'argent que nous investissons sur le terrain est toujours bonifié par d'autres subventions une fois sur le terrain au Mali, au Pérou, au Nicaragua, en République dominicaine ou en Haïti où nous intervenons. Nous allons décider en avril de ce que nous allons faire avec les sommes qui restent de cette succession », mentionne M. Guilbault.

Le président du conseil d'administration du CSI se réjouit que justice soit faite.

« Les procédures ont été longues afin que Jean-Paul Perreault reconnaisse sa culpabilité. Nous avons entrepris des procédures civiles, mais il n'est pas solvable. Les démarches que nous pourrions entreprendre ne feraient qu'engendrer des frais d'avocats sans que nous puissions récupérer les sommes qu'il a dépensées », mentionne le président du CSI.

Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

LA GRIPPE SAISONNIÈRE COURT!
FAITES-VOUS VACCINER

À Sherbrooke, du 15 au 24 janvier 2010

Le CSSS-IUGS offre des cliniques de vaccination antigrippale sans rendez-vous pour les résidents de Sherbrooke.

<p>Terrasses Rock Forest, 4857, boulevard Bourque</p> <ul style="list-style-type: none"> vendredi 15 janvier, de 13 h à 20 h samedi 16 janvier, de 8 h à 16 h 	<p>Arrondissement de Lennoxville, CLSC 8, rue Speid</p> <ul style="list-style-type: none"> vendredi 22 janvier, de 13 h à 20 h
<p>Arrondissement de Brompton, Centre de maternité, 65, rue de la Croix (entrée rue Laval)</p> <ul style="list-style-type: none"> vendredi 22 janvier, de 13 h à 20 h 	<p>Édifice d'Expo-Sherbrooke, 300, rue du Cégep</p> <ul style="list-style-type: none"> samedi 23 janvier et dimanche 24 janvier, de 8 h à 16 h

Le vaccin est gratuit pour les personnes :

- de 60 ans et plus,
- de 6 mois et plus et souffrant d'une maladie chronique (maladie cardiaque ou pulmonaire, diabète, ...) ainsi que les personnes vivant avec elles,
- de 6 mois à 23 mois inclusivement ainsi que les personnes vivant avec elles,
- enceintes (dont l'accouchement est prévu d'ici avril 2010),
- exerçant les professions suivantes : ambulancier, pompier, travailleur de la santé ou travailleur en garderie en lien avec des enfants de 23 mois ou moins.

Des **frais de 15 \$** sont exigibles pour celles ne faisant pas partie de cette liste et désirant recevoir le vaccin.

306356

CSSS IUGS
la santé, une passion à partager

Pour toute information : www.csss-iugs.ca

SOLDE GRAND BLIZZARD

Obtenez jusqu'à

50%* de rabais sur marchandise d'hiver

*Sur notre prix étiqueté. Excluant les produits à prix réduits

Tous nos sacs «Columbia» en magasin sont réduits

50% de rabais

Billets de ski à prix réduit pour :

INTERSPORT®
Carrefour de l'Estrie 819 564-8411

306099

ENVOYEZ VOS COMMENTAIRES SUR CE SUJET À

redaction@latribune.qc.ca

FEMME
SÉQUESTRÉE

De nouvelles
accusations
portées

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — De nouvelles accusations ont été portées contre Steve Soudin et Crystel Lessard, ce couple déjà aux prises avec des accusations de séquestration et de voies de fait à l'endroit d'une femme de 28 ans que les policiers ont trouvée sévèrement blessée dans une chambre du Motel Alouette, à Drummondville, jeudi dernier.

Hier, au palais de justice de Drummondville, devant le juge Gilles Lafrenière qui en était à sa toute première journée de magistrature, les deux accusés ont comparu pour leur enquête sur remise en liberté. Après 90 minutes d'interrogatoire, leur cause a été reportée à jeudi matin.

Vol et enlèvement

Les nouvelles accusations, au nombre de huit, vont de vol à enlèvement, en passant par voies de fait armées et entrave au travail d'un agent de la paix. Trois de ces accusations ont été déposées à Sherbrooke où le couple avait apparemment fait la connaissance de leur victime. Ils avaient passé la nuit dans un hôtel avant de se rendre à Drummondville.

Soudin et Lessard resteront détenus au moins jusqu'à jeudi. Une ordonnance de non-publication nous empêche de dévoiler le contenu des échanges en cour.

Deux témoins ont été entendus; d'abord l'enquêteur Mario Langelier et l'accusé lui-même qui a choisi d'être interrogé. Les deux versions ne sont pas concordantes. Le contre-interrogatoire se tiendra jeudi matin, a confirmé la procureur Annie Fortin.

C'est vers 16 h 15, jeudi, que les policiers de la Sûreté du Québec ont reçu un appel provenant du motel situé sur le boulevard Mercure. À leur arrivée sur place, ils ont découvert une femme mal en point qui a été conduite au centre hospitalier Sainte-Croix. Soudin, 33 ans, et Lessard, une jeune femme de 19 ans, ont aussitôt été mis sous arrêt. La SQ avait alors précisé que Soudin était déjà recherché par le service de police d'Ottawa.



21H
MIRADOR
LA SÉRIE À SCANDALES



ce soir

PRÉCÉDÉE DE



19H
VIRGINIE



19H30
L'ÉPICERIE



20H
LE MOMENT DE VÉRITÉ

Radio-Canada.ca/television

291087

Partez confiant!

PROFITEZ de nos PROMOTIONS EXCEPTIONNELLES.

24 mois ou 48 000 km d'entretien GRATUIT applicable sur tous les modèles YARIS 2009, VENZA 2009, COROLLA 2010, MATRIX 2010, CAMRY 2010 ET CAMRY HYBRIDE 2010

120 JOURS
SANS PAYER

TAUX D'INTÉRÊT
À PARTIR
DE 0%

4 pneus d'hiver gratuits*

COROLLA
2010



500\$
DE RABAIS

À PARTIR DE
204,59\$/MOIS+TX
0\$ COMPTANT
LOCATION 60 MOIS

TAUX D'INTÉRÊT
À PARTIR DE
0%

4 PNEUS D'HIVER
GRATUITS

TOYOTA
Richmond

151, route 116, Richmond
Tél.: 819 826-5923 ou sans frais: 1-800-363-1616
www.toyotarichmond.com

* Obtenez tous les détails chez
Toyota Richmond



* Modèles sélectionnés. Conditions s'appliquent. Plus de détails chez Toyota Richmond.

Sherbrooke mercredi 13 janvier 2010 - La Tribune

Patrick Laflamme plaide coupable

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Patrick Laflamme, dont le véhicule est entré en collision frontale avec celui de sa conjointe la tuant sur le coup, en avril 2008 à Drummondville, a plaidé coupable à une accusation de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort, hier au palais de justice de Drummondville.

Le Drummondvillois de 36 ans sera de retour devant le tribunal le 19 février pour connaître la date des représentations sur sentence.

Renée Bourbeau, 42 ans, de Drummondville, a perdu la vie quelques heures après cette collision survenue peu après 20 h le samedi 12 avril 2008. Elle était mère de deux enfants. L'accident, qui a impliqué une camionnette et une fourgonnette, s'est produit sur le boulevard Saint-Joseph, non loin de l'entrée du dépôt de Waste Management, dans le secteur Saint-Nicéphore.

Patrick Laflamme, un ancien pompier devenu entrepreneur spécialisé dans les toitures, était propriétaire de son entreprise Toitures PL, dans le secteur de Saint-Nicéphore.

Outre le fait que la collision, entre un homme et sa conjointe, sortait déjà de l'ordinaire, Laflamme s'était trouvé dans une situation inusitée, au lendemain de l'accident, lorsqu'un juge de paix s'était déplacé au Centre hospitalier de Trois-Rivières, où il était soigné pour de multiples blessures aux jambes et au visage, pour le faire comparaître de son lit d'hôpital.

La soeur de la victime, Johanne Bourbeau, est loin d'être convaincue que l'accident n'était pas prémédité.

«On ne pourra pas prouver que c'était un geste délibéré. Mais il y avait beaucoup de choses qui se brassaient au sein du couple. (...)»

«Il faisait clair, le chemin est droit dans ce secteur. Du haut de sa fourgonnette, il a très bien pu voir qui venait vers lui. À mon avis, il savait que c'était elle. Il ne roulait pas vite. Quand on sait qu'il y aura un impact, on se prépare mieux. Lui, il n'a qu'une jambe cassée, elle, elle est décédée», raconte Johanne Bourbeau.

Elle ajoute: «Ce matin, c'est la 25^e comparution pour ce dossier. Pourquoi avoir tant retardé? C'est un soulagement de le voir plaider coupable mais on aurait pu raccourcir le délai de souffrance. Il aura quoi? Six mois de prison? J'espère que tout ça n'est pas vain».

RÉSOLUTION 2010: FAITES-VOUS PLAISIR EN KIA.

PRENEZ LA RÉOLUTION D'ÉCONOMISER AVEC DES OFFRES EXCEPTIONNELLES. DE PLUS, OBTENEZ UN CRÉDIT AU COMPTANT POUVANT ALLER JUSQU'À 1 000 \$*.



FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
SOUL 2010



ACHETEZ-LA À PARTIR DE

239 \$

TAUX DE FINANCEMENT***

2.9 %

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 60 MOIS

- 1,6 L, 4 cyl. avec distribution à programme variable ou 2,0 L, 4 cyl. en option
- 6 coussins gonflables et protection contre le coup de fouet cervical



FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ
FORTE 2010



LOUEZ-LA*** À PARTIR DE

179 \$

TAUX DE LOCATION

2.9 %

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 48 MOIS

- 2,0 L, 4 cyl. puissance de 156 ch ou 2,4 L, 4 cyl. puissance de 173 ch. en option
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres Bluetooth®



RONDO EX 2009 ILLUSTRÉ
RONDO 2009



TAUX DE FINANCEMENT

0 %**

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 36 MOIS

- Moteur 4 cylindres de 2,4 L CVVT à 16 soupapes ou moteur V6 de 2,7 L CVVT offert en option
- Transmission automatique 5 vitesses Steptronic



RIO EX COMMODITÉ 2010 ILLUSTRÉ
RIO 2010



LOUEZ-LA*** À PARTIR DE

149 \$

TAUX DE LOCATION

3.9 %

PLUS CRÉDIT AU COMPTANT

PAR MOIS POUR 60 MOIS

- 1,6 L, 4 cyl. avec distribution à programme variable en option
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises auxiliaires et USB pour iPod®

5 ans de garantie

AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

Kia de Sherbrooke
4290, Boulevard Bourque
Sherbrooke, QC (819) 563-3737



L'OFFRE PREND FIN LE 1 FÉVRIER. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE KIA OU LE SITE KIA.CA

*Le crédit au comptant «Jusqu'à 1000 \$ de 300 \$, 500 \$, et 1000 \$, s'applique sur la base d'un PDSF (prix de détail suggéré par le fabricant) au moment de l'achat. Le crédit au comptant de 300 \$ s'applique à la Forte berline 2010, la Forte Coupé 2010, le Rio/Rio 5 et le Soul 2010. Le crédit au comptant de 500 \$ s'applique aux modèles Rondo 2010, Magentis 2010 et Sportage 2010. Le crédit au comptant de 1000 \$ s'applique au Borrego et au Sedona MY 2010. **Le 0% de financement et la remise en argent sont valides sur tous les modèles 2009 pour une période allant jusqu'à 48 mois sur approbation du crédit (O.A.C.). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle et la version. ***Le paiement mensuel pour la location des modèles Rio EX (R0542A) 2010 / Forte (F0540A) 2010 est de 149/179 \$ pour 60/48 mois à un taux de financement de 3,9/2,9 % avec un dépôt de 2 425 \$ / 1 945 \$. Le montant total de la location est de 11 386 \$ / 10 561 \$ avec option d'achat à la fin du bail pour un montant de 3 785 \$ / 5 788 \$. Frais de livraison et de maintenance et frais de LPSP - Loi Personnelle de Sécurité de Propriété non inclus. La location totale est de 20 000 \$ par année (d'autres offres sont disponibles) et 0,10 \$/km pour tout km excédentaire. Le prix d'achat du modèle Forte Coupé (F0521A) est de 17 995 \$ et comprend un rabais en argent de 500 \$ sur la base d'un PDSF de 18 495 \$. Frais de livraison et de maintenance de 1 455 \$ non inclus. Les frais de permis, d'immatriculation, d'assurance, d'administration de concessionnaire et les taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont disponibles. Les concessionnaires sont libres de décider du prix. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Certaines restrictions s'appliquent. Consommation d'essence autoroute/ville de la Rio EX (R0542A) 2010 est de 5,8 l/100 km; de la Soul 2010, 16 l/100 km (S0550A) est de 6,3 l/100 km; de la Forte EX (F0540A) 2010 est de 5,8 l/100 km; de la Forte Coupé EX (F0521A) 2010 est de 5,8 l/100 km. La consommation d'essence actuelle de ces véhicules peut varier. Les chiffres sont une estimation basée sur les critères et les méthodes approuvés par le Gouvernement du Canada. Référence: le Guide de consommation de carburant ÉnergieGuide du Gouvernement du Canada. + La Soul 2010 a remporté le prix pour le véhicule le plus sûr, décerné par l'Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour plus de détails. La Kia Forte 2010 a été classée auto de l'année par NADAguides.com. Pour en savoir davantage, veuillez visiter le site www.NADAguides.com. Succès écologique pour la Kia Rio sur la base de ses caractéristiques dans sa catégorie de véhicules. Consultez le GreenerCars.org pour plus de détails. Voyez les résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) Visitez le www.safercar.org pour plus de détails. *Les logos et nom de marque Bluetooth® sont des marques déposées et propriété de Bluetooth SIG, Inc. Certains véhicules annoncés peuvent avoir des accessoires en option ou de l'équipement après-vente et peuvent ne pas être exactement tels qu'annoncés. L'information contenue dans cette annonce est exacte au moment de la mise sous presse. L'offre se termine le 1 février 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

291078

La Tribune - Sherbrooke mercredi 13 janvier 2010

LE NOUVEAU SKI MONTJOYE

Ma station, mon plaisir!

STATION FAMILIALE PAR EXCELLENCE À DEUX PAS DU GRAND SHERBROOKE

Mercredi entre amis

2 pour 1

de 9 h à 22 h

Route 108, Canton de Hatley

819-842-2447
skimontjoye.com

Cocktail de la nouvelle année et hommage aux employés et aux retraités



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La Tribune tenait hier son traditionnel cocktail de la nouvelle année. Durant cette rencontre amicale, la présidente et éditrice du journal, Louise Boisvert, a adressé ses vœux aux employés. Elle a également souligné l'apport de dix artisans du journal qui ont quitté pour une retraite bien méritée au cours de la dernière année. Pierre Larocque (production), Gaétanne Boucher (annonces classées), Jocelyne Beaudoin (comptabilité), Serge Boisvert (expédition), Jean-Jacques Rousseau (production), Michel Morel (production) et Léon Dion (rédaction) ont reçu des mains de Mme Boisvert une horloge témoignant de leur contribution au quotidien. Ont aussi été honorés, mais sont absents de la photo: Mario Goupil (rédaction), Jean-Marc Douillard (production) et Lise Gendron Duval (ventes).



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

37 employés de La Tribune ont franchi une étape professionnelle au sein du quotidien de la rue Roy durant la dernière année. Ils y travaillent depuis un an, cinq, dix ans et même davantage. Depuis une dizaine d'années déjà, la direction du journal souligne ce passage du temps en remettant des épinglettes à ses artisans. 18 d'entre eux étaient présents hier lors du cocktail de la nouvelle année. Il s'agit, dans la rangée avant, de Johanne Vachon (10), Luc Larochelle (10), Cécile Gaumond (35), Lise Laliberté (20), Lise Gagnon (35), Steeve Rancourt (20), Lise Blouin (20), Benoît Charland (15) et Steve Bergeron (15), et dans la rangée arrière, Michel Fournier (15), Gilles Boisjoli (20), Stéphane Garant (10), Pierrette Pérusse (1), René-Charles Quirion (10), Élaïne Coulombe (25), Jacques Nadeau (10), Jean-François Duplessis (15), Chantal Gaudet (15), André Laroche (20), et le rédacteur en chef Maurice Cloutier (25). Les chiffres entre parenthèses représentent le nombre d'années au service de La Tribune.

Super Soldes de janvier!

Chez **SPORT WELLINGTON**

SCHWINN FITNESS

- SCHWINN Ic Pro Vélo de « spinning »
Notre prix rég. 1289,99

889,99

Épargnez 400\$



SPORT WELLINGTON
3333, rue King Ouest
819 564-8525

- VISION E1500 Vélo d'exercice avec console simple
Notre prix rég. 539,98
449,98
Épargnez 90\$



- LIFE FITNESS C1 Vélo d'exercice avec console de base
Notre prix rég. 1299,98
999,98
Épargnez 300\$



- SMOOTH FITNESS 4.25 Razor Tapis roulant pliable
Notre prix rég. 1199,99
499,99
Épargnez plus de 55%



- HORIZON 1.3 T Tapis roulant
Notre prix rég. 1199,99
599,99
Épargnez 50%



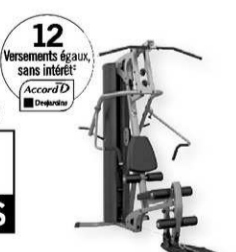
- VISION T9200 Tapis roulant pliable avec console de base
Notre prix rég. 1529,98
1229,98 ou **102,50/mois***
Épargnez 300\$



- VISION X1500 Appareil elliptique avec console simple
Notre prix rég. 1439,98
1199,98 ou **100,00/mois***
Épargnez 240\$



- LIFE FITNESS GS2 Appareil de musculation
Notre prix rég. 1399,99
1149,99 ou **95,83/mois***
Épargnez 250\$



VENEZ CHOISIR PARMIS NOTRE GRANDE SÉLECTION D'HALTÈRES, DE PLAQUES ET D'ACCESSOIRES



LIFE FITNESS BREMSHEY HORIZON VISION & FITNESS LADICE VEGETRA new balance NIKE UNDER ARMOUR

Payez le prix de votre achat en 12 versements mensuels égaux, sans intérêt[‡]

Cette promotion de 12 jours débute le 13 janvier 2010. Ces rabais sont en vigueur du mercredi 13 janvier au dimanche 24 janvier 2010. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sport Wellington de Sherbrooke fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
*Les taxes et les frais de livraison et d'installation (si applicable) sont payables le jour de votre achat. Sur approbation de votre demande de financement et de carte de crédit Visa Desjardins par le service de crédit de Services de cartes Desjardins ("Desjardins"). Possibilité de crédit uniquement pour le montant net de votre achat. Financement disponible seulement sur les appareils d'entraînement dont le prix de vente est supérieur à 999,99\$ avant les taxes. Aucun frais d'adhésion ou de renouvellement. Facturation: un premier paiement mensuel équivalent à un douzième du prix d'achat avant taxes vous sera facturé par Desjardins sur le premier état de compte mensuel suivant le jour de votre achat et sera exigible vingt-et-un (21) jours après la mise à la poste de votre état de compte. Ceci constituera votre paiement mensuel minimum pour toute la durée du programme, jusqu'à plein paiement. Si le paiement mensuel minimum n'est pas effectué au plus tard à la date mentionnée à votre état de compte, l'intérêt annuel applicable sur tout montant en souffrance sera calculé aux taux de 19,4% annuellement et vous sera facturé ainsi que les autres montants en souffrance. Copie et détails de la demande de financement et carte de crédit Visa Desjardins Accord D sont disponibles en magasins. Photos à titre indicatif seulement. Ne peut être jumelé à une autre promotion. Malgré toute l'attention portée à la préparation du présent document, des erreurs auraient pu s'y glisser et les correctifs, s'il y a lieu, seront apportés en magasin. Faites usage du crédit avec discernement. Exemple de frais: Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 100\$ 500\$ 1000\$. Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 1,59\$ 7,97\$ 15,95\$. 306094

DEPUIS L'AN 2000

La fraude à l'aide sociale frôle le milliard

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Depuis l'an 2000, les fraudes au régime d'aide sociale du Québec frôlent le milliard de dollars.

Et il faut ajouter 400 millions supplémentaires versés en trop à la suite d'erreurs de bonne foi des prestataires.

La Presse a obtenu en vertu de la Loi sur l'accès à l'information la compilation de l'aide de dernier recours versée en trop à des prestataires qui ont fait, volontairement, de fausses déclarations. Chaque année, environ 70 millions sont ainsi détournés. En 2005, on a atteint un sommet avec 85 millions. L'addition de toutes ces fraudes atteint sur 10 ans 800 millions versés sur la ba-

se de «fausses déclarations». Depuis 2006-2007, le coût des fraudes est stable; année après année, il tourne autour de 69 millions.

Confronté à ces chiffres, le ministre Sam Hamad s'est dans un premier temps refusé à parler de «fraude». Puis, devant les explications écrites de ses fonctionnaires, M. Hamad a convenu qu'il s'agit de gestes délibérés. Mais sur l'ensemble des prestataires, en proportion, les délinquants restent marginaux. «Ce n'est pas pire qu'au ministère du Revenu», a-t-il lancé.

Dans son résumé du 21 décembre dernier, la Direction de la conformité du ministère de l'Emploi fait une distinction très nette entre ces fausses dé-

clarations volontaires et «l'aide reçue sans droit».

Dans le premier cas, on parle d'une personne qui a «volontairement omis de déclarer un renseignement» ou carrément «fait une fausse déclaration de manière à obtenir une prestation supérieure à celle à laquelle elle aurait eu droit, contrairement à ce qu'un adulte raisonnable et responsable aurait fait dans de pareilles circonstances».

Il en va tout autrement pour «l'aide reçue sans droit», soit 400 millions depuis l'an 2000. Ce sont des erreurs humaines, comme des prestataires qui ont omis de signaler qu'ils avaient réintégré le marché du travail, des réclamations qui touchent de petites sommes en général,

précise le Ministère.

À la fin de 2009, le Québec comptait 370 000 prestataires de l'aide sociale, dont 142 000 n'avaient pas de contrainte à l'emploi. Chaque mois, le gouvernement verse 240 millions environ en aide de dernier recours, une facture totale de 3 milliards par année.

En entretien à *La Presse* hier, le ministre Sam Hamad a évité d'être alarmiste. Depuis le début de la décennie, quelque 30 milliards ont été distribués par le ministère de l'aide sociale. Qu'on retrouve presque un milliard de fraude n'est pas dramatique, selon lui.

«Oui, il y a des fausses déclarations, mais ce n'est probablement pas pire qu'au ministère du Revenu. Je ne connais pas

le nombre de fausses déclarations à l'impôt, mais il y en a plein», a-t-il fait valoir. «Alarmant? Cela arrive partout», estime-t-il.

Aussi, insiste M. Hamad, il faudrait tenir compte des sommes récupérées par les fonctionnaires de son ministère auprès des contrevenants. «En 2008-2009, on a récupéré 107 millions. On récupère sur plusieurs années antérieures», insiste-t-il.

Depuis les dernières années, le Ministère a «augmenté le contrôle de conformité», les convocations de prestataires aux centres locaux d'emploi et les ressources affectées aux centres de recouvrement, a fait remarquer le ministre Hamad. (*La Presse*)

En bref

Patricia Paquin et Isabelle Racicot fraudées

MONTRÉAL — Un comptable d'expérience aurait commis des fraudes aux dépens de deux animatrices bien connues du Québec, Patricia Paquin et Isabelle Racicot, a rapporté Radio-Canada, hier.

Paul Deschênes fait face à cinq chefs d'accusation, notamment pour fraude et fabrication de faux documents. Il doit comparaître le 16 février prochain.

Les faits reprochés se seraient produits entre 2002 et 2005.

Dans le cas d'Isabelle Racicot, le comptable aurait soumis de fausses déclarations d'impôts sur le revenu au fédéral et au provincial, selon ce qu'a indiqué Radio-Canada. Les deux animatrices auraient été flouées de plusieurs milliers de dollars.

L'agente de Patricia Paquin a mentionné à Radio-Canada que l'animatrice restait discrète sur cette affaire et que celle-ci en savait peu pour l'instant.

— La Presse Canadienne

Procès Norbourg: un membre du jury se retire

MONTRÉAL — Un des membres du jury au procès des cinq complices présumés de Vincent Lacroix a obtenu la permission du juge de se retirer de la cause, hier matin, au Palais de justice de Montréal.

Le juré a reçu cette permission pour des raisons de santé. Malgré ce désistement, le procès Norbourg se poursuit, en présence de 11 jurés.

Les complices présumés font face à 700 chefs d'accusation de fraude, de falsification de documents et de complot. Ils sont passibles d'une peine d'emprisonnement de 14 ans.

— La Presse Canadienne



INFINITI
Performance inspirée™

20 ANS

ET TOUJOURS AUSSI INSPIRÉS



COUPÉ G37X avec traction intégrale intelligente			M35X avec traction intégrale intelligente		
PDSF à partir de 48 800\$	Mensualité à la location 549\$ jusqu'à 39 mois	Financement à la location 3,9% comptant initial de 7 586 \$			
			Ensemble technologie sans frais, une valeur de		
			PDSF à partir de 55 500\$		
			7250\$⁺		
BERLINE G37X deluxe avec traction intégrale intelligente					
PDSF à partir de 42 550\$		Mensualité à la location 499\$ jusqu'à 39 mois		Financement à la location 2,9% comptant initial de 6 914 \$	

Depuis 20 ans, Infiniti n'a jamais cessé d'être inspirée par la performance. Pas étonnant donc, que toutes ces années aient su inspirer autant de conducteurs. Et pour l'occasion, nous célébrons avec des offres à la hauteur de cet anniversaire. À vous d'en profiter maintenant car cet événement quant à lui, ne durera pas 20 ans. Voyez votre détaillant Infiniti dès aujourd'hui ou visitez infiniti.ca pour plus de détails.

Tous les détails sur infiniti.ca
Berline G37x
Coupé G37x
FX35/50
EX35
M35x/45x
QX56



Infiniti de Sherbrooke

4280, boul. Bourque

819 823-8008 • 1-866-960-5805

www.infinitisherbrooke.com

Le PDSF pour la berline G37x 2010 (G4XG70 AA00) / le coupé G37x 2010 (G2XG70 AA00) / M35x 2010 (A4XG70 AA00) est de 42 550 \$ / 48 800 \$ / 55 500 \$. Frais RDPRM de 77 \$, frais de transport et de prélivraison de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 850 \$ en sus. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Louez la nouvelle berline G37x 2010 (G4XG70 AA00) / le coupé G37x 2010 (G2XG70 AA00) à un taux de 2,9% / 3,9% pour un terme de 39 / 39 mois. Mensualités de 499 \$ / 549 \$, avec comptant initial de 6 914 \$ / 7 586 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits au registre, frais de transport et de prélivraison de 1825 \$ et première mensualité sont en sus et seront requis à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 24 000 km avec kilométrages additionnels de 0,15 \$ le km. L'obligation totale de location est de 26 375 \$ / 28 997 \$. Taxes, immatriculation, frais d'inscription et assurances sont en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. L'offre disponible uniquement auprès de Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. *Offre sur les berlines M35x, M45x et M45 2010 d'Infiniti. Ne s'applique pas sur les modèles (A4XG70 AA00) / (A4AG70 AA00). L'offre se termine le 30 janvier 2010, est sujette à la disponibilité et peut être annulée ou modifiée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. L'offre disponible uniquement auprès des Services Financiers Infiniti pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez votre concessionnaire Infiniti le plus près pour connaître tous les détails ou Infiniti.ca.

Charest critique Harper en sa présence

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

RIVIÈRE-DU-LOUP — Le premier ministre Jean Charest a déclaré hier qu'il n'éprouvait aucune inhibition à défendre les intérêts du Québec, comme lorsqu'il a croisé le fer avec le gouvernement fédéral, à Copenhague, lors d'un sommet international sur les changements climatiques.

«Je n'ai aucune inhibition, aucune réticence, peu importe l'endroit où je me trouve, que ce soit à Cacouna ou à Copenha-

gue, a-t-il dit. Sur ces questions-là, je tiendrai le même discours au nom de tous les Québécois.»

Evoquant ses prises de position dans la capitale danoise, qui ont hérisssé l'entourage du ministre fédéral de l'Environnement, Jim Prentice, et le premier ministre albertain Ed Stelmach, M. Charest n'a exprimé aucun regret.

«Il n'y a pas une chose que je changerais dans ce que j'ai fait et dit à Copenhague, a-t-il dit. Pas un mot. Je cherche toujours, dans ceux et celles qui nous reprochent d'avoir présenté des

positions qui ne faisaient pas l'affaire, exactement ce qu'on aurait pu dire qui ne faisait pas l'affaire. Si parler et défendre les intérêts du Québec ça dérange, eh bien tant pis.»

A ses côtés, M. Harper n'a pas bronché, mais il a rappelé que le gouvernement fédéral soutient financièrement les initiatives environnementales de M. Charest, malgré leurs désaccords sur les cibles de réduction des gaz à effet de serre.

«Le premier ministre Charest a parlé du plan environnemental du Québec, qui est un plan

reconnu, a-t-il dit. Le gouvernement du Canada a fait une contribution financière importante à ce plan et c'est essentiel que nous continuions à travailler sur ces défis environnementaux parce qu'ils sont là pour longtemps.»

En décembre dernier, à Copenhague, M. Charest avait critiqué sévèrement la faiblesse des cibles de réduction de GES du gouvernement fédéral, qui sont beaucoup moins élevées que celles de son gouvernement.

De passage à Rivière-du-Loup, hier, les deux premiers

ministres ont annoncé une contribution conjointe totalisant près de 9 millions \$ pour la construction de la première usine canadienne qui produira du biocarburant et du compost à partir de déchets organiques domestiques.

Lors d'une conférence de presse conjointe, MM. Charest et Harper ont démontré une fois de plus qu'ils n'accordent pas la même importance à la lutte aux changements climatiques.

Tandis que le premier ministre fédéral décrivait cet enjeu comme «un défi qui est là pour longtemps», son homologue provincial a plutôt parlé de la réduction des GES comme «du plus grand défi de l'humanité».



Le goût de la santé!

IMBATTABLE DEPUIS 62 SEMAINES!

45¢ /lb

Bananes Chiquita Honduras 99¢/kg



BOUCHERIE CLEMENT JACQUES

Sei on peut parler au boucher

www.lesboucheriesclementjacques.com

Succursales de Sherbrooke

GROSSE CHOPINE!

75¢ ch.

Laitue romaine Californie Limite de 4 par client

IMBATTABLE!

2.99 ch.

Bleuets Chopine de 311 g Chili

IMBATTABLE!

2.50 ch.

Plats surgelés Commensal au choix 260 à 300 g Limite de 6 par client

5.43 /lb

Bifteck du Roi ou poivre Intérieur ronde de boeuf Canada AA

11,98\$/kg - Rég.: 15,98\$/kg

4.98 /lb

Cubes à ragoût maigre Boeuf Canada AA

10,98\$/kg - Rég.: 13,98\$/kg

3/5\$

AU CHOIX!

Céleri Californie, Tomates raisins Mexique

79¢ ch.

Avocat Mexique

2.29 /lb

Poivrons rouges, jaunes ou orange Mexique 5,05\$/kg

1\$ DE RABAIS

2.99 ch.

Jus d'orange Oasis Premium pulpe et sans pulpe 1,75 L

1.89 ch.

Boisson de soya Natura léger SOYA ORIGINAL

7.69 ch.

Quiche poireaux-jambon

750 g Rég.: 8,69\$

2.99 ch.

Ananas Golden Costa Rica

2.99 ch.

Salades laitues roquettes & jeunes épinards Californie

25% RABAIS DE

2.50 ch.

Fromage Oka Révient à 2,58/100 g

1.49 ch.

Pâtes Divella

3.79 ch.

Biscuitsavoine-carottes (paquet de 8) 400 g - Rég.: 4,29\$

www.levegetarien.com
Spéciaux en vigueur du mercredi 13 au mardi 19 janvier 2010

Photos à titre indicatif seulement. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

SHERBROOKE
777, rue King Est

SHERBROOKE
50, boul. Jacques-Cartier Nord

MAGOG
930, rue Principale Ouest

S&P/TSX 11820,18 -126,94	TSX CROISSANCE 1577,17 -31,36	\$ CAN 96,22 ¢ US -0,54	DOW JONES 10627,26 -36,73	S&P 500 1136,22 -10,76	NASDAQ 2282,31 -30,10	ORUS 1128,90 -21,80	PÉTROLE 80,79 -1,73
---	--	--------------------------------------	--	---	------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

Un réquisitoire contre la retraite hâtive

Le Québec doit garder ses citoyens plus longtemps au travail, tranche une étude

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le gouvernement et les employeurs du Québec doivent cesser d'encourager la retraite hâtive et au contraire favoriser le maintien au travail au-delà de 65 ans pour ceux qui le veulent.

Selon un rapport de recher-

che, la crise démographique qui est désormais à nos portes exige de repenser la retraite et de considérer la force de travail sous l'angle de la longévité plutôt que du vieillissement.

Une étude réalisée par Claude Castonguay et Mathieu Laberge pour le Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations démontre que le

maintien du statu quo pourrait se traduire par un déficit accumulé de plus de 40 milliards \$ d'ici à 2021 pour le Québec.

En présentant les résultats de ses travaux hier, M. Castonguay a rappelé que l'ensemble des politiques fiscales, des conventions collectives et des règles touchant les régimes de retraite avaient été élaborées

à l'issue du baby-boom, à une époque d'importants surplus de main-d'oeuvre.

«On voyait l'arrivée des gens vers l'âge de la retraite comme une opportunité pour faire de la place pour les plus jeunes. C'est toute cette conception-là qu'il faut changer, en modifiant un certain nombre de choses touchant les pensions.»

Car la réalité a changé à deux égards: d'une part, le déclin démographique nous dirige tout droit vers une pénurie de main-d'oeuvre. Par ailleurs, l'espérance de vie a augmenté d'une douzaine d'années comparativement aux années 1960 et les personnes de 75 ans, aujourd'hui, sont en meilleure santé que celles de 65 ans à cette époque.

«À peu près 85 pour cent des personnes qui atteignent la soixantaine sont en très bon état de santé. On doit voir le potentiel que ces personnes-là présentent. On parle, en fait, d'un nouveau paradigme, d'une nouvelle attitude vis-à-vis de la longévité. On parle de longévité plutôt que de vieillissement.»

Il est crucial, selon les chercheurs, d'implanter des politiques autant en entreprise qu'au plan fiscal et pour les régimes de retraite privés et publics afin de ne plus pénaliser ceux qui souhaitent demeurer au travail.

Il faudrait même ajouter des incitatifs pour les encourager à le faire, le tout de façon strictement volontaire, indique M. Castonguay.

«Les gens se disent: si je suis pour continuer à travailler et qu'il n'y a aucun intérêt pour moi à le faire, pourquoi le faire? Deuxièmement, si vous prenez votre retraite de façon hâtive, les pourcentages de réduction dans la retraite sont avantageux, alors que les pourcentages d'addition pour ceux qui reportent leur retraite sont au désavantage de celui qui reporte sa retraite. Les gens sont très perspicaces et savent calculer beaucoup mieux qu'on le croit et ils voient, justement, cet aspect-là.»

Plus encore, il rappelle que des études ont démontré que les personnes âgées qui demeurent actives sont en meilleure santé physique et mentale que celles qui cessent toute activité autre que des loisirs.

Sur le plan proprement économique, les chercheurs notent que la population des 20-64 ans diminuera dans moins de cinq ans, alors qu'il n'y aura pas assez de nouveaux travailleurs pour compenser les départs à la retraite, ce qui entraînera une diminution de la croissance économique.

Selon leurs calculs, cette diminution entraînera un déficit croissant du budget québécois pour atteindre 8,2 milliards \$ en 2021, pour une dette accumulée de 42 milliards \$.

Or, si les 60 à 64 ans atteignaient simplement un niveau d'activité équivalent à celui des 50 à 54 ans, cette dette accumulée chuterait à 17 milliards \$.

VENTE

ÉTIQUETTE ROUGE

RABAIS

jusqu'à

50%

Du 3 janvier
au 7 février

DE GRANDES
ÉCONOMIES
SUR TOUS LES ARTICLES
SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN.

Chambre, cuisine, salon, matelas,
unités murales, articles de décoration.

Possibilité de financement*.
* Détails en magasin.

Nous devons faire de la place pour nos nouveautés 2010.
Faites vite, les quantités sont limitées.

MULTI MEUBLES

Ma source de confort... et d'inspiration!

Gilles Boisvert

BRAND SOURCE

231, rue King Ouest, Sherbrooke

819 563-4743

www.multimeublesgillesboisvert.com



Obtenez maintenant
des milles de récompenses
AIR MILES^{md/mc}

* Détails en magasin

Bourse en bref

Sociétés Estrie	12-01-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	9,46	-0,06	-0,63%	272 109
Domtar Cp	55,35	-0,96	-1,70%	29 916

Indices Québec	12-01-10	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1165,92	0,72	0,06%	-0,25%
Indice Québec 120	1230,56	-1,11	-0,09%	0,39%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	12-01-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe BMTC Inc.	33,00	0,97	3,03%	1 546
Logibec Groupe Informatique Ltée	21,49	0,88	4,27%	3 720
Alimentation Couche-Tard Inc.	20,94	0,61	3,00%	281 686
BCE Inc.	28,28	0,55	1,98%	2 376 554
Transat A.T. Inc.	22,64	0,44	1,98%	0
Quebecor Inc.	27,58	0,30	1,10%	171 332
Power Corporation du Canada	28,97	0,22	0,77%	506 098
Corporation Financière Power	30,66	0,21	0,69%	249 833
Groupe Laperrrière & Verreault Inc.	8,90	0,21	2,42%	28 082
Banque Royale du Canada	55,38	0,19	0,34%	2 366 127
Molson Coors Brewing Company	46,86	0,17	0,36%	206 500
Saputo Inc.	30,04	0,14	0,47%	293 422
Mines Virginia inc.	5,78	0,13	2,30%	12 710
Corporation de Sécurité Garda World	10,70	0,13	1,23%	119 159
Banque de Montréal	53,60	0,12	0,22%	1 601 885

IQ-120 : Les plus fortes baisses	12-01-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	55,35	-0,96	-1,70%	29 916
Industries Lassonde Inc.	50,02	-0,96	-1,88%	3 940
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	57,68	-0,70	-1,20%	541 641
Goodfellow Inc.	11,00	-0,65	-5,58%	20 825
Groupe SNC-Lavalin Inc.	51,96	-0,60	-1,14%	339 123
Metro Inc.	38,60	-0,60	-1,53%	673 580
Gammon Lake Resources Inc	11,92	-0,52	-4,18%	426 563
Les Industries Dorel	31,98	-0,32	-0,99%	24 356
Banque Nationale du Canada	58,68	-0,31	-0,53%	875 863
Theratechnologies Inc.	4,67	-0,30	-6,04%	584 425
Corporation Minière Osisko	8,25	-0,29	-3,40%	721 077
Mines Richmond Inc.	4,72	-0,27	-5,41%	45 744
Stella-Jones Inc.	26,15	-0,23	-0,87%	7 590
World Color Press Inc	9,80	-0,20	-2,00%	1 000
Transcontinental Inc.	13,63	-0,20	-1,45%	115 339

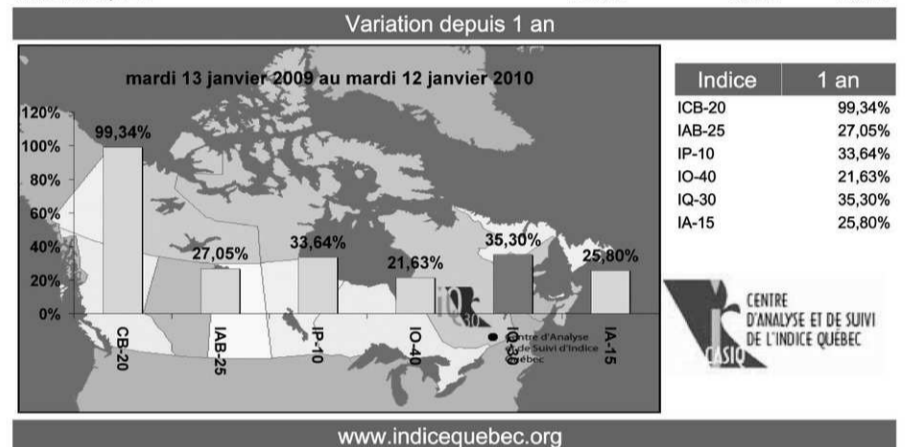
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	12-01-10	Var. (%)	Volume
Conjuchem Biotechnologies Inc	0,15	26,09%	12 827 460
Bombardier Inc.	5,34	1,91%	5 042 357
Semafo Inc.	4,70	-1,05%	2 870 419
BCE Inc.	28,28	1,98%	2 376 554
Banque Royale du Canada	55,38	0,34%	2 366 127
Banque de Montréal	53,60	0,22%	1 601 885
Ressources KWG inc.	0,07	-6,67%	929 811
Banque Nationale du Canada	58,68	-0,53%	875 863
Groupe CGI Inc.	14,61	-0,27%	868 995
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	0,09	0,00%	768 500
Corporation Minière Osisko	8,25	-3,40%	721 077
Metro Inc.	38,60	-1,53%	673 580
Theratechnologies Inc.	4,67	-6,04%	584 425
Ressources Freewest Canada Inc.	0,97	0,00%	542 393
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	57,68	-1,20%	541 641

D'un Océan à l'autre ...	12-01-10	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1127,96	-2,34%	51,66%
Indice Alberta 25	1056,58	-1,14%	20,88%
Indice Prairie 10	1507,40	-1,95%	21,95%
Indice Ontario 40	1030,73	-0,86%	10,15%
Indice Québec 30	1165,92	0,06%	22,90%
Indice Atlantique 15	1505,59	-0,95%	16,72%



Tim Hortons prépare sa prochaine expansion à l'étranger

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La chaîne de comptoirs et établissements Tim Hortons (TSX:THI) est en train de préparer sa prochaine expansion à l'étranger, à la suite du succès remporté par ses beignes et cafés à New York.

L'entreprise a dit espérer être en mesure de présenter ses nouveaux projets d'expansion lorsqu'elle dévoilera les résultats de son quatrième trimestre de 2009, le 25 février.

Le chef de la direction de Tim

Hortons, Don Schroeder, a indiqué que la chaîne était en train de déterminer la façon dont elle mènera à bien sa croissance internationale. Elle pourrait ainsi se lancer dans divers partenariats ou encore procéder seule.

M. Schroeder a estimé que le potentiel de croissance sur les marchés internationaux dépassait largement ses petites percées effectuées en Irlande et au Royaume-Uni.

La chaîne canadienne de cafés, de beignes et de sandwiches a procédé à une expansion hautement pu-

blicisée à New York, l'été dernier, lorsqu'elle a ouvert 12 nouveaux points de service, principalement à proximité des sites touristiques de la ville.

Tim Hortons a ouvert 38 restaurants aux États-Unis et 71 nouveaux établissements au Canada lors des trois premiers trimestres de 2009, en dépit du ralentissement qui a généralement frappé le secteur de la restauration rapide.

L'action de Tim Hortons a clôturé mardi à 31,57 \$ à la Bourse de Toronto, en baisse de deux cents par rapport à la fermeture de la veille.

Le dossier du Centre de foires de Drummond sur la bonne voie

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le plus gros projet de développement économique jamais vu à Drummondville est sur la voie de la réalisation.

Ainsi s'est exprimé hier Martin Dupont, directeur général de la Société de développement économique de Drummondville, après avoir appris que le Centre de foires apparaît officiellement sur la liste des projets prioritaires par le gouvernement du Québec dans le cadre du Programme Chantiers Canada-Québec.

«J'ai reçu un appel d'un haut fonctionnaire du Ministère (des

Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire) qui m'a confirmé que notre projet sera étudié par Ottawa. La balle est maintenant à Ottawa et ça augure très bien», a-t-il affirmé.

M. Dupont n'était pas sans savoir que, comme l'a déclaré à *La Tribune* un fonctionnaire de Développement Économique Canada, qu'«aucun projet n'a jusqu'ici été refusé dans le cadre de ce programme». Le Centre de foires est un projet de 18,5 M\$ auxquels s'ajoute une autre somme de 18,5 M\$ déjà annoncée par les deux principaux hôteliers de Drummondville.



M^e KARINE JACQUES, M^e YVON DAIGLE, Ad. E.
M^e ISABELLE BOISVERT, M^e MÉLANIE LAFRANCE

« VOUS POUVEZ COMPTER SUR L'EXPERTISE, LA RIGUEUR ET LE DÉVOUEMENT DE NOTRE ÉQUIPE D'AVOCATS FISCALISTES POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS. »

PLANIFICATION FISCALE, SUCCESSORALE ET DES FIDUCIES • LITIGE FISCAL
ACHAT, VENTE, RÉORGANISATION ET RELÈVE D'ENTREPRISES
FISCALITÉ D'ENTREPRISES • DROIT CORPORATIF ET COMMERCIAL

DAIGLE, JACQUES & ASSOCIÉS INC.
AVOCATS FISCALISTES

125, boulevard Jacques-Cartier Sud, Sherbrooke Téléphone : 819 564-3009



Jeep

DODGE



L'ÉVÉNEMENT LA FIDÉLITÉ C'EST PAYANT

16

La Tribune - Sherbrooke mercredi 13 janvier 2010



1000

LA FIDÉLITÉ C'EST PAYANT

PROFITEZ MAINTENANT DES MEILLEURES OFFRES COMBINÉES AU PAYS :

JUSQU'À
4 750 \$⁰
EN REMISE
AU COMPTANT

CHOISISSEZ

FINANCEMENT
À TAUX FIXE
(POUR 86 MOIS)

OU

UNE
TAUX VARIABLE



L'ÉVÉNEMENT

OBTENEZ UN

1 000 \$

SI VOUS POUVEZ POSSEDER UN VÉHICULE CHRYSLER, JEEP, DODGE, RAM, PLYMOUTH OU EAGLE ET QUI ACHÈTE OU LOUÉ UN NOUVEAU VÉHICULE CHRYSLER, JEEP, DODGE, RAM, PLYMOUTH OU EAGLE

RAM HEAVY DUTY

CAMION

FINANCEMENT

À TAUX VARIABLE

OU

UNE TAUX FIXE

PASSEZ VITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

PROFITEZ MAINTENANT DES MEILLEURES OFFRES COMBINÉES AU PAYS :

CHOISISSEZ 0%^{TAP*}
FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 36 MOIS

PAR SEMAINE

85 \$

RAM HEAVY DUTY 2010

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 2,25%

JUSQU'À 84 MOIS

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 2,25%

JUSQU'À 84 MOIS

28 495 \$

À PARTIR DE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 2,25%

JUSQU'À 84 MOIS

RAM HEAVY DUTY 2010

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 2,25%

JUSQU'À 84 MOIS



L'acheteur avisé lit les petites caractéristiques... Les offres de l'événement « La fidélité c'est payant » s'appliquent à la livraison au comptant ou au financement des modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 5 janvier au 31 février 2010 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voir votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre... Les offres de l'événement « La fidélité c'est payant » s'appliquent à la livraison au comptant ou au financement des modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 5 janvier au 31 février 2010 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voir votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre... Les offres de l'événement « La fidélité c'est payant » s'appliquent à la livraison au comptant ou au financement des modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 5 janvier au 31 février 2010 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voir votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre...



Cummins
TURBO DIESEL

CHOISISSEZ 0%

2,25%



Les Recrues
DODGE
SIRIUS
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

L'essence au prix minimum à Sherbrooke

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La plupart des stations-services de Sherbrooke ont vendu l'essence sous le prix minimum estimé par la Régie de l'énergie pendant quelques heures, hier matin. La quasi-totalité des détaillants se sont ensuite ajustés à ce prix plancher en fin d'avant-midi, alors que quelques stations-services maintenaient une pression à la hausse sur le coût du litre d'essence.

Selon le CAA-Québec, le «prix réaliste» en Estrie est présentement établi à 106,2 cents le litre.

Pendant ce temps, à Montréal, le prix à la pompe a fait un important bond de 10 cents pour s'établir à 1,12 \$ le litre, hier matin.

Selon le CAA-Québec, le «prix réaliste» en Estrie est présentement établi à 106,2 cents le litre. Ce prix inclut le coût d'acquisition quotidien pour les détaillants (101,2 cents) et la marge au détail moyenne des 12 derniers mois, soit 5,0 cents.

En payant 100,4 cents le litre, hier après-midi, les Sherbrookoïses faisaient donc une excellente affaire puisque ce prix est en

deçà de ce que devaient déboursier les détaillants uniquement pour s'approvisionner en essence ce jour-là.

Ce prix de 100,4 cents le litre correspond exactement au nouveau prix minimum estimé (PME) par la Régie de l'énergie. Ce PME est entré en vigueur lundi à minuit et est valide pour une semaine.

Pendant quelques heures, hier matin, les détaillants vendaient encore le litre 1 cent sous ce prix plancher, à 99,4 cents. Le prix de l'essence était aussi sous le PME à Magog, hier, une situation qui perdure depuis au moins une semaine. Dans ce secteur comme à Sherbrooke, le PME est fixé à 100,4 cents le litre pour la prochaine semaine.

Certaines stations-services de Sherbrooke avaient déjà haussé leur prix à 104,4 cents jeudi dernier et ne l'ont pas modifié depuis ce temps.

Aucun organisme québécois n'a le pouvoir d'émettre des contraventions contre les détaillants qui vendent l'essence sous le PME. Ces détaillants s'exposent néanmoins à des poursuites en dommages et intérêts de leurs concurrents devant les tribunaux.

Règle générale, l'envoi de mises en demeure suffit à faire remonter les prix, ce qui est toutefois peu susceptible de se produire lorsque tous les détaillants d'un même marché dérogent du PME.



• LES MEILLEURES PRATIQUES D'AFFAIRES •

Cet hiver, faites grandir votre entreprise

Prenez part à l'une de nos formations sur les **meilleures pratiques d'affaires**

- › **Innovier et se démarquer par le design industriel**
mardi 19 janvier, de 8 h 30 à 12 h, à Sherbrooke
- › **Amorcer une démarche de développement durable en entreprise**
jeudi 11 février, de 8 h 30 à 12 h, à Lac-Mégantic
- › **Toyota Way**
mardi 16 février, de 8 h 30 à 12 h, à Sherbrooke

Coût : 50 \$

Pour inscription : Mme Elly Poulin
Téléphone : 819 843-8273, poste 222
Courriel : epoulin@cldmemphremagog.com

Ces sessions de formation sont organisées en collaboration avec la Corporation de développement économique de l'Estrie

www.mdeie.gouv.qc.ca/mpa

Développement économique, Innovation et Exportation

Québec

En collaboration avec :
• Emploi-Québec

290417



Cours de conduite obligatoire

Dorénavant, tous les futurs conducteurs devront suivre un cours de conduite.

Le nouveau cours vise à ce que les nouveaux conducteurs sachent non seulement **conduire** mais surtout **se conduire** sur la route.

Pour obtenir le permis de conduire, il faut :

- ✓ Être titulaire d'un permis d'apprenti conducteur pour une période minimale de 12 mois
- ✓ Obtenir une attestation de réussite du cours de conduite
- ✓ Réussir les examens théorique et pratique de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)
- ✓ Être titulaire d'un permis probatoire pendant 24 mois, quel que soit son âge

Former une nouvelle génération de conducteurs ...pour sauver des vies

Société de l'assurance automobile

Québec

Pas sorti de l'auberge



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Après une année noire sur le marché de l'emploi, en 2009, la forte appréciation du dollar canadien, qui frôle maintenant les 95 cents US, risque de ralentir la reprise économique au pays et de nuire aux entreprises exportatrices.

Le Canada, mais surtout les provinces manufacturières comme l'Ontario et le Québec, ne l'ont pas eu facile depuis le début de la décennie en raison de la concurrence asiatique et de la force de sa devise.

Puis, la récession mondiale a entraîné en un an la perte de 240 000 emplois au pays, dont 37 000 au Québec.

La banque centrale ne peut plus véritablement freiner le dollar en abaissant les taux d'intérêt.

La région de l'Estrie a perdu 17 000 emplois manufacturiers entre 2003 et 2008, mais s'en est tirée somme toute assez bien en 2009 avec un taux de chômage de moins de six pour cent.

L'économie canadienne devrait toutefois redémarrer cette année, mais les économistes ne débordent pas d'enthousiasme.

Avec raison.

D'abord les mauvaises nouvelles:

La Banque du Canada a un pouvoir relativement limité pour influencer la valeur du dollar, alors que le pays est toujours en récession.

D'une part, la force de la devise est fortement dictée par la valeur des matières premières sur les marchés et par la situation économique aux États-Unis.

D'autre part, la banque centrale ne peut plus véritablement freiner le dollar en abaissant les taux d'intérêt puisque son taux directeur est fixé à 0,25 pour cent, le plus bas niveau de son histoire, et devrait être maintenu ainsi au moins jusqu'en juillet prochain.

Les bas taux d'intérêt actuels et la remontée des prix

des ressources comme le pétrole pourraient favoriser l'économie canadienne dans son ensemble, mais profiteront surtout aux provinces de l'Ouest, riches en or noir.

Jumelé à la reprise mondiale, ce phénomène risque toutefois d'amener le huard à parité avec le dollar US dès cet été et donc de rendre moins concurrentielles les exportations manufacturières, concentrées en Ontario et au Québec, face à des pays comme la Chine.

Bref, l'histoire se répète.

Aussi, il n'est guère étonnant dans ce contexte d'apprendre que le niveau de confiance des dirigeants de PME diminue.

En revanche, un dollar fort rend les produits importés plus accessibles aux Canadiens et permet de mieux contrôler l'inflation au pays.

Il favorise aussi les entreprises désireuses d'acquérir de nouvelles technologies, généralement vendues en dollars américains, et d'augmenter ainsi leur productivité.

Un bémol toutefois: la force de la devise canadienne est souvent perçue comme un élément parmi d'autres pour motiver l'achat de nouvel équipement de production.

Le contexte économique global et les ventes sont aussi des éléments importants que considèrent les dirigeants de PME avant d'investir.

De plus, les entrepreneurs vont demeurer prudents en 2010 avant d'embaucher de nouveau.

Néanmoins, les économistes anticipent une reprise «durable» avec une croissance du PIB de 2,1 pour cent cette année.

L'Ontario et le Québec devraient toutefois afficher des croissances inférieures à la moyenne canadienne.

Et les emplois perdus?

Ils reviendront graduellement mais pas dans le secteur manufacturier.

À cet égard, l'économiste Mario Fortin, de l'Université de Sherbrooke, rappelle que le secteur manufacturier canadien était surdéveloppé au début des années 2000 en raison de la faiblesse du dollar canadien.

Et, selon lui, le Canada, en tant que pays postindustriel, est revenu à un niveau normal en ce domaine.

Plus que jamais, donc, l'avenir sur le marché du travail passe par les emplois dans les services, les techniques et le savoir scientifique... à la condition que l'économie redémarre.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un record mondial ?

M. Stéphane Tremblay
Directeur-adjoint des services professionnels, CHUS

J'ai appris avec stupéfaction en lisant *La Tribune* qu'une personne a dû attendre six ans avant d'obtenir un rendez-vous avec un médecin spécialiste (rhumatologue) au CHUS. J'ai donc pris l'initiative de faire une demande pour inscrire votre établissement dans le livre des Records Guinness, catégorie «marathon», c'est-à-dire la plus longue période de temps pour accomplir une action.

Le titre de la tentative est : «The Longest Waiting Time to Get a Doctor's Appointment» (en français : la plus longue période d'attente pour obtenir un rendez-vous avec un médecin).

Je suis persuadé que toute la population sherbrookoise est d'accord avec moi lorsque j'affirme que six ans d'attente est certainement un record du monde !

Votre réaction au sujet de ce délai est bien décevante: vous vous empêchez dans mille et une justifications alors que nous voulons tout simplement être rassurés. S'il vous plaît, ne nous parlez pas de situation «codées A» ou «codées C» car ces termes bureaucratiques ne veulent rien dire pour nous. Nous préférons des excuses et l'assurance que cela ne se produira plus.

Les responsables du livre des Records Guinness devraient vous contacter dans environ quatre semaines étant donné que je vous ai inscrit comme personne responsable pour la tentative de record. Bonne Chance !

Jean-François Goyette
Sherbrooke

Et les courses de chevaux ?

Alors que dans presque tous les pays et les grandes villes du monde il y a des courses de chevaux, ici au Québec tout s'est arrêté en octobre 2009. Même les paris hors piste dans les «Hippo Clubs» sur les courses à l'étranger sont disparus.

Ce gâchis a été créé par la société «Attractions Hippiques», maintenant acculé à la faillite, qui n'a pas su relancer les courses après avoir dépensé des millions \$ aux hippodromes de Trois-Rivières et de Québec. Cet organisme aurait dû investir là où se trouvait la majorité de sa clientèle, soit à l'hippodrome de Montréal, anciennement «Blue Bonnets». Ce site immense est maintenant voué à devenir un projet immobilier.

L'Ontario a su développer l'industrie des courses de chevaux en limitant les appareils de «vidéo poker» aux pistes de course et aux casinos et en versant une partie des revenus des machines à sous en bourses et pour le développement de la race chevaline.

Qu'attendons-nous au Québec pour relancer cette industrie qui crée des emplois tout en offrant un excellent divertissement et en redonnant au cheval, la plus noble conquête de l'homme, la place qui lui revient? Ramenons les courses de chevaux à Montréal!

André Clément
Sherbrooke

Le scandale « Climategate » et l'échec de Copenhague



**PATRICK
AYOTTE**
Collaboration spéciale

NDLR - La Tribune accueille dans ses pages éditoriales quatre universitaires chevronnés qui, à tour de rôle chaque semaine, analysent l'actualité sous divers angles. Politique américaine, économie, environnement et immigration sont les grands thèmes retenus.

La communauté scientifique a été ébranlée par une controverse en novembre dernier. En effet, le 12, des pirates informatiques ont percé les dispositifs de sécurité de l'université d'East Anglia pour s'emparer de données et de courriels échangés entre des experts du Climate Research Unit et leurs collaborateurs, tous membres du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC).

Ces données, diffusé sur internet par les «hackers», mettent au jour certaines pratiques d'intimidation et des évidences de collusion dans l'évaluation scientifique par les pairs visant à discréditer et empêcher la publication de résultats scientifiques qui auraient jeté un doute sur les conclusions du GIEC publiées dans leur quatrième rapport publié en 2007. Ils mettent aussi en évidence leurs tactiques frauduleuses pour éviter d'avoir à diffuser leurs données à d'autres chercheurs, qualifiés de «sceptiques», qui auraient pu remettre en question leurs analyses et leurs conclusions.

D'autres courriels incriminants révèlent de l'information très grave sur certaines manipulations douteuses effectuées sur les données utilisées par le GIEC pour démontrer le rôle de l'humanité dans les montées de chaleur récentes du système climatique si préoccupantes et qui ont tant stimulé l'hystérie collective. Finalement, certains courriels font état d'ententes entre certains chercheurs afin de détruire de l'information sensible et incriminante pour éviter de devoir la divulguer, échappant ainsi aux lois d'accès à l'information.

Cette controverse, appelée «Climategate» par James Delingpole (l'histoire complète peut être trouvée à l'URL suivant: <http://blogs.telegraph.co.uk/news/jamesdelingpole/100017393/climategate-the-final-nail-in-the-coffin-of-anthropogenic-global-warming/>), pourrait bien être le plus grand scandale scientifique de notre génération! Et donc, comment l'«establishment» scientifique, des climatologues réputés d'Angleterre, des États-Unis et d'ailleurs, en est-il venu à sombrer dans une inconduite aussi grotesque démontrant autant de mépris et de dédain pour des collègues qui ne partagent pas leurs convictions?



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Pendant des décennies, les scientifiques du climat ont été marginalisés et les budgets accordés pour la recherche scientifique étaient moins que modestes. Mais avec l'intensification de l'activisme environnemental dans les années 80 et 90, les sciences du climat sont devenues une des clés de voûte d'une propagande extrêmement vocale. Sur la photo, la marche mondiale pour le climat en marge de la conférence des Nations-Unies sur les changements climatiques, en 2005 à Montréal. Un «ours polaire» de Greenpeace fait partie de la cohorte.

Pour être compétitif en science, tous les moyens sont bons, surtout les grands!

Il faut comprendre que la diffusion des résultats scientifiques suit habituellement un processus rigoureux d'évaluation par les pairs. Avant leur publication, les résultats et leur analyse sont soumis à un examen approfondi par des experts du domaine qui doivent s'assurer que les résultats sont valides, que leur analyse est adéquate et que les conclusions sont bien justifiées par les observations expérimentales ou les prédictions de la théorie. Cependant, ce processus repose sur l'honnêteté et l'intégrité des pairs et certaines alliances, des échanges de faveurs et du trafic d'influence peuvent parfois venir faire dérailler le processus. Ces hommes et ces femmes peuvent avoir toutes sortes de motivations et le fait qu'ils détiennent (pour la plupart) un doctorat n'est pas une garantie que leur moralité est au dessus de tout soupçon, bien au contraire! Des intérêts et influences extérieures peuvent venir altérer un jugement devenu disons... intéressé!

Par exemple, les pressions appliquées par les lobbyistes environnementaux, la nécessité qu'ont les chercheurs de produire et d'avoir un fort impact sur la communauté scientifique peuvent inciter ou entraîner certains individus à commettre de graves délits déontologiques. D'odieux manquements éthiques comme la falsification et la fabrication de résultats ont été commis par le Dr Jan Hendrick Schön dans le domaine des nanotechnologies en 2002, et par le professeur Hwang Woo-suk dans ses recherches sur le clonage et les cellules souches en 2005. Ce dernier a même été reconnu cou-

pable d'avoir utilisé les ovules de ses employées et étudiantes pour ses recherches, une faute condamnée unanimement par la communauté scientifique.

Incidemment, l'Associated Press a estimé que le gouvernement coréen avait subventionné les travaux du professeur Woo-suk pour la somme totale de près de 25 millions\$. Nous sommes peut-être ici sur la piste de quelque chose... Fortune et gloire seraient-elles parvenues à séduire nos incorruptibles scientifiques?

Quand la science et la politique forment un cocktail explosif

Bien sûr les sciences climatiques existent depuis des décennies. En fait, Svante Arrhénius avait le premier, en 1896, émis l'hypothèse selon laquelle des gaz atmosphériques, comme le dioxyde de carbone, pourraient causer un réchauffement du système climatique. Pendant des décennies, les scientifiques du climat ont été marginalisés et les budgets accordés pour la recherche scientifique étaient moins que modestes. Mais avec l'intensification de l'activisme environnemental dans les années 80 et 90, les sciences du climat ont été devenues une des clés de voûte d'une propagande extrêmement vocale. Les budgets de recherche ont bien sûr explosé et la visibilité des obscures sciences climatiques s'est accrue considérablement, en faisant un des domaines scientifiques les mieux subventionnés et les plus compétitifs et influents (À ce sujet, les reportages suivants de la BBC sont aussi éloquentes que troublants et je ne pourrais trop chaudement les recommander: <http://video.google.fr/videoplay?docid=-412308253554>

6754758&hl=fr).

Quand la science prête sa crédibilité à la politique

Ceci nous mène à réexaminer l'évolution extraordinaire de l'environnement dans lequel les scientifiques doivent exercer leurs activités en 2010 par rapport à disons 1960. À l'époque, l'extraordinaire crédibilité de la science et le statut social des scientifiques étaient issus d'une perception de leur objectivité, de l'autorité et de l'universalité des lois qui régissent la nature, et l'idéal philosophique véhiculé par une quête désintéressée de la vérité et de l'absolu. La confiance du public fut néanmoins mise à rude épreuve par des incidents, par exemple les catastrophes nucléaires, qui ont démontré les limites dans notre compréhension du monde naturel.

De nos jours, il existe une incompréhension navrante du public des défis contemporains qui alimentent une certaine méfiance envers les scientifiques. Par ces scandales, on constate avec consternation comment de grands adolescents vaniteux manipulent l'opinion publique pour leurs bénéfices personnels et l'avancement de leur statut social et scientifique.

Comment redonner à la science cette crédibilité, plus grande encore que toute autre forme de connaissance, et sur laquelle la société moderne a appuyé son développement?

Comme l'illustre «Climategate», pour conserver son statut d'autorité morale et intellectuelle au 21^e siècle, la science doit demeurer, plus que jamais, une activité sociale ouverte à la critique, au partage des idées et des points de vue, accessible au regard inquisiteur du public et des pairs. Ainsi, les décideurs et le public pourront à nouveau s'appuyer avec confiance sur l'extraordinaire accomplissement humain que représente la connaissance scientifique pour les aider à débattre et à trancher dans l'analyse de phénomènes d'une invraisemblable complexité tels le climat de notre planète.

Seulement alors pourrions-nous comprendre et contrôler l'effet de nos activités sur notre monde et aider les pays en développement à surmonter les extraordinaires défis auxquels ils font face dans le respect de l'environnement.

Patrick Ayotte est professeur agrégé au département de chimie de l'Université de Sherbrooke.

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abrégier les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.

La
Seigneurie

819 564-2606

BRASSERIE 
Le Dauphin

819 565-0911



Tout le personnel se joint à la direction
et vous dit

Merci pour 2009
et au plaisir de vous revoir en 2010.

MERCREDI

Soirée des dames
15 crevettes **5⁹⁹\$**

MENU MIDI

À partir de **6⁹⁹\$**

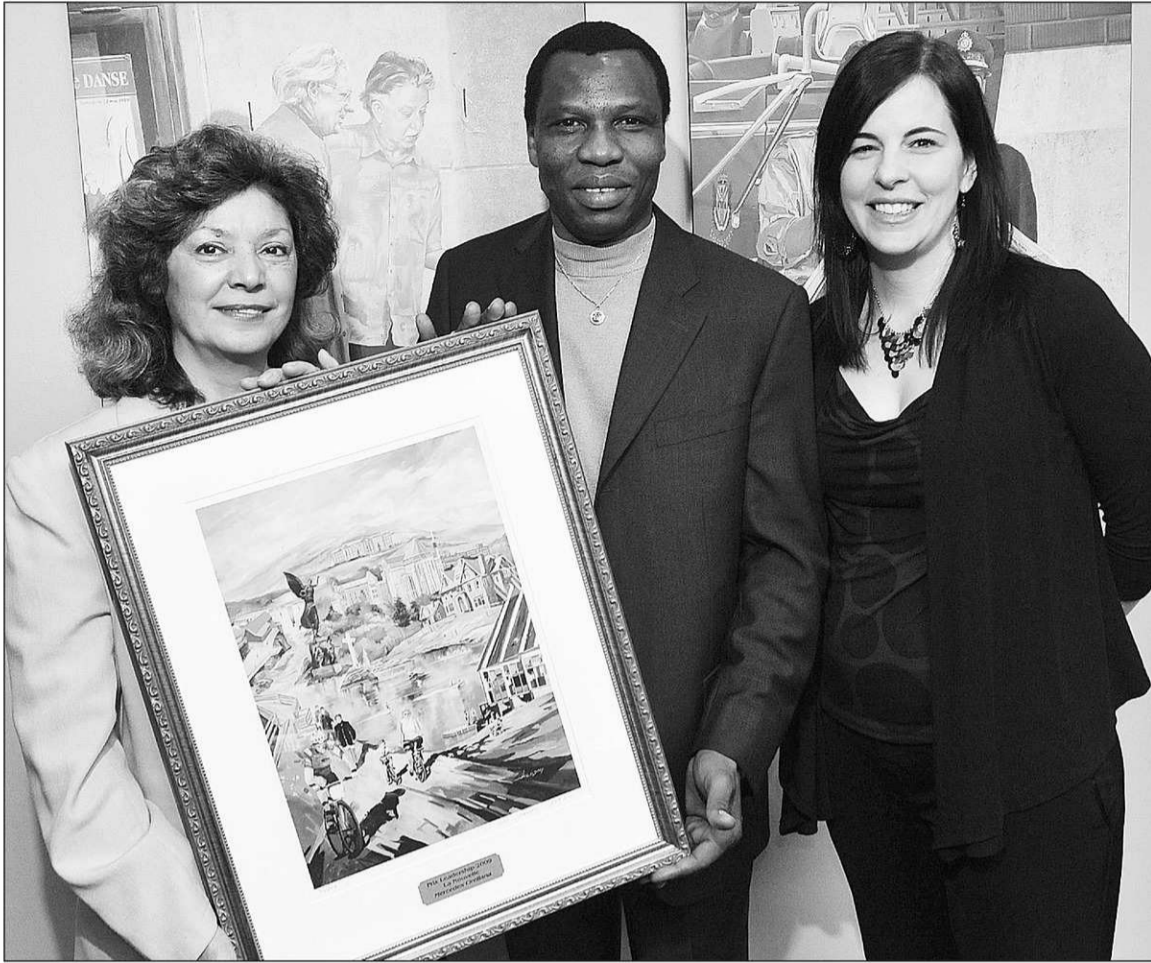
JEUDI SOIR

Crevettes
à volonté **11⁹⁹\$**

SI VOUS AVEZ UNE
INFORMATION À
COMMUNIQUER
À NOTRE ÉQUIPE
DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

Les prix leadership de *La Nouvelle*



Plus d'une trentaine de personnes se sont réunies hier midi dans les bureaux de *La Nouvelle* afin de célébrer la 20e remise des prix Leadership de *La Nouvelle*. Cette année, l'hebdomadaire sherbrookoise a décidé de souligner l'apport de deux personnes bien impliquées auprès des nouveaux arrivants, Mercedes Orellana, directrice du Service d'aide aux Néo-Canadiens, ainsi que Boubacar Cissé, directeur de la Fédération des communautés culturelles de l'Estrie. Les deux lauréats posent ici en compagnie de Geneviève Proulx, rédactrice en chef adjointe à *La Nouvelle*.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Carrières

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

À temps complet
pour étude notariale
Expérience pertinente
demandée
Pour une période minimale
d'un an
Excellent français exigé

Veillez faire parvenir votre
curriculum vitae à

Bellefeuille et Cyr, notaires
288, rue Marquette,
bureau 100
Sherbrooke, Qc J1H 1M3
ou par courriel à
bellefeuille.cyr@videotron.ca

290370



Venez vivre une expérience au sein d'une entreprise en pleine expansion depuis plus de 12 ans. Joignez-vous à notre équipe de conseillers en couvre-plancher ou en décoration intérieure. Si pour vous la satisfaction du client est une passion, n'hésitez pas à envoyer votre cv. Nous avons présentement deux postes disponibles.

Lieu de travail :

282, rue Angus Sud
East Angus (Québec) JOB 1R0

Description des postes

VENDEUR, VENDEUSE EN COUVRE-PLANCHER

Doit être polyvalent, avoir de l'expérience, être en mesure de conseiller et seconder nos clients dans leurs choix et les techniques de poses dans les différents types de recouvrement. Peut être appelé à se déplacer.

CONSEILLER, CONSEILLÈRE EN DÉCORATION

Doit orienter nos clients dans leurs choix de décoration intérieure incluant la peinture, les rideaux, les stores, les revêtements muraux. De plus, être capable de faire les mélanges de peinture serait un atout.

Satut de l'emploi : permanent
Date prévue d'entrée : maintenant
Salaire selon expérience.

Envoyer votre cv à l'adresse ci-haut
Télécopieur : 819 832-4481
Courriel : bmrangus-serge@bellnet.ca
En personne sur rendez-vous
seulement.

P.S. Seules les personnes retenues
seront contactées.

289400

Carrières



Technologies Avancées de Fibres (AFT), est une entreprise établie depuis 1903 dans la capitale régionale des Cantons-de-l'Est : Sherbrooke (secteur Lennoxville). AFT fait partie du Groupe Aikawa, une entreprise familiale japonaise ayant des usines situées en Asie, en Europe et au Canada. AFT s'est établi désormais comme la référence au chef de file mondial pour fournir des solutions de tamisage sur mesure pour l'industrie des pâtes et papiers. Grâce à sa connaissance approfondie des procédés de tamisage de la pâte, AFT fabrique des tamis industriels et des plaques d'acier usinées destinés à l'industrie des pâtes et papiers.

ÉLECTRICIEN (CLASSE C) POSTE TEMPORAIRE

Le défi : Sous l'autorité du directeur de l'entretien et sous-traitance industrielle, le poste requiert d'installer, d'entretenir et de mettre à l'essai le matériel électrique ainsi que les commandes électriques et électroniques connexes, de diagnostiquer et de régler les problèmes électriques. Effectuer du «*Trouble shooting*», de la programmation, travailler en environnement basse et moyenne tension, automation, maintenance d'équipement, électricité de bâtiment et entretien général.

Le profil : Vous devez détenir un diplôme pertinent, votre licence C, avoir une bonne connaissance du code électrique du Québec et plus de 8 années d'expérience en installation et entretien électrique en milieu industriel. Observer et appliquer les règlements de santé et sécurité au travail. Produire selon les normes de qualité de la compagnie et les critères du client.

Vous êtes une personne reconnue pour votre dynamisme, créativité, vos connaissances multidisciplinaires, votre sens des responsabilités, autonomie, assiduité et pour votre ponctualité. Vous êtes un bon joueur d'équipe et reconnu pour votre rigueur et votre sens de l'organisation.

Nous offrons un salaire de 17.75 \$ à 20.75 \$/l'heure, accompagné d'une gamme complète d'avantages sociaux, de même qu'un milieu de travail jeune, stimulant et où il fait bon travailler.

Si vous êtes intéressé à joindre une entreprise innovatrice et dynamique, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Service des Ressources Humaines
Technologies Avancées de Fibres (AFT)
72, rue Queen
Sherbrooke (Québec) J1M 2C3
Courriel : rh@aikawagroup.com

Nous communiquerons uniquement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue. Ainsi, nous vous prions de ne pas téléphoner. AFT souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.



290219

Carrières

Du nouveau à SHERBROOKE EST



Depuis sa fondation en 1969, Restaurant Normandin a maintenu un rythme de croissance qui lui a permis de se hisser au rang de chef de file de la restauration familiale au Québec. Cette croissance se poursuit avec l'ouverture d'un tout nouveau restaurant qui vous accueillera bientôt à Sherbrooke Est. Nous recherchons présentement des personnes dynamiques ayant à cœur la satisfaction de la clientèle afin de combler des postes de :

SERVEUR(EUSE)S - PLONGEUR(EUSE)S
LIVREUR(EUR)S - CUISINIER(ÈRE)S
RÉCEPTIONNISTES
(postes à temps plein et partiel)

Venez nous rencontrer entre 9 h et 20 h

Le jeudi 14 janvier 2010
au centre local d'emploi de Sherbrooke
70, rue King Ouest

SVP, apportez votre curriculum vitae

Les Restaurants Normandin sont fiers de compter sur les employés les plus compétents de l'industrie pour assurer leur succès. Nous vous offrons des conditions de travail avantageuses et des possibilités de carrière à la hauteur de vos aspirations !

Au plaisir de vous rencontrer !



le Meilleur
du resto
normandin

290217

brunet

ASSISTANCE-TECHNIQUE EN PHARMACIE

- Temps plein;
- Diplôme d'études professionnelles et/ou expérience équivalente requis;
- Salaire selon expérience;
- Heures d'ouverture :
 - lundi au vendredi, 9 h à 21 h;
 - samedi, 9 h à 12 h.

Contactez
Julie Labrecque (gérante),
entre 9 h et 17 h,
du lundi au vendredi au :

819 877-3355

291266

SISCO

Entreprise spécialisée dans la vente et le service de systèmes d'alarme incendie et de sécurité recherche une ou un :

TECHNICIEN(NE) COMPTABILITÉ

Fonctions :

- Remplacement congé maternité 70 semaines (début mi-mars 2010) avec formation d'environ 6 semaines (mi-janvier 2010);
- Enregistrement informatique des contrats;
- Gestion des dossiers clients, ouverture/fermeture de dossiers et classements des documents;
- Production des factures clients et achats fournisseurs, contrôle de la facturation;
- Suivi des étapes de facturation;
- Connaissance de l'anglais, un atout considéré.

Qualifications :

- Détenir un DEC en comptabilité;
- Avoir de l'initiative, être méthodique, discipliné, polyvalent;
- Posséder une très bonne connaissance d'utilisation des logiciels ACOMBA, Access, Excel, Outlook et Word et une bonne connaissance du français parlé et écrit;

8 h à 17 h, 40 heures semaine (pendant formation : 32 heures semaine).

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Jean-Luc Duquette
4375, rue Ouimet
Sherbrooke (Québec) J1L 1X5
ou par courriel à
jl.duquet@siscoinc.ca

284956

ESTIMATEUR

Une dynamique entreprise manufacturière de l'Estrie est à la recherche d'un estimateur pour compléter son équipe de ventes et marketing. La ou le titulaire du poste:

- prépare des évaluations de coûts (soumissions) à partir des demandes effectuées par les clients;
- fait le suivi des propositions pour assurer un service à la clientèle adéquat;
- consigne dans le système informatique de gestion toutes les informations relatives aux soumissions;
- recherche et qualifie des fournisseurs afin de rencontrer les spécifications des produits;
- procède à l'achat des matières premières, composantes et outils requis pour les différents projets.

Exigences :

- formation collégiale en génie mécanique, génie industriel ou en plasturgie;
- maîtrise de la suite Office;
- maîtrise des logiciels de dessin;
- bilinguisme;
- orienté résultats, profits, clients;
- sens de la planification, de l'organisation et du suivi;
- capacité à travailler sous pression;
- trois à cinq ans d'expérience dans un poste similaire.

Salaire : à discuter, selon l'expérience.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur CV à :

La Tribune, casier 509
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

289578



SÉMINAIRE DE SHERBROOKE
INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT PRIVÉE
secondaire et collégial



Le Séminaire de Sherbrooke sollicite des candidatures pour un remplacement au poste de :

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN TRAVAIL SOCIAL

Temps complet : 35 heures/semaine

Remplacement jusqu'en juin 2010 avec possibilité de prolongement pour la durée de l'année scolaire 2010-2011

Sous la responsabilité du directeur de l'ordre d'enseignement secondaire, et sous la supervision immédiate des directeurs adjoints, la personne titulaire de ce poste verra, entre autres, à :

- **Offrir une relation d'aide de première ligne en aidant l'élève à surmonter ses difficultés;** conseille ou réfère aux ressources appropriées.
- **Tenir des réunions d'information en classe, organiser et animer des activités** pour sensibiliser les élèves.
- **Collaborer avec le personnel enseignant, les divers intervenants de l'école et les intervenants externes, à la réalisation d'un plan d'intervention** par la sélection des mesures à prendre pour atteindre les objectifs qui y sont déterminés, l'élaboration d'un plan d'action et l'application de ces mesures.

Qualifications requises

Détenir un diplôme d'études collégiales en Techniques de travail social ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par une autorité compétente. Avoir de l'expérience, de préférence, en milieu scolaire.

Conditions de travail

Selon la politique d'équité salariale en vigueur au Séminaire de Sherbrooke.

Entrée en fonction : FÉVRIER 2010

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **20 JANVIER** au :

Séminaire de Sherbrooke
195, rue Marquette
Sherbrooke (Québec) J1H 1L6

Le Séminaire de Sherbrooke souscrit à une politique d'égalité d'emploi.

284957



DJL

Chef de file dans le secteur des grands travaux routiers, Construction DJL inc., qui exploite un vaste réseau de carrières et d'usines d'enrobés bitumineux à travers le Québec, est à la recherche d'une ou d'un :

MÉCANICIEN DE MACHINERIE LOURDE à Sherbrooke

Responsabilités

- Vérifier, ajuster, réparer et entretenir les composantes des divers équipements;
- Effectuer diverses soudures.

Conditions d'admissibilité

- Détenir une expérience de 8 à 10 ans en mécanique de machineries lourdes (engins de chantier, de carrière et de camions);
- Avoir sa classe 3 (très bon atout);
- Posséder de bonnes connaissances en hydraulique;
- Posséder son coffre d'outils;
- Avoir sa carte PEP (un atout).
- Emploi permanent et saisonnier (10 mois par année).

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Construction DJL inc.
C. P. 1480
Sherbrooke, QC J1H 5L9
Télec. : 819 564-0468
Courriel : sherbrooke@djl.ca

N.B. Seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées.
Licence R.B.Q. 8115-6291-32

290285

La Tribune

Conseillère / Conseiller publicitaire

La Tribune, la plus importante force de vente médiatique de la région, sollicite des candidatures afin de pourvoir un poste à temps plein de conseillère / conseiller publicitaire.

Sommaire des responsabilités

Sous la responsabilité du directeur du service de la publicité, la conseillère ou le conseiller recrute de nouveaux annonceurs, assure le service auprès de la clientèle et présente les opportunités publicitaires du journal.

Profil recherché

- Détenir un diplôme universitaire en administration des affaires (concentration en marketing) ou une expérience équivalente;
- Posséder une excellente connaissance du domaine de la publicité et des médias en général;
- Avoir un intérêt prononcé pour le commerce de détail;
- Posséder une bonne connaissance de la région sherbrookeoise;
- Démontrer un haut niveau d'autonomie, d'initiative et de ténacité dans ses expériences antérieures;
- Être capable de représenter positivement le journal, faire preuve de capacité à recruter de nouveaux clients et à maintenir d'excellentes relations avec la clientèle actuelle;
- Maîtriser les techniques de vente (présentation, négociation, vente);
- Posséder les qualités suivantes : aptitudes pour le travail d'équipe, entregent, créativité, sens politique et sens des affaires.

Nous offrons une rémunération concurrentielle basée sur la performance. Les curriculum vitae doivent être reçus au plus tard le 20 janvier 2010, avant 16 h 30.

La Tribune

Service de la publicité
Concours - Conseiller publicitaire
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
Par courriel : cdaigne1@latribune.qc.ca
Par télécopieur : 819 564-5482

271478

Chaos en Haïti

Un puissant séisme dévaste Port-au-Prince et annonce un lourd bilan

ARIANE LACOURSIÈRE
ET ANDRÉ DUCHESNE

MONTREAL — Un violent séisme de magnitude 7 a frappé Haïti peu avant 17h, hier, causant d'importants dommages, principalement à Port-au-Prince. Des centaines de personnes sont mortes et plusieurs sont emprisonnées sous les décombres.

Les témoignages d'horreur arrivaient au compte-gouttes, en soirée, alors que les communications avec Haïti étaient extrêmement ardues.

Encore sous le choc, le photographe de *La Presse* Ivanoh Demers, qui se trouvait à Pétionville, en compagnie de la journaliste Chantal Guy, au moment du séisme, a été joint hier soir. Il était à l'hôtel Villa Créole, dans cette banlieue proche de Port-au-Prince, lors des premières secousses. «Ici, les murs sont tous à terre. Je suis sorti de ma chambre et le mur de l'hôtel où j'étais s'est effondré à côté de moi. Tout tombait partout. C'est un cauchemar», a déclaré M. Demers, qui s'apprêtait à passer la nuit dehors.

L'épicentre du séisme est à 15 kilomètres à l'ouest de Port-au-Prince. La première secousse a duré plus d'une minute, faisant tressauter des véhicules en pleine rue. Elle a été ressentie par plus de deux millions de personnes. Après la première secousse, des centaines de personnes sont descendues dans les rues en criant.

Au moins treize autres secousses se sont ensuite succédées, dont une de magnitude de 5,9 et une autre de 5,5. Une alerte au tsunami a été donnée, mais annulée par la suite.

Craignant l'effondrement de leur maisons, les citoyens les ont abandonnées et se sont massés dans les rues. «On entend les gens crier et hurler. On les entend de partout. Je pense que ce qu'il y a de plus difficile, c'est cela», a raconté Ivanoh Demers.

De nombreux bâtiments de la capitale haïtienne se sont effondrés, notamment le Palais national, le ministère des Finances, le palais de justice ainsi que la cathédrale de Port-au-Prince. Le siège de la Mission de stabilisation de l'ONU en Haïti (MINUSTAH), a aussi été détruit en grande partie, a dit un employé local selon qui plusieurs personnes se trouvaient sous les décombres.

Partout dans la région de la capitale haïtienne, les dommages étaient majeurs. On rapportait plus de maisons effondrées que debout. Une nuage de poussière s'est élevé au-dessus de la



THE NEW YORK TIMES, TEQUILA MINS

L'un des plus puissants tremblements de terre jamais enregistrés dans l'île d'Haïti en fin d'après-midi hier autour de la capitale, Port-au-Prince, a fait s'écrouler un nombre considérable d'édifices qui ont emprisonné de nombreux habitants sous leurs décombres. Les dégâts sont très lourds dans ce pays, déjà le plus pauvre d'Amérique.

ville.

Travaillant à la Maison d'Haïti à Montréal, Marjorie Villebranche a joint ses proches à Port-au-Prince. «Ils disent que partout, c'est le chaos. Les maisons se sont effondrées. Les routes aussi. Il y a des amoncellements de maisons, d'autos et de gens. On ne distingue pas les corps dans les débris», a déclaré Mme Villebranche.

La première secousse a duré plus d'une minute, faisant tressauter des véhicules en pleine rue. Elle a été ressentie par plus de deux millions de personnes. Après la première secousse, des centaines de personnes sont descendues dans les rues en criant.

Producteur de spectacles évangéliques à Montréal, Jean Wesley Charles a réussi à parler à sa famille, qui habite Port-au-Prince. Son frère Jean-Marie rentrait chez lui quand la route s'est mise à trembler.

«Il dit qu'il a failli tomber dans une crevasse, a raconté M. Charles. Quand il est arrivé chez lui, tout l'intérieur de sa maison était détruit.»

La Presse a joint Jean-Marie Charles à Port-au-Prince. «Il y a beaucoup, beaucoup de dommages. Mais moi ça va», a dit M. Charles, avant que la communication ne soit interrompue.

Les deux neveux de Jean Wesley Charles habitent près de l'aéroport de Port-au-Prince, à Village Solidarité. «Ils n'ont plus de maison. Dans leur quartier, tout est détruit, a-t-il dit. Plus personne n'a d'électricité.»

Quarante-deux agents du Service de police de la Ville de Montréal se trouvent en Haïti et certains manquent à l'appel, a déclaré hier soir le chef du corps policier, Yvan Delorme. Le SPVM et la Gendarmerie royale du Canada participent depuis 20 ans à un programme visant à épauler la Police nationale d'Haïti.

Un premier convoi d'aide est déjà parti des États-Unis en direction d'Haïti, le pays le plus pauvre des Amériques. Un peu plus de deux des neuf millions d'habitants du pays habitent Port-au-Prince. Quelque 70% des Haïtiens vivent avec moins de 2\$ par jour.

Selon l'ambassade d'Haïti aux États-Unis, le tremblement de terre d'hier est une «catastrophe majeure» pour le pays,

déjà frappé ces dernières années par une série de catastrophes naturelles meurtrières.

Chantal Guy s'est rendue à Port-au-Prince afin d'accompagner l'auteur Dany Laferrière au festival littéraire Étonnants Voyageurs. La journaliste de *La Presse* a écrit lundi soir dans un courriel qu'elle avait parlé deux fois à la radio en compagnie de l'écrivain. «Les voix de Chantal Guy et d'Ivanoh Demers ont résonné à 8h et à 5h aux heures de grande écoute à Port-au-Prince. La magie que je ressens, c'est que tout le monde est étonné que nous soyons ici pour la littérature. Nous avons une autre approche que ce à quoi ils sont habitués, et ça nous ouvre des portes», a écrit Mme Guy, qui se porte bien tout, tout comme M. Laferrière.

Les Haïtiens se réjouissaient donc en début de semaine de savoir nos journalistes là pour quelque chose de positif plutôt que pour une catastrophe. Et la catastrophe les a rattrapés. (*La Presse*)

SI VOUS CONNAISSEZ des personnes en Haïti ou si vous avez parlé à des personnes qui séjournent là-bas, *La Tribune* aimerait entrer en contact avec vous. Vous pouvez nous joindre à latribune.qc.ca ou nous appeler au (819) 564-5454.

«J'ai vu la mort!»

ANDRÉ DUCHESNE

MONTREAL — «J'ai vu la mort! J'ai vu la mort! Le mur est tombé à côté de moi. La ville est détruite. Les routes sont fermées. Il y a des gens partout dans les rues. C'est vraiment difficile ici, c'est le chaos total.»

Photographe à *La Presse*, Ivanoh Demers a eu juste le temps de sortir de son hôtel de Port-au-Prince avant de voir un mur s'effondrer tout juste à côté de lui. Lui et la journaliste Chantal Guy sont en Haïti depuis dimanche pour réaliser un reportage sur l'univers décrit dans le dernier roman de Dany Laferrière, *L'Énigme du retour*.

Hier en soirée, durant quelques minutes, Ivanoh Demers a réussi à entrer en communication avec *La Presse* par téléphone satellite. En état de choc, secoué, la voix tremblante, il a décrit la scène de désolation qui frappe la capitale et plus particulièrement le quartier «Le Carrefour» où lui et Chantal Guy séjournent.

«Il y a des grandes fissures dans les murs, dit-il. Tous les édifices qui sont le moins élevés sont détruits. Il y a des hélicoptères partout. C'est la nuit présentement. Nous, on est à l'extérieur de l'hôtel. Il y a des gens partout parce qu'ils ne peuvent pas entrer dans les hôtels. Tout le monde crie.»

Ivanoh Demers se trouvait dans sa chambre d'hôtel et travaillait au montage de son reportage sur Dany Laferrière lorsque la terre s'est mise à trembler.

«Les murs ont commencé à brasser, à tomber à terre, raconte M. Demers. Je suis parti en courant. J'ai couru pour ma vie. Les gens criaient Jésus! Jésus! Jésus! C'était absolument irréal. Ça n'avait aucun bon sang! Je suis sorti de ma chambre et le mur de l'hôtel où j'étais s'est effondré à côté de moi. Tout tombait partout. C'est un cauchemar. Nous sommes contents d'être vivants et nous allons prier pour que demain ne soit pas la catastrophe.»

Une partie du reportage de nos collègues s'est fait en compagnie de Dany Laferrière qui se trouve lui aussi en Haïti. M. Laferrière n'était pas dans le même hôtel au moment du tremblement de terre. Tard hier soir, personne n'avait réussi à lui parler. Mais son épouse Maggie, qui est à Montréal, a reçu des nouvelles encourageantes par personne interposée.

«Je n'ai pas de nouvelles directes mais quelqu'un vient de m'appeler et m'a dit qu'elle a reçu un SMS de quelqu'un d'autre (venant de) Dany qui fait dire à sa femme de ne pas s'inquiéter. Donc, c'est une nouvelle de quatrième main mais c'est tout ce que j'ai, a-t-elle dit avec calme. Ça rassure un petit peu.» (*La Presse*)

Avatar spleen

SOPHIE OUMET-LAMOTHE

MONTRÉAL — *Avatar*, un film déprimant? Si le long métrage en 3D plonge la plupart des gens dans un état d'émerveillement, d'autres en sortent la tête remplie d'idées noires. Certains internautes ont même affirmé, sur des forums, avoir eu des pensées suicidaires après avoir vu le film de James Cameron.

Environ 1500 messages ont été écrits à ce sujet sur le site de discussions Avatar-Forums, selon l'administrateur montréalais Philippe Baghdassarian. Le forum, qui existe depuis deux semaines et demie seulement, a connu une popularité instantanée: quelque 20 000 internautes le visitent chaque jour.

De nombreux fans de partout dans le monde discutent de leur blues «post-Avatar» sur le forum. Et qu'est-ce qui les déprime, exactement? Ils réalisent que la vie sur Terre ne sera jamais aussi belle que sur Pandora, la planète tout droit sortie de l'imagination de James Cameron, où les habitants des bonshommes bleus appelés Na'vis vivent en parfaite symbiose avec leur environnement.

«Après avoir vu *Avatar* pour la première fois, je me suis senti vraiment déprimé de me "réveiller" dans ce monde encore, écrit l'internaute Okoi. Alors, après quelques jours, je suis retourné au cinéma et j'ai regardé le film une deuxième fois, pour soulager mon sentiment de déprime et de désespoir. Maintenant, j'écoute la bande sonore du film et je partage mes opinions sur ce forum. Cela m'aide vraiment.»

Sur le forum *Naviblue.com*, un autre utilisateur va plus loin. «Depuis que je suis allé voir *Avatar*, je suis déprimé, écrit Mike. (...) Je pense même au suicide, en me disant que si je le fais, je ressusciterai dans un monde similaire à Pandora, où tout sera comme dans *Avatar*»

Ce niveau de détresse n'est toutefois pas légion, selon l'administrateur d'Avatar-Forums. D'après lui, plutôt que d'être réellement déprimés, les fans se demandent comment améliorer le sort de notre planète.

Selon le psychologue Jean-François Ducharme, la rupture entre le monde idéalisé d'*Avatar* et la vraie vie peut s'avérer brutale. «Être projeté pendant deux heures et demie dans un univers utopique et en sortir un peu crûment, en se retrouvant dans la rue tout de suite après, peut amener des sentiments de déstabilisation ou de tristesse, explique-t-il. Cette déstabilisation est d'ailleurs une des fonctions de l'art. (*La Presse avec La Presse Canadienne*)



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le photographe victoriavillois Martin Savoie est en vedette dans la dernière édition du magazine californien *Black & White*.

Un Victoriavillois dans le *Black & White*



VICTORIAVILLE — Le photographe victoriavillois Martin Savoie a remporté l'un des 30 premiers prix du concours annuel organisé par le prestigieux magazine californien *Black & White*, une publication vendue mensuellement à plus de 40 000 exemplaires à travers le monde.

Les cinq photos qu'il a soumises au jury ont été sélectionnées parmi une banque de 14 000 images provenant d'un peu plus d'un millier de photographes. «Je suis étonné. J'étais motivé lorsque j'ai envoyé mes épreuves, mais je ne croyais pas réellement en mes chances. Beaucoup de photographes font ça depuis des années et sont reconnus mondialement», a raconté M. Savoie.

Selon le photographe, les illustrations présentées se sont démarquées par le fait qu'elles ont été prises sur pellicule, puis numérisées. Le fait qu'elles soient datées d'aussi loin que 1984 et qu'elles aient été prises un peu partout sur la planète a également pu faire pencher la balance. Elles représentent toutes des moments croqués sur le vif. «J'aime beaucoup prendre des moments. J'affectionne particulièrement le style journalistique», a-t-il ajouté.

Le premier prix du concours consiste en une parution de quatre pages dans le magazine. Dans

l'édition du mois de mars de *Black & White*, qui vient tout juste d'atterrir sur les rayons, on retrouve les cinq photos de Martin Savoie, ainsi qu'un article élogieux signé de la plume de la journaliste new-yorkaise Shawn O'Sullivan.

Martin Savoie fait de la photo depuis l'âge de 14 ans. Il a découvert sa passion grâce à son frère aîné qui lui a légué un sac contenant appareil et lentilles. Avec son ami Yan Giguère, il a d'abord fait de la photo pour le plaisir, avant de développer son art professionnellement.

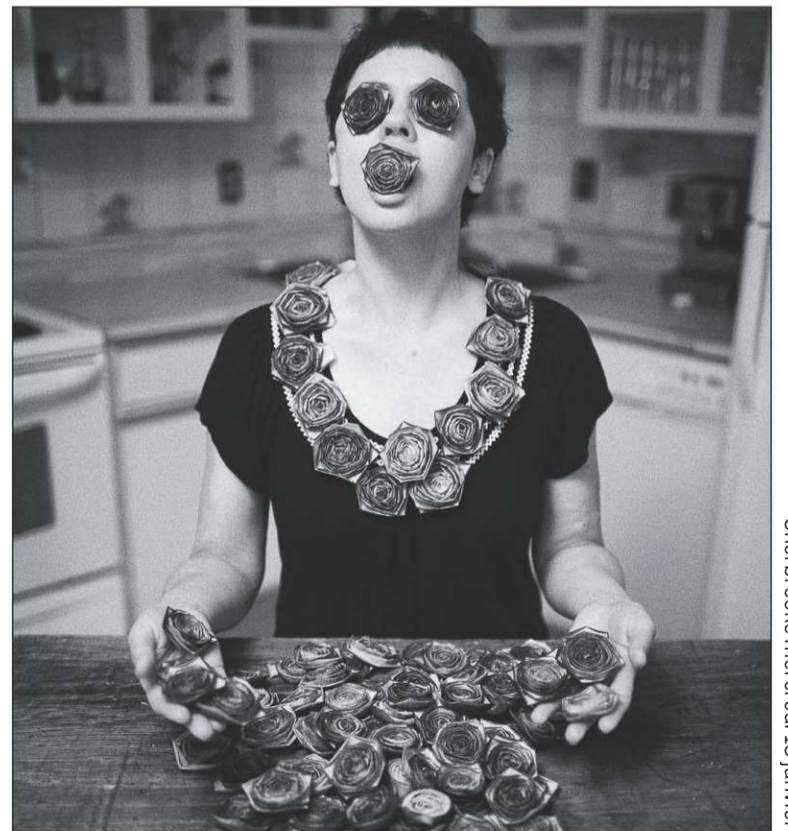
Le moment où jamais

Afin de découvrir de nouveaux horizons, le Victoriavillois a pris la route de Montréal où il a rapidement déniché des contrats pour le Cirque du Soleil et Jean Duceppe. Pendant plusieurs années, il a agi à titre de directeur technique pour des productions à l'étranger. C'est le décès de son père, survenu il y a un peu plus de cinq ans, qui lui a permis de retrouver ses racines.

«Je n'avais plus besoin du tourbillon montréalais, j'avais besoin d'un peu de quiétude pour me réaliser», a-t-il dit.

Malgré son immense talent, M. Savoie est toujours demeuré dans l'ombre et il considère que ce prix et cette visibilité offerte par *Black & White* constituent le coup de pouce dont il avait besoin pour exposer ses œuvres dans les plus grandes galeries de photos.

Au cours des prochains mois, il mettra en ligne un site web et fera le nécessaire pour obtenir quelques espaces sur les murs d'une galerie



COURTOISIE MARTIN SAVOIE

Ce cliché fait partie des cinq photos soumises par le photographe Martin Savoie au concours annuel organisé par le prestigieux magazine californien *Black & White*, une publication vendue mensuellement à plus de 40 000 exemplaires à travers le monde.

torontoise. «On ne peut pas vivre de ça ici. La photographie est un art de galerie en Europe, aux États-Unis et à Toronto. Au Québec, il faut être subventionné pour y arriver», a expliqué Martin Savoie.

Outre la photo artistique, M.

Savoie donne dans la photographie commerciale, l'infographie, ainsi que l'impression numérique de grand format. Il a notamment développé l'expertise suffisante en impression pour fournir plusieurs grands artistes et galeries d'art.

Spider-Man 4 sera tourné sans Sam Raimi et Tobey Maguire

THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Le quatrième épisode de la saga *Spider-Man* ne sera pas réalisé par Sam Raimi et son héros ne sera plus incarné par Tobey Maguire, ont annoncé les studios Sony, coproducteurs du film avec les studios Marvel.

Raimi et Maguire étaient des trois précédents épisodes, et avaient signé pour la quatrième livraison, dont la production avait pris beaucoup de retard.

«Travailler sur Spider-Man a été la plus importante expérience de ma vie», a commenté Raimi dans un communiqué. «Nous avons l'intention d'en réaliser un quatrième épisode, mais Sony et Marvel ont une occasion unique de mener la série dans une nouvelle direction, et je sais que ce sera une réussite», a-t-il ajouté.



THE ASSOCIATED PRESS

Tobey Maguire ne sera pas de la distribution du quatrième épisode de la saga *Spider-Man* ont annoncé les studios Sony, coproducteurs du film avec les studios Marvel.

L'Associated Press a tenté de contacter la porte-parole de Tobey Maguire, qui n'était pas immédiatement disponible.

La série *Spider-Man* a rapporté plus d'un milliard de dollars dans le monde. Le troisième épisode a été fraîchement accueilli

par une critique séduite par les deux premiers.

Le date de sortie du film, initialement fixée à 2011, a été repoussée à l'été 2012 par Sony. Le scénario se penchera sur les années de lycée du héros Peter Parker.

En bref

Patrice L'Écuyer animera les Jutra

MONTRÉAL — L'animateur Patrice L'Écuyer sera le maître de cérémonie de la prochaine Soirée des Jutra, qui sera diffusée en direct de la Tohu, à Montréal, sur les ondes de Radio-Canada.

Patrice L'Écuyer rendra ainsi hommage au cinéma québécois au cours du gala qui sera piloté par le metteur en scène et directeur artistique Yves Desgagnés et le réalisateur Jocelyn Barnabé.

Patrice L'Écuyer, qui s'est

d'abord fait connaître comme joueur dans la Ligue nationale d'improvisation et comme acteur dans des téléromans comme *L'Héritage* et *La bonne aventure*, ainsi que dans plusieurs *Bye Bye*, est aujourd'hui un vétéran de l'animation. Il anime cette saison, à Radio-Canada, *L'union fait la force* et *Le moment de vérité*.

La Soirée des Jutra aura lieu le dimanche 28 mars.

— La Presse Canadienne

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Philippe Laprise
Samedi 16 janvier

Boucar DIOUF
Samedi 23 janvier

Guy Nantel
Vendredi et samedi 29-30 janvier 5-6 février

Ian KELLY
Samedi 13 février

Kevin PARENT
Samedi 20 février

www.vieuxclocher.com
ESTRIE 106.1
ESTRIE 290428
La Tribune
cyberpresse.ca

LES ROIS DE LA patate
DU 22 AU 30 JANVIER 2010
Les vendredis et samedis à 19 h 30
Tout public dès 11 ans
RÉSERVATIONS 819 346-7575
Une production du Petit Théâtre de Sherbrooke
www.petittheatre.qc.ca

Texte Félix Beaulieu-Duchesneau Musique Michel G. Côté Mise en scène Normand Chouinard
Assistance à la mise en scène Érika Tremblay-Roy Scénographie et costumes Louis Hudon
Ombres et images projetées Marianne Hudon Éclairages Patrice Daigneault
Interprétation Sandrine Cloutier, Michel G. Côté, Alexandre Lederer, Pascale C. Tremblay et Simon Vincent

AVOIR VOIX

AU CHAPITRE

Quelques lecteurs de *La Tribune*, choisis pour la qualité de leur écriture, font partie de ce nouveau club virtuel de lecture. Ils seront invités, deux à deux, à partager leur opinion sur des nouveautés en librairie. Si l'envie vous prend de joindre le club, envoyez une critique de 150 mots sur une lecture récente à l'adresse andre.laroche@latribune.qc.ca.



LÉGENDE

- ★ : faut se forcer pour continuer
- ★★ : on le laisse de côté sans regret
- ★★★ : se lit avec plaisir
- ★★★★ : nous empêche d'aller se coucher
- ★★★★★ : on s'en souviendra toute notre vie

LA LECTURE DE LA SEMAINE

ALEXANDRE JARDIN

Quinze ans après : *Fanfan Acte 2*

Roman
Grasset
354 pages

Alexandre Jardin
QUINZE ANS
APRÈS



Roman de la deuxième chance — ★★★★★

Il y a quinze ans, Fanfan rêvait d'un amour durable, croyait à l'éternel romantisme, au bonheur partagé qui perdure. Alexandre lui avait dédié les mots d'amour les plus sentis, lui avait offert le meilleur de la passion amoureuse, tout ce qui précède l'assouvissement des désirs. Autrefois aux antipodes dans leur marginalité, cette passion s'était essoufflée dans un mariage raté. Or, quinze ans plus tard, les planètes se sont alignées pour donner un souffle nouveau à cette ancienne flamme. Fanfan, maintenant complètement désillusionnée par un échec sentimental, ne souhaite aucune liaison officielle, de peur de «s'enliser dans une institution qui prosaïse le désir en le rendant trop décent». Alexandre croit, pour sa part, au renouvellement de la passion dans un quotidien commun et a choisi de désormais croire au désir qui peut survivre à la routine. *Quinze ans après* est le roman de la «deuxième chance», celle qui permet de recommencer une histoire à l'endroit même où on l'avait laissée, malgré les gens et le reste qui ont tous changés avec le temps.

Alexandre Jardin fait encore partie du cercle restreint des hommes qui savent dire les choses aux femmes, jongler avec les mots et imaginer toutes les réalités. Son écriture sensible permet à quiconque la lisant de croire au jamais trop tard duquel il est souvent facile de douter. Les mots d'Alexandre Jardin sont pour tous ceux qui croient ou veulent croire que tout est possible et que, même après quinze ans, dans la vie, il n'est jamais trop tard.

— Élise Jetté (sixième critique publiée)

Une belle folie — ★★★½

Lire Alexandre Jardin nous expose chaque fois à cette folie de la vie, belle et intense, que l'on voudrait absolument faire sienne, tous les jours.

Cette fois-ci, Fanfan et Alexandre, qui s'étaient passionnément aimés il y a quinze ans, se retrouvent après ce temps, grâce aux manigances d'un éditeur et d'un producteur intéressés. Elle, désillusionnée de l'amour après deux divorces, lui, avec une nouvelle obsession, celle de vivre cet amour au quotidien.

Il s'appliquera avec verve à renverser l'opinion que l'on a de l'amour au jour le jour. Il procédera à un revirement total de la définition pessimiste du couple voué à l'échec s'il y a mariage. Chaque élément de la vie à deux au quotidien sera revu pour y mettre de l'inattendu, de l'inconcevable possible. Fanfan n'y résistera pas. Le lecteur non plus. On se prend entièrement au jeu avec grand plaisir. Un livre fougueux, qui nous entraîne dans un dédale d'émotions, de décors exubérants, d'ivresses de la vie! Par surcroît, le texte a du style, est riche d'idées nouvelles, d'images insolites, d'un vocabulaire recherché. L'auteur maîtrise tellement son art que l'on se laisse glisser spontanément dans l'aventure.

Le roman pose des questions aussi. Alexandre Jardin sait toucher, convaincre que la vie, c'est maintenant qu'il faut la vivre. Que l'amour, c'est aujourd'hui qu'il faut l'inventer... Attention! Lire Alexandre Jardin est un plaisir extrême!

— France Cliche (quatrième critique publiée)



Commencez bien l'année.
Roulez en 2010.



Modèle GT illustré

MAZDA3 2010

A partir de **13 995 \$***
au taux de financement régulier



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA
**MEILLEURE PETITE VOITURE
moins de 21 000 \$**

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*

L'une des 10 meilleures
valeurs résiduelles du
Canadian Black Book**



Voiture de l'année
et meilleur achat

MAZDA3 SPORT 2010

A partir de **14 995 \$***
au taux de financement régulier

Modèle GT illustré



Modèle GT illustré

MAZDA5 2010

A partir de **17 995 \$***
au taux de financement régulier

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*



au taux de financement régulier



Modèle GT illustré

MAZDA6 2010

A partir de **20 995 \$***
au taux de financement régulier

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
MEILLEUR COTE POUR LES 5 ESSAIS*

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
MEILLEUR COTE POUR LES 5 ESSAIS*

au taux de financement régulier



Modèle GT illustré

TRIBUTE 2010

A partir de **19 995 \$***
au taux de financement régulier

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION*

COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION*

au taux de financement régulier



Modèle GT illustré

CX-7 2010

A partir de **24 995 \$***
au taux de financement régulier

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION*

COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION*

au taux de financement régulier

Informez-vous sur nos offres de 0% de financement à l'achat sur tous les modèles 2010.

Voir votre concessionnaire pour les détails.

CX-9 | CX-7 | RX-8 | MX-5 | MAZDA3 | MAZDA5 | MAZDA6 | TRIBUTE
Informez-vous sur nos offres de 0% de financement à l'achat sur tous les modèles 2010.

Voir votre concessionnaire pour les détails.

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS **plus** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

MAZDA DE SHERBROOKE **MAZDA** DE MAGOG

5119, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-8664 | 2940, rue Sherbrooke, Magog, 819 843-2424
www.mazdasherbrooke.com | www.mazdademagog.com



PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLOMÉS
* Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 berline GX (D4X550A00), les Mazda3 Sport GX (D5X550A00), les Mazda5 GS (E6S50A00), les Mazda6 GS 4 cyl. (G4S160A00), les Mazda Tribute GX 4 cyl. (G4S160A00) et les Mazda CX-7 GS 2RM (PXY180A00) 2010 neuves. Frais de transport et préparation (Mazda3: 1 395 \$; Mazda5, Mazda6, Mazda Tribute et Mazda CX-7: 1 195 \$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. Les modèles illustrés ne sont à titre indicatif seulement en ce qui les concerne. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 10 janvier 2010. * Essais menés sur les Mazda3, Mazda5, Mazda6, Mazda Tribute et Mazda CX-7 2010 neuves avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/). ** L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles de 2009. Pour modèle 2005. * D'après les cotes de consommation de carburant 2010 publiées par Ressources naturelles Canada.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Des ateliers de formation accessibles et profitables!



HIVER 2010
Plus de 80 cours pour enrichir vos compétences professionnelles

cegepsherbrooke.qc.ca/ateliers

Titre du cours	Début	Jour(s)	Horaire	Coût
NOUVEAU - OBTENEZ DES UNITÉS COLLÉGIALES AVEC CE COURS DE GESTION DE RÉSEAUX				
Sécurité des réseaux informatiques	26-janv.-10	Mar	19 h à 22 h	595 \$
ADMINISTRATION ET COMPTABILITÉ				
Initiation à la comptabilité I	2-févr.-10	Mar	18 h 30 à 21 h 30	100 \$
Fortune 1000 - Acoma v8 : Module de comptabilité I	3-févr.-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	85 \$
Comprendre les Fonds de placement pour non initiés	10-févr.-10	Mer	19 h à 22 h	25 \$
Interprétation et compréhension des états financiers	17-févr.-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	75 \$
Fortune 1000 - Acoma v8 : module de comptabilité II	24-févr.-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	85 \$
Initiation à la comptabilité II	9-mars-10	Mar	18 h 30 à 21 h 30	100 \$
Recouvrement efficaces des comptes à recevoir	17-mars-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	100 \$
Fortune 1000 - Acoma v8 : module clients, fournisseurs et inventaire	24-mars-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	170 \$
Introduction aux payes	6-avr.-10	Mar	18 h 30 à 21 h 30	50 \$
Fortune 1000 - Acoma : module paie	3-mai-10	Lun-Mer	18 h 30 à 21 h 30	115 \$
Fortune 1000 - Acoma : paie CCQ	19-mai-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	28 \$

APICS ASSOCIATION POUR LA GESTION DES OPÉRATIONS				
Basics of Supply Chain Management - membres APICS	16-févr.-10	Mar	19 h à 22 h	360 \$
Basics of Supply Chain Management - non membres APICS	16-févr.-10	Mar	19 h à 22 h	420 \$

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA PAIE				
Législation sur la conformité de la paie (Association canadienne de la paie) - membres	2-févr.-10	Mar	19 h à 22 h	495 \$
Législation sur la conformité de la paie (Association canadienne de la paie) - non membres	2-févr.-10	Mar	19 h à 22 h	495 \$

BUREAUTIQUE				
Initiation à Windows 2007, Word 2007, Excel 2007 et Internet	1-févr.-10	Lun-Mer	18 h 30 à 22 h	200 \$
Mise à jour Windows 2007	18-févr.-10	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	85 \$
Initiation à PowerPoint 2007	22-févr.-10	Lun	18 h 30 à 21 h 30	85 \$
Word 2007 - Débutant	23-févr.-10	Mar	18 h 30 à 22 h	135 \$
Excel 2007 - Débutant	24-févr.-10	Mer	18 h 30 à 22 h	135 \$
Word 2007 - Intermédiaire	30-mars-10	Mar	18 h 30 à 22 h	135 \$
Excel 2007 - Intermédiaire	31-mars-10	Mer	18 h 30 à 22 h	135 \$
Outlook 2007 : gestion de l'agenda	8-avr.-10	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	85 \$

COMMERCE INTERNATIONAL				
Conférence : Réduisez votre taux de douane. Prenez avantage de nos accords internationaux.	9-mars-10	Mer	19 h à 21 h	15 \$
Dédouanement et accords internationaux (pour non initiés)	17-mars-10	Mer	19 h à 22 h	25 \$
Dédouanement et accords internationaux (pour initiés)	24-mars-10	Mer	19 h à 22 h	300 \$

COMMUNICATION ÉCRITE, RÉDACTION ET LECTURE				
Écrire sans fautes I	1-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	175 \$
Lettres d'affaires : pour inviter, convaincre, vendre, etc.	27-févr.-10	Sam	9 h à 16 h	55 \$
Rédaction technique : former, informer et être compris	8-mars-10	Lun	19 h à 22 h	135 \$
Écrire sans fautes II	15-mars-10	Lun	19 h à 22 h	175 \$
La typographie	16-mars-10	Mar	18 h 30 à 21 h 30	55 \$
Les anglicismes	30-mars-10	Mar	18 h 30 à 21 h 30	55 \$

DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR				
AutoCAD 2008 - Débutant (génie mécanique)	2-févr.-10	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	175 \$
SolidWorks 2009 - Modélisation de pièces (génie mécanique)	2-févr.-10	Mar	18 h 30 à 22 h 30	170 \$
AutoCAD 2008 - Intermédiaire I (génie mécanique)	23-févr.-10	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	175 \$
SolidWorks 2009 - Création d'assemblages (génie mécanique)	16-mars-10	Mar	18 h 30 à 22 h 30	170 \$
AutoCAD 2008 - Intermédiaire II (génie mécanique)	23-mars-10	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	175 \$
AutoCAD 2008 - Avancé I (génie mécanique)	13-avr.-10	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	175 \$
SolidWorks 2009 - Mise en plan et Tôlerie (génie mécanique)	20-avr.-10	Mar	18 h 30 à 22 h 30	170 \$
AutoCAD 2008 - Avancé II (génie mécanique)	4-mai-10	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	175 \$
AutoCAD 2008 - Débutant (architecture)	À déterminer		18 h 30 à 22 h	175 \$
Civil 3D 2010 - Débutant (génie civil)	À déterminer		18 h 30 à 22 h	175 \$

Titre du cours	Début	Jour(s)	Horaire	Coût
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLES				
Code de l'électricité du Québec, chapitre V, édition 2007	8-févr.-10	Lun-Mer	19 h à 22 h	295 \$
Initiation à l'électricité domestique	16-févr.-10	Mar	19 h à 22 h	188 \$
Électricité domestique : comment s'assurer d'être sécuritaire	13-avr.-10	Mar	19 h à 22 h	162 \$
GÉNIE MÉCANIQUE				
Mastercam 2D	16-févr.-10	Mar	18 h 30 à 21 h 30	285 \$
GESTION DE BASE DE DONNÉES				
Access version 2007 - débutant	25-févr.-10	Jeu	19 h à 22 h	140 \$
Access version 2007 - intermédiaire	8-avr.-10	Jeu	19 h à 22 h	140 \$
GESTION DES OPÉRATIONS				
Gestion de projet	3-févr.-10	Mer	19 h à 22 h	140 \$
Amélioration continue : outils pratiques	15-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	225 \$
MS Projet 2007	17-mars-10	Mer	19 h à 22 h	200 \$
Gestion de la demande et techniques de prévision	31-mars-10	Mer	19 h à 22 h	225 \$
GESTION DES RESSOURCES HUMAINES				
Gestion de la discipline au travail	3-févr.-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	100 \$
Supervision des ressources humaines	11-mars-10	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	100 \$
Ergonomie, santé et sécurité du travail	31-mars-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	100 \$
Suivi administratif des dossiers SST	22-avr.-10	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	50 \$
HYDRAULIQUE				
Hydraulique industrielle - débutant	2-févr.-10	Mar	18 h 30 à 22 h	185 \$
Hydraulique industrielle - intermédiaire	23-mars-10	Mar	18 h 30 à 22 h	185 \$
INFORMATIQUE ET RÉSEAUX				
Introduction à la programmation en Java - Débutant	10-févr.-10	Mer	19 h à 22 h	130 \$
Dépannage de votre ordinateur I	9-mars-10	Mar	19 h à 22 h	80 \$
Introduction à la programmation en C# (CSharp)	24-mars-10	Mer	19 h à 22 h	130 \$
Dépannage de votre ordinateur II	30-mars-10	Mar	19 h à 22 h	100 \$
INTERVENTION INTERCULTURELLE				
Intervenir efficacement auprès des personnes immigrantes	10-mars-10	Mer	19 h 00 à 22 h 00	25 \$
Adapter ses pratiques professionnelles aux divers statuts des personnes immigrantes	23-mars-10	Mar	19 h 00 à 22 h 00	25 \$
INTERVENTION SOCIALE				
Animation de groupes	8-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	75 \$
Relation d'aide I	16-févr.-10	Mar	19 h à 22 h	100 \$
Le langage non verbal : son rôle, son importance et ses secrets	8-mars-10	Lun	19 h à 22 h	100 \$
LANGUES				
Anglais niveau 1, 2 et 3 (de 6 niveaux) - Test : Mercredi le 27 janvier 2010 à 19 h Local 5-31-131	3-févr.-10	Mer	19 h à 21 h 30	260 \$
MAINTENANCE INDUSTRIELLE				
Évaluation de la condition des équipements industriels	18-févr.-10	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	135 \$
MARKETING ET VENTE				
WOW! Tout un service à la clientèle!	15-mars-10	Lun	19 h à 22 h	50 \$
MULTIMÉDIA, GRAPHISME ET WEB				
Photoshop CS3 - Débutant (Version CS3)	2-févr.-10	Mar	18 h 30 à 22 h	195 \$
Dreamweaver CS3 : Conception de site Web I	3-févr.-10	Mer	18 h 30 à 22 h	195 \$
Photoshop CS3 - Intermédiaire (Version CS3)	23-mars-10	Mar	18 h 30 à 22 h	195 \$
Dreamweaver CS3 : Conception de site Web II	24-mars-10	Mer	18 h 30 à 22 h	195 \$
RELATIONS PUBLIQUES				
L'étiquette des affaires	17-févr.-10	Mer	19 h à 22 h	50 \$
L'organisation d'événement, simple comme Bonjour!	8-mars-10	Lun	19 h à 22 h	75 \$
Le savoir faire à table en réunion d'affaires	10-mars-10	Mer	19 h à 22 h	50 \$
L'organisation d'une conférence de presse	24-mars-10	Mer	19 h à 22 h	50 \$
TÉLÉSURVEILLANCE				
Télésurveillance : notions de base	15-févr.-10	Lun-Mer	19 h à 22 h	280 \$
Télésurveillance par caméras	29-mars-10	Lun-Mer	19 h à 22 h	196 \$
USINAGE				
Usinage intermédiaire	14-janv.-10	Jeu	18 h 30 à 22 h	195 \$

Inscrivez-vous... En ligne : cegepsherbrooke.qc.ca/ateliers
Par téléphone : 819.564.6350, poste 342
En personne : 475, rue du Cégep, Registrariat

En collaboration avec :

Emploi Québec



Accurso dépose une poursuite contre Radio-Canada

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'entrepreneur en construction Antonio Accurso a déposé une poursuite contre la Société Radio-Canada et la CBC, affirmant que les diffuseurs publics ont erré en rapportant qu'il s'est rendu au salon funéraire où était exposé le corps du fils aîné du chef présumé de la mafia italienne de Montréal.

M. Accurso soutient que Radio-Canada et la CBC ont rapporté, le 31 décembre, qu'il était présent au salon funéraire où des personnes se sont recueillies pour rendre un dernier hommage à Nick Rizzuto fils.

Hier, dans la déclaration qu'il a déposée à Montréal en Cour supérieure du Québec, M. Accurso a fait valoir que les journalistes Yvan Côté et Kai Nagata avaient confirmé à plusieurs reprises sa présence au salon funéraire.

Or, l'entrepreneur en construction affirme qu'il se trouvait alors à des milliers de kilomètres de là.

Les porte-parole de Radio-Canada et de la CBC n'étaient pas disponibles pour faire part de leurs commentaires.

Selon un communiqué de presse publié en début de soirée hier, la Société Radio-Canada et Yvan Côté ont refusé de se rétracter malgré l'envoi d'une mise en demeure, le 5 janvier.

M. Accurso exige 3 millions \$ en dommages pour atteinte à

sa réputation, 500 000 \$ en dommages-intérêts punitifs ainsi que des excuses publiques.

La déclaration soumise en justice comporte des allégations n'ayant pas été prouvées

en cour.

Nick Rizzuto, fils de Vito Rizzuto, présumé chef de la ma-

fia italienne de Montréal, est tombé sous les balles, en plein jour, le 28 décembre.

Société Alzheimer Society

ESTRIE

Conférence d'information
GRATUITE
sur la maladie
d'Alzheimer

Janvier
Mois de
sensibilisation
à la maladie
d'Alzheimer

Judi 21 janvier 2010, 13 h 30 et 19 h *

La maladie d'Alzheimer : notions de base

Par : **Dr Guy Lacombe**, gériatre CSSS-IUGS
et professeur titulaire au département de médecine
de l'UdeS

Qu'est-ce que la maladie d'Alzheimer? Quels en sont les symptômes et les traitements disponibles? Comment obtient-on un diagnostic? Quelles sont les nouvelles statistiques entourant la maladie d'Alzheimer?

* **Exceptionnellement deux représentations**



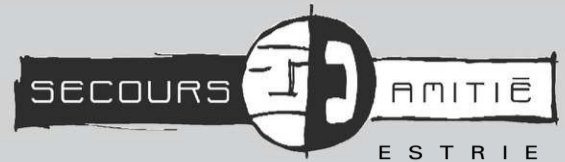
Pavillon Argyll du CSSS-IUGS
Édifice Norton, Salle Frances Whittle
461, rue Argyll

Pour plus d'information,
n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Tél. : 819 821-5127

Courriel : info@alzheimerestrie.com

306257



**Ma résolution pour l'année 2010 :
Donner du temps!**

En devenant écoutant à Secours-Amitié Estrie, je bénéficie d'une formation en écoute active, de formations continues mais surtout je m'implique quatre heures par semaine en apportant du soutien aux personnes qui ressentent le besoin de se confier.

Une formation en écoute active débute bientôt.

Pour vous inscrire à la séance d'information,
vous pouvez téléphoner au

819 823-5400

Un bénévolat enrichissant,
des personnes ont besoin de votre écoute!

306015

Des ateliers de formation accessibles et passionnants!

HIVER 2010

Plus de 30 cours pour enrichir
vos compétences personnelles

cegepsherbrooke.qc.ca/ateliers

Titre du cours	Début	Jour	Horaire	Coût
ARTS ET CULTURE				
Peinture sur bois - Plateau tournant (Lady Suzanne)	10-févr.-10	Mer	18 h 30 à 21 h 30	65 \$
Écrire un premier roman I	15-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	120 \$
Savourer l'art via Internet	15-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	40 \$
Embellir vos espaces avec des objets décoratifs	18-févr.-10	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	45 \$
Ateliers de mosaïque	20-févr.-10	Sam	9 h à 12 h	150 \$
Écrire un premier roman II	22-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	120 \$
Peinture sur bois - Bidon de lait	9-mars-10	Mar	18 h 30 à 21 h 30	65 \$
Confectionner des cartes de souhaits (huile et encre)	11-mars-10	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	45 \$
BEAUTÉ ET SANTÉ				
Soins de la peau	9-févr.-10	Mer	19 h à 22 h	25 \$
Maquillage de base	10-févr.-10	Mer	19 h à 22 h	25 \$
Maquillage personnalisé I	24-févr.-10	Mer	19 h à 22 h	25 \$
Maquillage personnalisé II	10-mars-10	Mer	19 h à 22 h	25 \$
Maquillage du printemps : les nouvelles tendances	21-avr.-10	Mar	19 h à 22 h	25 \$
CONFÉRENCES				
Le savoir faire en affaires	3-févr.-10	Mer	19 h à 21 h	15 \$
Coaching de vie	9-févr.-10	Mar	19 h à 21 h	15 \$
Cuisiner pour agir contre les rages alimentaires	15-févr.-10	Lun	19 h à 21 h	15 \$
L'ostéopose : au-delà du calcium et des médicaments	23-févr.-10	Mar	19 h à 21 h	
Découvrir son potentiel créateur - conférence pour tous	10-mars-10	Mer	19 h à 21 h	
Vers un avenir vert : le lombricompostage	16-mars-09	Mar	19 h à 21 h	15 \$
Les cures saisonnières : tout ce qu'il faut savoir - Quand la faire, comment la faire, quoi manger	29-mars-10	Lun	19 h à 21 h	15 \$
Psychologie 101 ou connaître les gens qui nous entourent	14-avr.-10	Mer	19 h à 21 h	
Favoriser l'intégration des personnes immigrantes dans leur milieu	20-avr.-09	Mar	19 h à 21 h	15 \$
La thyroïde source de vie - La nourrir pour une plus grande vitalité	3-mai-09	Lun	19 h à 21 h	15 \$

Titre du cours	Début	Jour	Horaire	Coût
CUISINER ET RECEVOIR				
Cuisiner avec les chefs - Volet 1 : les lipides	22-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	60 \$
Cuisiner avec les chefs - Volet 2 : les protéines	29-mars-10	Lun	19 h à 22 h	60 \$
L'art de recevoir	7-avr.-10	Mer	19 h à 22 h	20 \$
Cuisiner avec les chefs - Volet 3 : les glucides	3-mai-10	Lun	19 h à 22 h	60 \$
DÉCORATION - AVEC MARIE HOGUE				
Choisir le style de décor qui nous plaît	2-févr.-10	Mar	19 h à 22 h	30 \$
La lumière et l'art de créer des ambiances	8-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	30 \$
Les détails architecturaux	16-févr.-10	Lun	19 h à 22 h	30 \$
Les choix de couleurs	23-févr.-10	Mar-Mer	19 h à 22 h	60 \$
L'habillage des fenêtres	9-mars-10	Mar-Mer	19 h à 22 h	60 \$
Les éléments du décor : la finition	16-mars-10	Mar	19 h à 22 h	30 \$
Confectionner son plan d'aménagement	23-mars-10	Mar	19 h à 22 h	30 \$
DÉVELOPPEMENT PERSONNEL				
Coacher sa vie ou se donner les moyens d'atteindre ses objectifs	23-févr.-10	Mar	19 h à 20 h 30	100 \$
Développer son potentiel créateur pour une meilleure efficacité au travail et dans sa vie	17-mars-10	Mer	19 h à 22 h	60 \$
Le savoir faire en public	14-avr.-10	Mer	19 h à 22 h	20 \$
MUSIQUE				
Initiation au solfège I	6-févr.-10	Sam	10 h 30 à 12 h	60 \$
Initiation aux tambours africains	6-févr.-10	Sam	13 h à 14 h 30	60 \$
VIE QUOTIDIENNE				
L'achat de sa première maison (3 h)	10-mars-10	Mer	19 h à 22 h	25 \$

Inscrivez-vous...

En ligne : cegepsherbrooke.qc.ca/ateliers

Par téléphone : 819.564.6350, poste 342

En personne : au Cégep de Sherbrooke
475, rue du Cégep, Registrariat

cégep
de Sherbrooke

305937

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À VOIR !!! A1, propre, tout rénové, bung. 4 c.c., rangement ++, sect. familial, près serv. CH H.-Dieu, écoles. 152 500\$ 819 566-2375

MAISON NEUVE À LOUER AVEC GARAGE
12 x 18. Vue magnifique sur Apalaches. Située à 30 min. de Sherbrooke ou Victoriaville. Avec possibilité d'entrepôt 40 x 50. Prix: 890\$/ mois. 819 397-4955, 514 444-4999.

REPRISE DE FINANCE

Secteur Galvin, Fleurimont. Cottage de 3 ch. à c., bois franc, sur un terrain de 25 500 pi ca, offert à 40 000 \$ sous l'évaluation munic. Faut vendre!

ÉQUIPE LAVOIE

La Capitale Estrie RL

Bureaux : 819 569-1120

Richard Lavoie,

courtier imm. agréé

Cell. : 819 829-8152



2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BURY, 77 chemin Bibeau, joli bungalow, large fenestration, terrain 25 000 pi ca, entrée sous-sol ext., sous-sol isolé, puits artésien, traitement d'eau, fosse sept., champs d'épuration, galerie et patio, remise, 2 stat. Rue privée sans issue, accès rivière St-François et ruisseau Bury. Prix révisé : 144 900\$. Gilles Labrecque, agent, 819 574-1286.

BURY, 81 chemin Bibeau, jolie maison de campagne, façade au ruisseau Bury, terrain 30 000 pi ca, toit cathédrale, aire ouv., entrée à paliers, poêle à bois. Sous-sol 3 c.c., garage détaché 24x32, fosse sept., champs d'épuration, rue privée sans issue, accès rivière St-François. Prix révisé : 129 900\$. Gilles Labrecque agent : 819 574-1286.

POUR INVESTISSEURS

Bungalow neuf avec batchelor (loué), 212 900\$. Cottage neuf avec batchelor (loué) 224 000\$. Tél: 819 239-9456

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

L'équipe
Demers-Richard
De l'expérience et des résultats!



85 Albert, centre-ville de Sherbrooke. Bâtisse commerciale et résidentielle avec revenu de 57 780 \$ annuel pour l'acheteur. 1 local comm. 5 940 pieds et 4 appartements. 495 000 \$.



1003 de Courcellette, Sherbrooke, quartier ouest. 5 logements dont un 6 1/2 pièces disponible à l'acheteur et 4 x 3 1/2 avec solarium. 289 500 \$. Très rare!



757 Sand Hill, Ascot Corner. Fermette centenaire sur un terrain magnifique de 53 280 pieds avec une grange et un étang, maison bien rénovée, biénergie avec thermopompe, 3 chambres et grand salon d'autrefois. 229 500 \$.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS



1243 des Quatre-Saisons, Fleurimont, près du CHUS. Condo 6 pièces avec garage et 2 balcons, bois franc et vue magnifique. 159 500 \$.

4501 Bertrand-Fabi, Rock Forest. Maison centenaire sur un terrain de 32 368 pieds avec arbres et un garage chauffé, zonage commercial possibilité d'un bureau à la maison. 189 900 \$.

1335 Dunant, Sherbrooke ouest. Maison 1920 avec beaucoup de charme, sur un terrain de 26 343 pieds avec un petit bâtiment de ferme plus un garage double, 5 ch., de grandes pièces, 2 solariums. 179 900 \$.



1335 Dunant, Sherbrooke ouest. Maison 1920 avec beaucoup de charme, sur un terrain de 26 343 pieds avec un petit bâtiment de ferme plus un garage double, 5 ch., de grandes pièces, 2 solariums. 179 900 \$.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

Nomination

PIERRE ROULEAU

Madame Louise Gagnon, propriétaire d'Immobilier Estrie, est heureuse d'annoncer la venue de monsieur Pierre Rouleau, agent immobilier affilié, au sein de son équipe. Sa formation en immobilier vient s'ajouter à 14 années d'expérience au service d'une clientèle choyée dans le domaine des assurances : de personnes, des dommages, des biens mobiliers et immobiliers. La combinaison de ses connaissances et expériences saura assister sa clientèle avec tous les professionnels liés à l'immobilier dans les transactions les plus importantes de leur vie.

Pour joindre M. Pierre Rouleau à son bureau situé à 2628, rue King Ouest à Sherbrooke, au 819 820-0777 ou 819 829-9833.

IMMOBILIER

Estrie 290525

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



ANNIE CHAREST
Agent imm. affilié
LA RELEVÉ

MICHEL CHAREST
Agent imm. agréé
depuis 32 ans
SANS RELÂCHE
michelcharest.com
RE/MAX D'Abord M.C.
819 822-2222

2 log., Magog 1 x 5 1/2 et 1 x 4 1/2, tout brique, les 2 log. libres à l'acheteur.
2 log., neufs de 5 1/2, secteur Université.
6 log., nord, rue Grosvenor, brique, biénergie, sect. familial, jamais de vacant.
6 log., rue Lemay, ch. électr. ind. **VENDU**
9 log., rue Kennedy, ch. électr. ind. **VENDU**

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE. ACHETEURS TRÈS SÉRIEUX AVEC DU COMPTANT, N'HÉSITEZ PLUS.

INSPECTION JPG inc.

819 820-5250

Jean-Pierre Guoin

Inspecteur en bâtiments

Spécialisé en préachat et prévente



290350



Le meilleur des 2 mondes...
En toute sécurité!

819 345-8436



l'agent qui vend.

Isabelle Maillé
Agente immobilière affiliée

www.isabellemaillé.com
info@isabellemaillé.com

POUR AVOIR L'HEURE JUSTE!

183, rue Frontenac, bur. 12, Sherbrooke (sur rendez-vous seulement)

VOICI LES PROPRIÉTÉS QUE J'AI VENDUES EN 2009 VOULEZ-VOUS Y RETROUVER LA VÔTRE EN 2010?

Martinville, rue des Bernaches
Magog, 269, rue St-Michel
R.F.-St-Élie-Deauv., 1013, rue Félix
Magog, rue des Érables
Magog, 2445, rue du Havre
R.F.-St-Élie-Deauv., 1118, rue de la Falaise
Granby, 525, rue du Géranium
Fleurimont, 385, rue Mont-Plaisant
R.F.-St-Élie-Deauv., 5472, rue Hériot
R.F.-St-Élie-Deauv., 3634, rue des Châtaigniers
Fleurimont, 37-39, rue Johnson
R.F.-St-Élie-Deauv., 985, rue Beauchamp
Waterville, 120, boul. Perron
J.-Cartier, 3026, rue des Chênes, app. 302
Stoke, 18, rue du Mont-Dufresne
R.F.-St-Élie-Deauv., 9980, rue du Trianon

Fleurimont, 448-450, 7e Avenue N.
St-Denis-Brompton, 2265, route 222
Mont-Bellevue, 935, rue Belmont
Compton, 6775, route Louis.-S.-Saint-Laurent
R.F.-St-Élie-Deauv., 7385, boul. Bourque
Austin, 10, ch. des Diligences
Fleurimont, 127, rue du Conseil
Fleurimont, 2930, ch. Galvin
J.-Cartier, 3026, rue des Chênes, app. 203
N.-D.-des-Bois, 21, 8e Rang O.
J.-Cartier, 117, rue de London
Orford, 363-365, 13e rang
Fleurimont, 384-386, 10e Avenue N.
Cookshire-Eaton, 116, ch. Lapointe
Fleurimont, 891, rue Woodward

Je remercie ces clients de leur confiance
et je vous souhaite à tous une année 2010
de simplicité, d'amour et d'humour!

290945

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

TRIPLEX, constr. 2007, 3 x 5 1/2, près Hôtel Dieu, style condo. Pprix sous évaluation municipale. 819 346-1173, cell. 819 574-5225.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO, très grand 3 1/2, rue Des Chênes. 3e étage, pl. bois franc, très luxueux, ascenseur, garage intérieur inclus. Disp. imméd. 819 570-1854, 819 820-1545.

20 TERRES, TERRAINS

ST-ÉLIE, terrain de plus d'un acre, avec étang et arbres matures. 28 000\$. L'Équipe Lambert, Royal LePage Sélection 819 565-3000 poste 220.

20 TERRES, TERRAINS

12e AVENUE NORD, terrain COMMERCIAL de 347 882 pi car, à vendre en tout ou en partie. Site exceptionnel, à proximité du CHUS et de l'autoroute 610. Daniel Lambert, agent imm. agréé, Royal LePage Sélection 819 565-3000 poste 222.

SECTEUR MI-VALLON

Rue Mommessin. Pour jumelé ou duplex-jumelé, travaux permanents inclus. 11 411 pi car. 75 000\$. Raymond Elias, 819 564-7088.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 35 000\$ et +. Propriétaire.
Bungalow, 4 c.c., peu de comptant, prix ridicule. Aucune rénovation à faire. Libre imm. ou à louer. Un cadeau. Prop. 819 569-7754

20 TERRES, TERRAINS

Sherbr., arr. Deauville, rue des Villas, terrains de 33 985 pi², zoné résidentiel unifamilial, prêt à construire, 0,60 \$ le pied.

Sherbr. nord, rue Cousineau, terrain boisé mature, 34 607 pi², zoné 24 log., 4,33 \$ le pied. *Hâtez-vous!*

Michel Charest
Agent immobilier agréé
RE/MAX D'Abord M.C.
(819) 822-2222



26 COMMERCES À VENDRE

ACHETEZ-VOUS DU PLAISIR! Commerce au détail à vendre, établi depuis 17 ans. Raison: retraite. Pour info: 819 822-8679.

À VENDRE OU À LOUER, très bien situé. Superbe terrasse, vue sur le lac, restaurant raffiné, avec 60 couverts à l'intérieur et 60 sur la terrasse. Contacter Karima, 819 820-0888.

RÉSIDENCE PERSONNES AGÉES
20 à 100 unités, différents secteurs.
50 supers occasions en Beauce.
Daniel Côté, ctr: 1 888-772-2666

Rock Forest, dépanneur, même propriétaire depuis 18 ans, libre-service récent, 2 log., 3 chalets, poss. multiples. Sur rendez-vous seulement. PRIX RÉDUIT. Contactez agent inscripteur.

Michel Charest
Agent immobilier agréé
RE/MAX D'Abord M.C.
(819) 822-2222



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$, CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE INCLUS PAPINEAU

VOUS SEREZ CHARMÉS PAR NOS MAGNIFIQUES 4 1/2 À 620\$, SITUÉS À PROXIMITÉ D'UN GRAND PARC, PRÈS DES AUTOBUS ET SERVICES. LYSE 819 446-5157 OU SINISA 819 678-4741.

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175 JARDINS-FLEURIS, superbe 4 1/2 rénové. 675\$/mois tout inclus. Libre imméd. 819 565-0970, 819 620-6785.

12 THÉRÈSE LEFEBVRE, grand 4 1/2 avec vue sur la ville. 575\$/mois. 819 578-5956 ou 819 822-5844.

1 1/2=380\$, 2 1/2=430\$, 3 1/2=465\$ tout inclus meublés et semi-meublés.
Disp. imm. 105 King Est
819 580-0813, 564-1866 Gestionestrie.com

1er CHOIX, 675, 13e AVENUE
DÉPÊCHEZ-VOUS! IL RESTE SEULEMENT UN 3 1/2 À 460\$, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. PRÈS CHUS ET GALERIES 4-SAISONS. LISE 819 446-5157 OU SINISA 819 678-4741

1er CHOIX - PROMOTION 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, système de caméras.

819 566-3880

1 MOIS GRATUIT!!
SIGNEZ UN BAIL DE 12 MOIS ACCEPTÉ AU 1175-1205 PAPINEAU ET VOTRE 1er MOIS EST GRATUIT! FAITES VITE, CETTE OFFRE EST D'UNE DURÉE LIMITÉE. CONTACTEZ 819 446-5157, 819 678-4741.

200 - 12 AVENUE NORD

4 1/2 beau et propre, libre imm. a/c, tranquille, pas d'animaux. 580\$/mois. 819 569-9633.

210 DU VERGER 4 1/2, 5 1/2, tout inclus, libre immédiatement 819 820-7563.

2 1/2 DANS TRIPLEX tranquille, eau chaude, chauffé, élect. fournie, asp. central, meublé, mini lav. + séch. Près CÉGEP. Enquête de crédit. Pas d'animaux, non-fumeurs. Libre imm. 435\$/mois. Tél. 819 437-2835.

3 1/2, 1045 Sainte-Famille
Bois flottant. À voir! 819 678-2024
www.gestionduverseau.com

3 1/2, 13e avenue nord. **Tout inclus, près du CHUS.** Entièrement rénové, sécuritaire et tranquille, 505\$/mois ou 525\$/mois avec entrée lav.-séch. **819 574-4511.**

3 1/2 - 450\$/MOIS TOUT INCLUS
Tél.: 819 571-3808

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 1/2 = 465\$ ch. eau ch. poêle, frigo, disp. imm 615 Terrill et 700 De La Bruère
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3 1/2 = 475\$, 4 1/2 = 575\$, 5 1/2 = 595\$ imméd. Remise 500\$ avec bail 12 mois
955 Des Blés (derrière 4 Saisons).
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3 1/2, 615 TERRILL, janvier gratuit, pl. flottant et céram. 472\$ semi-meublé, tout compris sauf éclairé, à proximité cégep, école primaire, 24-Juin et 4 Saisons. 819 674-1722

3 1/2, 9e AVENUE NORD, pl. bois franc, 450\$/mois. 4 1/2 Du Verger, ch., eau ch. rénové, 520\$. Libres imm. **819 566-6611.**

3 1/2 à 410\$, 4 1/2 à 420\$, 5 1/2 à 600\$, 20 Jetté Pl. béton, flottant, céramique, près autobus et IGA Couture. Libres imm. 819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

3 1/2 - CACHET EUROPÉEN, rénové, entrée laveuse/sécheuse, petit imm. très tranquille, 525\$ chauffage et élect. compris. Disp. janvier ou février. Tél: 819 348-2601

3 1/2, eau ch., chauffage inclus, près 12e Ave et 4-Saisons, 490\$/mois. Tél.: **819 345-7427**

3 1/2 GRAND - LUMINEUX - CALME près parc, clientèle de choix. 465\$ ch. eau ch., sécuritaire. Réf. En cadeau, 1 mois gratuit. Bienvenue aux 50 ans et plus. **819 570-2397, 819 574-4402**

3 1/2 IMM. ET 1ER MAI, CONSTR. 2008, a/c, aspirateur et lave-vaisselle inclus. 570\$ - 600\$. Tél: **819 563-5460, 819 570-0029.**

3 1/2 PRÈS HÔTEL-DIEU et de tous les services. Semi-meublé. 819 678-0005
www.gestionduverseau.com

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, 185 du Verger app 2, idéal pour étudiant. Près autobus. 435\$/mois tout inclus. Libre imm. Tél.: **819 542-1534.**

4 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, près CHUS, près Galeries Quatre-Saisons et autobus. **819 993-1639.**

4 1/2 DANS L'EST - Ch., eau ch., propre, céramique, pl. fl., pas de chien. Idéal pour personnes retraitées. Libre imméd. 819 620-8580

4 1/2 LIBRE, grand, récent (8 log.), 546\$/mois chauffé, eau ch. + élect. fournis. 1030, rue Papineau. 819 575-1211, cell. 819 993-8950

5 1/2, 10e Ave à louer au 2e ét. Recherchons personnes de 50 ans et plus. Disp. 1er fév., ou à négocier. Pour plus d'info., 819 678-1564

EST

Près des écoles et 4 Saisons

4 1/2, 5 1/2

819 823-3060

819 346-0889

3 1/2 - 5 1/2

STYLE CONDO

Logement rénové en 2009.

Faites vite!

819 571-4495

320 pl. des Jonquilles

3 1/2, 4 1/2

Chauffé, eau chaude fournie.

Sécuritaire, secteur tranquille.

Logement rénové

819 571-4495

Carré 100 2 1/2 à 5 1/2

Construction neuve adossée au CHUS.

Ascenseur, entrée sécurisée.

PROMOTION 819 432-1353

819 578-7778, 819 446-7800

www.carre100t.com

Grand 4 1/2, rue Fontainebleau, dans triplex, 2 stat. Disp. imm. Prix réel 620\$; spécial 500\$/m jusqu'en juin 2010.

Très grand 4 1/2, rue des Coquelicots, dans 6 log., constr. 08, luxueux, bain douche séparés, foyer au gaz (gaz inclus), climatiseur, pl. flottant, céramique, beaucoup de rangement, 2 stat. Disp 1^{er} févr. Prix réel 725\$, spécial 605\$/m jusqu'en juin 2010.

Très grand 7 1/2 sur 2 étages, rue Louis-Bureau, pl. bois franc. 4 ch. à c., 2 s. de bains complètes, 2 stat. Disp. 1^{er} mars. Prix réel 990\$; spécial 870\$/m jusqu'en juin 2010.

819 679-5904

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2, 4 1/2, PROMOTION, chauffés, eau chaude, frais peints, plancher flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 562-4522, 819 562-2945.**

5 1/2, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, 1 stat., concierge sur place. Près bus, pas chien. Réf. et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible imméd. 600\$/mois. **819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591**

5 1/2 À VOIR ABSOLUMENT!!!!

Avec garage et rang. 12x12 int., 4 log. neuf, luxueux, près Hôtel-Dieu. Vue panoram. Entrée privée. Pers. tranqu. 875\$. 514-865-0289

5 1/2 DANS 4 LOG. NEUF, grand, luxueux, pl. flottant et céramique, entrée privée, balcon, grand stat. Près CHUS et services. Libre. Tél.: 819 875-1136, cell 819 571-5067.

5 1/2 DANS DUPLEX

3 c.c., à 10 min du Cégep et CHUS pav. Hôtel-Dieu, 750\$ chauffé, eau ch., libre imm. Tél.: 819 346-5049 / 819 679-2820

5 1/2 LIBRE À PARTIR DE MAI, constr. 2008, a/c, aspirateur et lave-vaisselle inclus. 815\$. Tél: **819 563-5460, 819 570-0029.**

9, 18-26, 8e AVENUE

3 1/2 À 445\$ / MOIS. SPACIEUX ET BIEN ÉCLAIRÉS, CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. TRÈS BIEN SITUÉS, PRÈS DE TOUS LES SERVICES. SINISA: 819 678-4741.

ATTENTION

Travailleurs de passage (constr., études, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

DUPLEX

Grand 5 1/2, 2e étage + s.-sol fini, sect. résidentiel et paisible, près CHUS. Insonorisé, asp. central, éch. air, remise, poss. de 4 stat., 845\$/mois, libre 1er juillet. **819 569-8810.**

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces

709, 12e avenue nord, 819 564-6595

714, 13e avenue nord, 819 791-0510

680 Terrill, 819 562-7945

375 Terrill, 819 575-4053

Resp.: 819 562-0885, cell.: 819 821-1425

www.gestionlabonte.com

GRAND 2 1/2 dans triplex, endroit très tranquille.

380\$ semi-meublé, chauffé, eau chaude. Possibilité meublé. 819 679-8887.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

O. PROB

687, rue Goupil, 1 1/2, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?
www.gestionduverseau.com

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2, 5 1/2, libres imméd. Style condo, entrée privée. 111 Oxford. 450 372-6402 ou 450 776-8486 ou 450 360-9550.

À QUI LA CHANCE?

3 1/2 LIBRE IMM., À 5 MIN. CENTRE-VILLE
819 346-3802 ou 819 820-0896

RÉSIDENCES Oxford

Piscine extérieure Parc privé

Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées

3 1/2 à 5 1/2

103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

0\$ - ORDINATEUR GRATUIT

0\$ - INTERNET GRATUIT

DÈS MAINTENANT, À LA SIGNATURE D'UN BAIL DE 12 MOIS. VENEZ VOIR NOS GRANDS 1 1/2 MEUBLÉS, PRÈS DE TOUS LES SERVICES ET DE L'UNIVERSITÉ. CONTACTEZ GRACIA 819 346-0440 OU SINISA 819 678-4741.

0 SOUCI, 230-250 DARCHÉ

FACE À UN TRÈS BEAU PARC PAISIBLE, 3 1/2 À 430\$, 4 1/2 À 505\$, EAU CHAUDE INCLUSE. PRÈS DE TOUS LES SERVICES. CONTACTEZ 819 678-4741, 819 347-8070

0 SOUCI

VENEZ VOIR CE MAGNIFIQUE 4 1/2 À 550\$ DANS UN TRÈS BEAU SECTEUR, EN FACE D'UN GRAND PARC, PRÈS D'UNE ÉCOLE PRIMAIRE. CONTACTEZ ISABELLE: 819 347-8070 OU SINISA 819 678-4741.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

0 TRACAS

TRANQUILLITÉ ASSURÉE 1560-1575 ÉVANGÉLINE

SUPERBES 4 1/2 À SEULEMENT 505\$ ET 520\$, 3 1/2 À 405\$, EAU CHAUDE INCLUSE. PRÈS DES SERVICES, D'UN TRÈS BEAU PARC ET DU CENTRE-VILLE. SINISA 819 678-4741.

0 TRACAS

TRANQUILLITÉ ASSURÉE 1580, 1615 ÉVANGÉLINE

GRAND 4 1/2 À 505\$. IMPECCABLES, EAU CHAUDE INCLUSE. PRÈS DE TOUS LES SERVICES. ENDROIT IDÉAL POUR FAMILLE, PRÈS D'UN BEAU PARC. CONCIERGERIE SUR PLACE. CONTACTER CINDY 819 791-0875 OU SINISA 819 678-4741.

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS

2 1/2-3 1/2-4 1/2 ch. eau ch. imm. béton, tranquille, à partir de 375\$. Libres. 819 346-5054, William: 819 574-4767.

1000\$ COMPTANT POUR VOUS MAINTENANT !!

À LA SIGNATURE D'UN BAIL DE 12 MOIS. CONTACTEZ-NOUS ET VISITEZ L'UN DE NOS 5 1/2. PRÈS DE TOUS LES SERVICES. SECTEUR TRANQUILLE. PARFAIT POUR JEUNE FAMILLE. IMMEUBLE EN BÉTON. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. SINISA: 819 678-4741.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PROMOTION

Choix multiples d'immeubles

2705 Galt ouest, app. 202

819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2 = 395\$, 3 1/2 = 410\$. Imm. Tout inclus, Wellington

Remise 500\$ avec bail de 12 mois

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1545-1625 McMANAMY, 4 1/2, 5 1/2, ascenseur, piscine intérieure, caméra de sécurité. 819 822-1106.

1775 DES BOISÉS

4 1/2, chauffé, eau chaude, bois flottant.

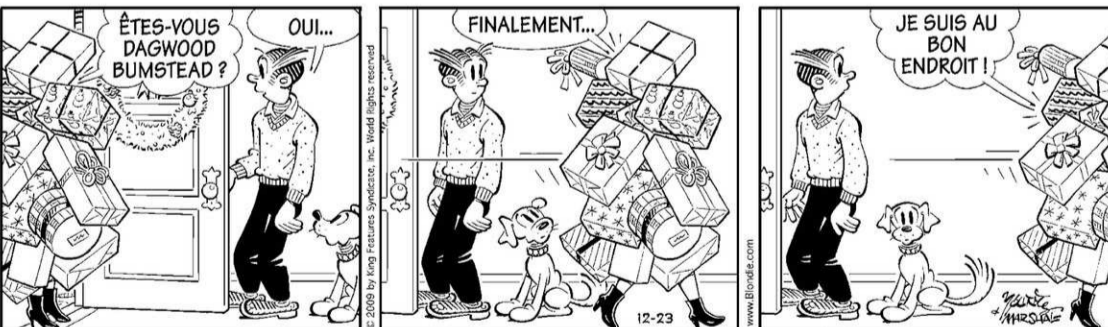
819 565-0864.

www.gestionduverseau.com

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Arrivant en Capricorne, la Lune "croise" la conjonction Mercure-Pluton, ce qui promet de survolter l'atmosphère! Vibrant d'une intensité magnétique, une attraction inavouée pourrait exploser et se dévoiler au grand jour. Compte tenu du carré avec Saturne en Balance, une antipathie peut vous ronger inutilement. Chassez de vos songes les individus qui ne méritent pas de les accaparer.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Au trigone de votre Signe, la triple conjonction Lune-Mercure-Pluton en Capricorne devrait vous faciliter l'existence. Même si vous étiez plus à l'aise avec l'ancienne méthode, vous êtes en mesure de vous familiariser rapidement avec les nouveaux éléments auxquels vous devez vous adapter. Et, une fois que cela sera fait, vous ne songerez plus à vouloir revenir en arrière.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

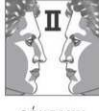
Arrivant en Capricorne, la Lune se lance à la rencontre de la conjonction Mercure-Pluton, ce qui peut donner à votre mercredi un caractère mystérieux, transformateur ou régénérateur. Toutefois, la conjonction Soleil-Vénus sur le dernier décan de ce même Signe contribuera à en adoucir les effets imprévus et pourrait même vous réserver une surprise sur le plan relationnel ou sentimental.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Toutes les démarches ne mènent pas directement à la réussite. Rappelez-vous qu'un échec n'est qu'une invitation à une nouvelle tentative plus sagement entreprise. Servez-vous de l'influence de Mars en Lion pour vous aider à persévérer. Il s'agit principalement de procéder méthodiquement, tout en vous appliquant. La vitesse d'exécution ne devrait pas être votre souci principal.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Il est nettement plus efficace de régler un problème en remontant à sa source que d'essayer d'en masquer les symptômes, ce qui ne contribuerait qu'à le déplacer. La solution la plus durable n'est probablement pas celle qui requiert le moins d'efforts, mais elle est néanmoins celle qui vous procurera la meilleure paix d'esprit. Évaluez la situation à long terme.



BALANCE

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Outre les questions de compatibilité et de compétences, les meilleurs opportunités sont souvent offertes aux personnes qui manifestent le plus d'enthousiasme. Il ne faudrait surtout pas laisser votre orgueil vous empêcher d'exprimer votre intérêt face à une personne, une activité ou une occupation. La crainte de perdre la face ne vous aiderait pas à gagner grand-chose.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Étant donné qu'il se situe au carré de Saturne, le trio Lune-Mercure-Pluton dans votre Signe opposé apporte un climat complexe susceptible de raviver une opposition ou de forcer la coexistence de tendances hétéroclites. Vu que les réponses à vos interrogations peuvent susciter davantage de questions, il semble assez imprudent de prendre une décision définitive. Attendez qu'une affaire soit tirée au clair.



SCORPION

du 21 MARS au 20 AVRIL

Compte tenu d'une triple conjonction Lune-Mercure-Pluton au carré de votre Signe, en Capricorne, il faudra faire un peu plus attention sur le plan du mouvement et de la communication. Une décision prise sur un coup de tête risque d'entraîner des conséquences regrettables. Mieux vaut laisser mûrir la question avant de prendre position. Parlez-en avec une personne qui vous a toujours bien conseillé.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La conjonction Jupiter-Neptune en Verseau peut rendre votre imagination débordante. Évitez de spéculer sans vraiment savoir de quoi il s'agit. Ce n'est qu'en recherchant de l'information que vous arriverez à vous tranquilliser l'esprit. Vous exercez plus de contrôle que vous ne le réalisez. Une situation volatile pourrait se stabiliser si vous prenez l'initiative, mais le désirez-vous réellement?



SAGITTAIRE

Le sudoku

			5	1	7			
	4						8	2
							9	
	5		1				2	
4								3
9				8	6		7	
1	6		9					
		4	2	7			5	
				6			4	1

Niveau de difficulté : MOYEN

1389

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	8	4	7	6	2	9	5	3
9	5	7	3	1	8	6	2	4
6	2	3	5	9	4	1	8	7
2	7	1	9	8	3	5	4	6
5	4	8	2	7	6	3	9	1
3	6	9	1	4	5	8	7	2
4	9	2	8	3	1	7	6	5
8	1	6	4	5	7	2	3	9
7	3	5	6	2	9	4	1	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1388

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

13 janvier 2010

No 2341

HORIZONTALEMENT

- Se dit d'infections contractées lors de séjours en milieu hospitalier.
- Affaiblir - En tous lieux.
- Joindre - Tête de saumon.
- Gallium - Il travaille à Venise.
- Glandouiller - Ivettes.
- Mouvement de la surface de l'eau - Il grimpe aux arbres.
- Étoffe brillante - Entité jouant un rôle central.
- Ancien mari - Très surprise - Et le reste.
- Font partie de la famille - Peut être criminel.
- Animaux en captivité - Divisions d'une loi.
- Fibre synthétique - Oeuvres littéraires.
- C'est le paradis - Mammifère carnivore.

VERTICALEMENT

- Couverte - Forme larvaire d'un crustacé.
- Consécration d'acteur - Une célèbre université s'y trouve.
- Qui est décharné - Henri VIII - Emploi.
- Formation des chaînes de montagnes - Pronom indéfini.

- Titre britannique - Courage.
- Compétition sportive - Surveiller.
- Au début de la semaine - Pond sur les moutons.
- Fin de verbe - Elliptique - Atome.
- Personne ayant une musculature très développée - Point culminant.
- Prénom féminin - Splendeur.
- Affluent de la Seine - Se battent.
- Oiseau palmipède - S'arrête.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	H	I	H	A	H	A	C	D		
2	L	A	P	E	D	E	S	I	R	E	R
3	O	M	E	R	T	A	U	R	I	N	E
4	P	A	A	I	M	E	R	T	E	S	
5	O	D	E	R	L	E	V	E	S		
6	R	A	P	I	E	R	E	U	S	E	
7	T	I	V	R	O	G	N	E	J		
8	E	P	E	E	L	I	A	S	S	E	S
9	A	T	O	L	E	S	E	C	U		
10	B	I	S	T	R	O	S	O	R	T	I
11	O	R	I	E	N	T	E	E	T	E	
12	F	E	S	S	E	S	S	B	I	R	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

MECANIQUE - Un mot de 9 lettres

R	E	T	N	O	M	E	R	O	B	I	N	E	T	A
O	C	B	O	I	T	E	E	N	N	E	I	L	O	E
D	I	S	Q	U	E	U	I	C	A	N	A	L	L	R
E	L	L	E	D	N	O	R	E	G	N	O	L	E	E
R	E	N	I	S	U	E	T	B	C	A	I	D	V	G
E	V	R	U	T	S	O	E	I	O	P	U	G	L	A
P	I	P	I	E	U	T	L	I	U	O	A	O	A	U
A	E	L	L	R	R	C	A	O	S	Z	B	T	V	O
R	R	A	E	E	E	U	G	L	I	S	S	O	I	R
E	O	T	G	D	O	E	A	S	N	T	N	N	A	N
R	U	L	E	R	E	R	B	R	A	U	A	Y	U	T
F	E	L	C	A	R	T	E	R	G	R	O	X	B	R
R	N	E	I	T	E	R	T	N	E	N	B	R	E	F
E	C	N	E	S	S	E	M	B	O	U	T	N	E	D
E	G	I	T	A	R	A	U	D	A	G	E	T	A	U

Solution du dernier problème : FOURMILIER

13 janvier 2010

No 2309

ABS
AIR
ALESER
ARBRE
AUBE
AXE
BOITE
BRAS
CANAL
CARTER
CLEF
DECLIC
DENT
DISQUE

ECROU
EMBOUT
ENTRETIEN
EOLIENNE
ESSENCE
ETAU
ETRIER
FER
GALET
GAZ
GLISSOIR
GOUPILLE
LEVIER
LONGERON

OUTIL
PANNE
PATIN
RAYON
REGLER
REMONTER
REPARER
ROBINET
RODER
RONDELLE
ROUAGE
ROUE
SAE
SOUDER

STARTER
SUPER
TARAUDAGE
TIGE
TOURET
TURBO
TUYAU
USINAGE
USINER
VALVE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 880 DE COURCELETTE, rénové, ensoleillé, réfrig. + poêle incl., près épicerie, laverie, marché de la Gare, bus, stat., idéal pers. tranquille sans animaux, 290\$/ms rien d'inclus. Libre. Bruno : 819 566-1029

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3½ 4½, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. 819 829-8017.

1½ À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ

Libre déc., pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. 819 432-6914 www.gestionimmobilierejulien.com

1er CHOIX ASSURÉ !! 1 MOIS GRATUIT !!

SUPERBE 3½, RÉCEMMENT RÉNOVÉ, SPACIEUX, BIEN ÉCLAIRÉ, PRÈS DE TOUTS LES SERVICES. ACCÈS À UNE PISCINE. CONTACTEZ-NOUS, TOM : 819 239-2711

1ER JUILLET, GR. 3½ - 4½

Propres, tranquilles, insonorisés, tout rénovés, céramique/flottant. Boisé. 819 823-1698.

1½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ COMPRISE. 819 432-4003.

1 MOIS GRATUIT !!!

GRANDS 3½, 845 BACON. SPACIEUX ET BIEN ÉCLAIRÉS, DISPONIBLES IMMÉD. BEL IMMEUBLE DANS SECTEUR TRANQUILLE, PRÈS DES SERVICES. CONTACTEZ-NOUS RAPIDEMENT! DEMANDEZ CHRISTIANE: 819 569-3620.

1 MOIS GRATUIT !!!

SIGNEZ UN BAIL DE 12 MOIS ACCEPTÉ À LA PLACE ÉVANGÉLINE ET LE 1er MOIS EST GRATUIT! FAITES VITE, CETTE OFFRE EST D'UNE DURÉE LIMITÉE. CONTACTEZ LE 819 678-4741.

1 MOIS GRATUIT !!!

SIMPLIFIEZ VOTRE RECHERCHE, VOUS SEREZ BIEN CHEZ NOUS. PRÈS DE TOUTS LES SERVICES, 4½ ET 5½ DISPONIBLES. PISCINE CREUSÉE AVEC SURVEILLANCE. PROPRES ET SÉCURITAIRE. SINISA 819 678-4741

1 MOIS GRATUIT !!!

VOTRE 1ER CHOIX ASSURÉ!!! 3½, 4½ DISPONIBLES, ENDROIT TRANQUILLE, PRÈS ÉCOLE. PISCINE CREUSÉE AVEC SURVEILLANCE. PLANCHER FLOTTANT. APPELÉZ CHRISTIANE 819 569-3620.

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½

À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

209 RUE ALEXANDRE, TRÈS BEAU 5½, un stationnement disponible, remise extérieure, libre immédiatement. Tél.: 819 571-5650 ou 819 563-4815.

***** 2½, 3½, 4½ *****

LIBRE IMMÉDIATEMENT ET JANVIER refaits à neuf, très grands, chauffés, eau ch., tranquille. Pas de chien. 819 345-1370

2½, 3½, rue LAROCQUE. Meublés, tout compris, câble, pl. bois franc, s. lavage. Pas de chien. 400\$ et plus. Tél.: 819 821-4867.

QUEST

Kingston, grand 4 1/2, s.-sol, 357 \$ rien incl. Près U. de S., beau 4 1/2, 537 \$ eau chaude. 819 823-3060 819 346-0889

Les Distributions Matinales

LOGEMENTS À LOUER 1 ½ à 6 ½ Disp. fév., mars, avril, mai, juin et juillet. Plusieurs grandeurs et secteurs. Imm. bien entretenu. Certains log. ch., eau ch. Pas de tapis, poss. semi-meublés. www.distributionsmatinales.com Pour rendez-vous: 819 820-2286

LOUEZ CHEZ NOUS ET PASSEZ DU BON TEMPS!



Sur signature d'un bail de 12 mois et acceptation de votre crédit, vous choisissez parmi les forfaits suivants!

- Forfait Spa (Passe trimestrielle pour 2 personnes au Spa Nordic Station)
- Forfait Canadiens de Montréal (Soirée inoubliable pour 2 personnes toutes dépenses incluses)
- Forfait Ski Bromont (Skiiez à Bromont gratuitement avec 1 personne de votre choix tout l'hiver)
- Forfait Voyage à New York (Découvrez New York avec 1 personne de votre choix pendant 3 jours)

Nous avons des 1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5 ½ dans toute la ville de Sherbrooke

Appelez maintenant : 819 678-4741

Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3 1/2 McManamy WOW ! Très beau logement au RDC avec terrasse. Près de tout. Disponible 1er novembre. 460\$/mois. Info au 819-563-4596

3½ - 1389 BREBOEUF, 2e étage, non ch., non écl., stat. déneigé, casier sous-sol. Libre 1er janv. 2010. 500\$/mois. 819 574-1286.

3½ = 445\$ Tout inclus, stat. Meublés et semi-meublés. Disp. imm. 122 Ball 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½ - 4½ - 5½

pour personnes recherchant service et tranquillité dans construction neuve OU immeuble rénové Meilleur rapport qualité / prix en ville : aucun cadeau nécessaire ! Une visite s'impose. Libre immédiatement. Photos et informations www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

3½ DANS DUPLEX

Secteur universitaire, 400\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 819 575-1454.

3 PIÈCES, 895 RAOUL-BRURNEAU, chauffé, eau chaude, semi-meublé, entrée lav.-séch. libre. Prix 425\$. 565-8087 ou 819 823-2724.

3½ RÉNOVÉ, pl. flottant, envir. boisé, 2 min. U. de S., 10 min. centre-ville. 445\$ / mois tout inclus. Libre imm. Tél.: 819 679-0204.

3½, SECTEUR OUEST. Chauffé, eau chaude. 819 678-0005, 819 562-4013 www.gestionduverseau.com

3½ TRÈS GRAND, rénové, chauffé, eau ch. fournie. Libre imm. 475\$ /mois. 1520 Des Boisés. Tél.: 819 563-9310 ou 819 674-5077

4½, 186 Aberdeen. Entrée lav.-séch., 2e étage, grande galerie. 495\$/m. rien d'inclus. Pas d'animaux. LIBRE IMM. 819 345-5213.

4½, 565\$ chauffé, eau ch., grand, rénové, cabanon et courriel à l'intérieur, près services. 2 stat. éclairés. Libre imméd. 819 563-1154.

4½ à louer, au centre-ville, 211 Alexandre, grandes pièces, aucun tapis. Libre immédiatement. Pour info : 819 572-5462.

4½ à partir de 415\$ non chauffés. Bon secteur, immeuble tranquille, frais rénové. Libres immédiatement. 819 564-6967.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, tout rénové, dans bloc 8 log., 560\$/mois. Libre imm. Tél.: 819 563-5603, 819 571-2433.

4½ Coopérative des Cantons de l'Est 989, rue Princesse app. 4, Sherb., chauffé, eau chaude. Pl. bois, Solarium, 506\$/mois. Libre 1er mars. Monique : 819 573-2953.

4½ DANS MAISON NEUVE, avec cour arrière et remise, 580\$ / mois. 3½ semi-meublé, dans maison neuve, au sous-sol, 450\$ / mois. Tél: 819 239-9456

4½, de 465\$ à 530\$. 3½ très grand, 510\$. 1½ très grand, 350\$. Rue Des Seigneurs. Pas de chiens, non-fumeurs. Près mont Bellevue et U. de S. Possibilité location 4½ mois et +. 819 346-3022.

4½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ Rue Wellington Sud, stat. 495\$/mois. Libre. Portes ouvertes de 14 h à 16 h SAMEDI Tél. : 819 347-5673; 819 347-5669

4½ - GRAND

Chauffé, eau chaude, salle de bains refaite, Près du lac des Nations. 540\$/mois, libre. Info: 819 564-1079 ou 819 347-1148.

4½, GRAND, grandes fenêtres, chauffé, eau chaude, stat., piscine int., terrasse sur le toit. Tél: pour infos: 819 563-5066.

4½ GRAND, RÉNOVÉ, près transport en commun, entre U de S et cégep, bien éclairé, secteur tranquille: 505\$. AUSSI BESOIN D'UN COLOC, pour 4½ : 300\$, tout équipé. Tél.: 450 297-2725, 819 345-2851.

4½ IMMEUBLE 2003, TRÈS GRAND, libre janvier 2010, 665\$/mois, pl. flottant et céramique. Cell: 819 349-1545 ou 819 562-1545

4½ sur McManamy. Spacieux logements rénovés avec planchers au fini de bois, entrée laveuse-sécheuse et locker. Immeuble avec concierge, près de tous les services et de l'hôpital Youville. Libres maintenant. De 500\$ à 530\$ par mois. Appelez le 819-563-4596.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

5½, CONSTR. NEUVE NOVOCLIMAT, style condo. Pl. b franc, très grand, aires ouvertes. Sect. boisé et tranq. 3 min de l'U de S., 12 min CHUS. 850\$. 819 571-0400.

5½, dans duplex, constr. neuve, foyer au gaz Près des services. 795\$/mois. Pas animaux, non-fumeur. 819 345-0346 ou 819 437-4596.

Aberdeen, grand 4½ = 575\$ tout inclus, lav.-séc., frais peint, style vieillot Disp. imméd. Promo remise 500\$ 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ ***

Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libre 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRURNEAU 3½ chauffé, eau chaude fournie, entièrement rénové, pas de tapis. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU GRAND 4½ MODERNE

Près des services. Libre imméd. 819 821-3993, 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

Chambres, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ Disponibles fév., mars, avril, mai, juin et juillet. Log. rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude, poss. semi-meublés. Différents secteur disponibles. Pour rendez-vous 819 820-2286 visitez notre site web www.distributionsmatinales.com

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ 2½, 3½, 4½, 5½ LOGEMENTS DE PRESTIGE, ASCENSEUR, ETC. APP. LE CONCORDE PLUS

40 boul. St-François Nord, 819 569-3567 880 Raoul-Bruneau, 819 829-5706 17 King est, 819 569-3567 1116-1136 d'Auray, 819 346-1223 1989 Galt Ouest 819 563-2356 Resp. 819 562-0885, cell. 819 821-1425 www.gestionlabonte.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

0 SOUCI - 1415 MAGELLAN VENEZ VOIR CE GRAND 5½ À 635\$, DISP. IMMÉDIATEMENT. IDÉAL POUR JEUNE FAMILLE. CONTACTEZ SERGE 819 239-3310 OU SINISA 819 678-4741.

0 SOUCIS, 1025 GERMAINE-GUÉVREMONT

VOUS SEREZ VRAIMENT CHEZ-VOUS DANS CET AGRÉABLE QUARTIER PAISIBLE DE ROCK FOREST. 4½ STYLE CONDO, AVEC AIRES OUVERTES, POUR SEULEMENT 665\$. CONCIERGE SUR PLACE. SERGE, 819 239-3310 OU SINISA 819 678-4741.

100\$ DE RABAIS. 4½ luxueux, au rez-de-chaussée, entrée indépendante. Endroit boisé et tranquille, près des services. 819 820-5454.

1er CHOIX - SECTEUR ROCK FOREST, 4798 GASPÉ VENEZ VOIR! SENSATIONNEL 5½, TRÈS GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ, PRÈS DE TOUTS LES SERVICES. 620\$ / MOIS, EAU CHAUDE INCLUSE. CONCIERGE SUR PLACE. ÉRIC 819 432-6465 OU SINISA 819 678-4741.

1ère qualité - 1 mois gratuit CHAUFFÉ - EAU CHAUDE

PLACE BOURGOGNE- 3½ à 475\$, 4½ à 520\$ AVEC LE MOIS GRATUIT, ÉQUIVAUT À 435\$ PAR MOIS pour un 3½ et à 477\$ pour un 4½. TRÈS GRANDS APPARTEMENTS PRÈS DE TOUT, TRANQUILLES, FLOTTANTS ET CÉRAMIQUE, AUTOBUS, PISCINE, COMME NEUFS. Diane: 819 822-1220, Pauline: 819 820-2487 Monique: 819 820-0935 (Rock Forest).

1 PLUS QUALITÉ PRIX

Rue Gaspé, face à l'aréna 4½, 5½ à partir de 545\$. 819 823-9154, 819 820-1428, 819 829-logi (5644)

4½, 3½ VILLAGE DE ROCK FOREST eau ch., pl. flot., céram., libres imm. 498\$, 470\$, janvier gratuit. 819 823-2460, 819 570-7775

4½ - 5½ Style condo, très éclairés, plancher flottant. Spécial 595\$ et + / mois. Faut voir ! 819 564-7656.

4½ GRAND dans triplex, 5595, rue Harvard, stores inclus, ensoleillé, entrée indép. 680\$, libre 1er fév., 1 mois gratuit. 819 820-8219

4½ Mi-Vallon. Luxueux, 4 log., pl. bois / céramique, foyer, asp. cent., éch. d'air, balcon, remise. Libre imm. 550\$ / mois. 819 678-4848.

4½, RUE DORION, arrondissement Rock Forest, 580 \$ par mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 819 868-3384 ou pagelette: 819 560-6926.

4½, SOUS-LOCATION, 4828 Gaspé. Rezd-ch., entrée sécurisée, 2 stat., près arrêt bus. 500\$. AUSSI 4½, 6135 Bertrand-Fabi. Aucun tapis, frais peint, 4e étage, 2 stat., près arrêt bus. 450\$. Libres imm. 819 620-7633.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ TRÈS GRAND, de luxe, rue Joncas, style condo, const. 2006, 3 stat., remise. Libre imméd. 670\$. 819 822-6556, 819 829-5662.

5½ RUE MAGLOIRE, ROCK FOREST beau, dans immeuble 6 logements, libre immédiatement. 819 564-2344 répondeur.

7½, NEUF dans 4 log., aires ouvertes, rue sans issue. Rabais promotionnel à 900\$ (régulier 1050\$). Pour infos: 819 820-5454.

8½ AVEC GARAGE au sous-sol. Immeuble neuf, bord de l'eau, très éclairé, au 4771 rue Bellavance. Libre imméd. 819 345-3150, 819 571-5650.

* ATTENTION * 5½ NEUF dans 4 log., rue Gaboriault. Régulier 780 \$ en rabais promotionnel à 650\$. 819 820-5454.

GRAND 3½ STYLE CONDO

porte patio, terrasse, piscine creusée, grand terrain, accès au lac. 485\$. 819 571-4799

GRAND 5½ dans petit immeuble, 2 stat., remise, balcon en avant. Bien situé, à Rock Forest. Libre 1er avril ou poss. mi-mars. Tél. : 819 820-9677, 819 446-1825.

RÉSIDENCE MELROSE 4½, spécialisé 55 ans et +, tranquille. Près services. 658\$ chauffé, éclairé, piscine ext, salles comm. Diane 819 564-8841, Gesner 819 212-6824.

4 ½, rue St-Edouard, étage du bas, maison neuve, bien éclairé, beaucoup de rangement, disp. 1er févr., 670\$/m.

4 ½, rue St-Mathieu, jumelé neuf, étage du bas, bien éclairé, bain et douche séparés, beaucoup de rang., disp. 1er mars, 670\$/m.

Grand 4 ½, rue Joncas, beaucoup de rang., 2 stat., rang. ext., disp. 1er avril, prix réel 685\$/m., spécial 565 \$/m. jusqu'en juin 2010. 819 679-5904

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD 3005 RUE RICHARD, SUITE 103 W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

BANQUE DE LOGEMENTS

Div. Gestion Gaston Lavoie SECTEURS NORD, OUEST, EST CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC... Bureau: 745 McGregor, app. 101 Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier 55 rue Bryant - Repoints Edith: 819 821-0366. Valérie: 819 821-0622

1½ = 375\$ / 3½ = 465\$ Tout inclus, meublés et semi-meublés, disp. imm. 2600 King Ouest. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

167 PRÉCOURT - 4½ Dans 6 log. Propres, chauffés, eau chaude, grand terrain. 819 564-1898, 819 565-0873.

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
Planchers bois et céramique Ascenseur Sécurité Stationnement intérieur
2 ½ à 5 ½
2455, rue Prospect 819 821-2463

LES JARDINS HAUTE-RIVE
1½ - 3½
4½ - 5½ pièces
566-4343 Pour une meilleure qualité de vie.
Inf. : Francine Paquette gérante

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Pied droit de la femme de gauche plus court. 2 Sa manche plus courte à l'épaule. 3 Bout de la laisse sous sa main gauche. 4 Collier du chien de gauche non indiqué. 5 La tête du chien de droite. 6 Oreille de la femme de droite. 7 Revers de manche non indiqué sur sa main gauche. 8 Pelouse incomplète derrière la tête de la femme de gauche.
- NOIINTOS**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1er CHOIX. 3½, chauffé, eau chaude, buanderie sur place. Près Carrefour. Libre 1er janvier 2010. 819 437-7111, 819 578-2151.

1er CHOIX QUARTIER NORD

5½ DISPONIBLES, LIBRE IMMÉD. PRÈS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, PLANCHERS FLOTTANTS. CONTACTEZ SINISA: 819 678-4741.

1ère QUALITÉ - LIBRE IMMÉDIATEMENT UN SEUL 3½ À 490\$, céram. et flottant, très propre. Aussi un 4½ à 580\$ et un seul 5½ à 650\$. Autobus. CHAUFFÉS, eau chaude fournie, 2 stationnements. Très bien entretenus, repeints, comme neufs Concierge: Tommy 819 791-1190.

2547 LAURENTIE - 3½, 4½
Chauffés, eau chaude, planchers bois.
Endroit tranquille, ensoleillé.
819 565-0873, 819 569-9878

2695 - 2705 PORTLAND, GRAND 5½
ensoleillé, chauffé, eau chaude, planchers bois. Près des services. Tél.: 819 564-1898, 819 565-0873.

2 GRANDS 5½, bois franc, ancien cachet, très éclairés, près services, chauffage par loc. Libres. 600\$. Réf. 819 620-7662

3½ = 485\$ chauffé, eau ch. Disp. imméd. ENTièrement RÉNOVÉ, VIEUX NORD Remise 500\$ avec bail de 12 mois 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½ A LOUER IMM.: 415\$ eau ch. incluse, rue Éliane-C.-Poirier. 4 ELECTROS A VENDRE 400\$. Grandes pièces, bois franc. Propre. Enquête de crédit. Tél: 819-345-3310

3½, immeuble béton, s.-sol, entrée semi-privée, aucun animal. Chauffé, eau chaude. Libre. 120 Vimy. 819 340-0234, 819 993-4455.

450 DE LA CHÂTEAUGUAY - GRAND 5½ dans triplex, 3 c.c., environ 1200 pi ca, bien insonorisé. Grand terrain, terrasse. Tél.: 819 565-0873, 819 570-8272

4½, - 5½, LIBRES IMMÉDIATEMENT ou pour juillet. Près des autobus cégep, université, secteur résidentiel. 819 562-0503

4½, 655 McGregor

625\$, chauffé, eau chaude, libre imméd. 819 574-7785

4½ AU 418 J.-CARTIER, près de tous services, libre 1er janvier, 655\$/mois. Tél: 819 566-7492 / 819 572-4645.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info.: 819 575-7834.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info.: 819 575-7834.

4½ STYLE CONDO, mi-mai ou juin, bain, douche séparée, balcon et terrasse, 2 stat. Remise. Meubles à vendre. 819 565-0500

5½ - 2575 LAURENTIE

Chauffé, eau chaude, face parc. 615\$. Libre immédiatement. 819 563-9137, 819 346-2909

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, libres imméd. À partir de 800\$. 514 519-3860

5½ NEUF, TRÈS GRAND, air climatisé, plancher chauffant et flottant, 795\$. Libre. 920 rue Émile Zola, # 406. Tél.: 819 574-6666.

5½ PRÈS CARREFOUR, 2900 MÉZY chauffés, eau chaude. 819 565-8484, 819 563-7019,

BEAU 4½ entièrement rénové (pl. flottant et céram.), près tous services et parc Jacques-Cartier, grande galerie à l'arrière, accès au terrain, 2è étage d'un duplex, chat accepté. 515\$/mois. Marie-Christine: 819 345-1030.

PLACE 105 Lomas

Piscine intérieure Sauna
Endroit paisible
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
1 ½ à 4 ½
105, rue Lomas (Promenades King) 819 578-8788

LUNIK 1 ½ à 5 ½

LUXE ET CONFORT
Chauffé-Piscine int.
Ascenseur-Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
165, rue Candiac 819.574.7785 290331

APP. NAPOLEON Près du Carrefour

2940, rue Des Chênes:
Libre imm., 3 ½ et 4 ½
Ascenseur, piscine int.
Sécurité.
823-3082 290311

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

GRAND 1½ situé au 850 Esplanade (Lac des Nations). Chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé. Libre imméd. Bail de 4 mois ou plus. 345\$/mois. 819 562-2482.

GRAND 4½ RÉCENT, bain et douche séparés. Tranquille, éclairé, près des services. 710\$/mois laisserais à 610\$/mois jusqu'en juillet. Tél.: 819 569-1380, 819 578-9469.

NORD, RUE MALOUIN

Libre imméd. 4½ à 640\$. Planchers bois franc, chauffé, eau chaude. Pas de chien. 819 823-7882 ou 819 791-0762

VIEUX NORD, 4½, 1571 Durham, frais peint, 525\$/mois, plancher bois franc, balcons, entrée lav.-séch., libre imm. Tél.: 819 842-2911.

52 APPARTEMENTS MAGOG

PROMOTION!!! REMISE DE 500\$
Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée
TRÈS PROPRES 3½, 4½, 5½ ch., eau ch. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

RUE SHERBROOKE

Grands logements. 4½ à 530\$. Libre. 819 868-9223, cell. 819 345-5177.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3½ : 350\$ - 4½ : 420\$ - 5½ : 460\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes-patio. 819 563-1895.

NORTH HATLEY, VUE SUR LE LAC

Grand 3½ avec grand balcon, stationnement avec prise, entrée lav.-séch., endroit tranquille. Libre imm. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

5 MIN centre-ville Magog, vue exceptionnelle 3 c.c., plancher de bois, abri d'auto, terrain 1 acre. 1500\$/mois (meublé 1600\$). 819 843-8415 # 246 - lucigingras@hotmail.com

MAISON en rangée sur 3 étages, 1er février, frais peint, coin tranquille, pas de tapis, ensoleillé, 890\$ rien d'incl. Evelyne 819 562-5095

SECTEUR ST-ÉLIE, 4½,
pas d'animaux. 600\$/mois non chauffé.
Libre immédiatement. Tél: 819 569-0204.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 286282

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDOS à louer, très grands 3½, rue Des Chênes. 3e étage, pl. b. franc, très luxueux, ascenseur, garage intérieur inclus. 1020\$/m. Disponible imm. 819 679-5904.

65 VACANCES, CONDOS

À BON PRIX FLORIDE, disp., sem / mois., apt., condo, studio, 1 ou 2 chambres. Bord de mer. Maison 3 c.c., tél: 1 954 463-4877.

66 CHAMBRES À LOUER

225\$/MOIS - LIBRE,
PRÈS DE L'UNIVERSITÉ, TOUT INCLUS.
819 565-2491

BELLES CHAMBRES fraîches PEINTES
à partir de 275\$ / mois tout compris,
869 King Ouest. Tél: 819 564-6662

CENTRE - 245\$ à 350\$. Nouvelle administration. Propre, tranquille, tout inclus + Internet. Tél.: 819 674-7379, 819 345-3637.

EST, CHAMBRE STUDIO

2 pces, meublée, chauffée, éclairée, près services, balcon privé, 80\$/sem., idéal pers. seule retraitée (autonome seulement) Tél: 819 569-1061.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

3200, RUE RICHARD-FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER

Le BOURG des OLIVIERS
Garage-Ascenseur
Salle d'exercices
50 ans et plus
3 ½, 4 ½
IMMEUBLE DE PRESTIGE
Jour 819.566.6778 Soir/week-end 819.574.7789 290334

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

Les Résidences du Carrefour

FADOQ
2 Roses d'Or

2775 et 2835,
rue du Manoir,
Sherbrooke

Qualité Confort Service

- À 2 pas du Carrefour
- Salle à manger
- Chapelles
- Activités
- Salon de beauté
- Piscine intérieure
- Édifice sécuritaire et beaucoup plus

Éligible au crédit d'impôt de 30%

819 432-4014

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1080 KING OUEST, rez-de-chaussée, grande vitrine, 1350 pi ca, chauffé. Tout rénové. Idéal pour commerce et bureau. Tél.: 819 562-4006.

À SOUS-LOUER AU 2050 KING OUEST
Disp. 15 janv. 2010. 1265 pi ca compl. renové décoré avec goût, 3e ét., ascenseur. Vue superbe près tous serv. 4 bureaux fermés avec fenêtres, portes françaises, vaste espace de réception, salle de conférence, coin cuisine. 1850\$/mois incluant grand stat. arrière. Stores, syst. alarme, syst. téléphonique. disp. Poss. d'achat mobiliers et filières. Tél.: 819 823-2434 poste 1 ou 819 823-2858.

BUREAU À LOUER de 1000 à 6000 pi ca. À partir de 6,90\$ le pi ca. 195-209 Belvédère Nord, au bord de la rivière. Stationnement disp. 819 847-4441 ou 1 (877) VILLEGIA.

Bureau de 800 pi car, PLACE BELMONT, 1955 Belvédère sud. Grand stationnement, ascenseur. Gestion Immobilière Rainville Inc., 819 820-0910.

CARREFOUR DUNANT

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN LOCAL COMMERCIAL? NOUS AVONS UN LOCAL DE 4700 PI CA DISPONIBLE DÈS MAINTENANT (LA SURFACE DU LOCAL PEUT ÊTRE ADAPTÉE À VOS BESOINS). LA CLIENTÈLE EST ÉTABLIE, DANS UN SECTEUR ACHALANDÉ. CONTACTEZ-NOUS POUR PLUS D'INFORMATION. GENÉVIEVE, 819 564-6444 POSTE 228.

Espace commercial à louer / 1250 pi car
2400\$/m., ch., taxes affaires, TPS, TVQ incl.
Rue Wellington, rénovation de la façade
prévu en 2010. Planchers chêne massif.
819 564-1866 gestionestrie.com

LOCAUX À LOUER

1x 1558 pi ca et 1x 2000 pi ca.
Info.: 819 564-2171

80 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT À LOUER 16 route de l'Église, Notre-Dame des Bois (Mont Mégantic) Contacter Carole au 819 888-2332

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE avec portes de 12 x 12 pi, 600 volts, secteur Deauville, à partir de 1100\$/mois. Au total 4 locaux sont disponibles. Aussi bureaux avec voûte. Terrain plus d'un acre, sur grande artère. Richard Brissou 819 348-6037 ou 450 297-0522.

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

SOUS LE CINÉMA GALAXY

Local de 11 245 pi car,
incluant bureau de 745 pi car.
Quai de déchargement et porte au sol,
hauteur libre 17 pi.
3100 BOUL. INDUSTRIEL
entrepôt et bureau climatisés
50 000 pi car.
Quai de déchargement hauteur libre 24 pi.
819 564-0030, 819 821-0546

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

À vendre : PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 \$. SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

104 AUTOS À VENDRE

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

MITSUBISHI OUTLANDER LS 2005, fwd, 118 000 km., équip.complet, un seul prop. Prix 9500\$ nég. Message au 819 845-4495.

TOYOTA YARIS 2006, 4 portes, autom., 79 000 km (certifiés). Un seul proprio. Très propre, garantie 30 nov. 2010. Aubaine! 7900\$. Tél. 819 812-0849.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT ET MOTONEIGES \$\$
En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

AUBAINE 750\$ nég. FORD TAURUS 1996 225 000 km, méc. A1. Voir : 512 Bowen Sud. 819 563-8367, laissez message répondeur.

DODGE STRATUS 1998 tout équipé, très bonne condition, 4 pneus d'hiver, 1 200 \$. Tél: 819 573-0950 ou 819-349-0375

FORD WINDSTAR 1998, 2 250\$ nég., tout équip., super cond. prop., personne âgée. Plymouth 1933 8 000\$. 819 569-5837.

HONDA CIVIC 1996, aut., cond., A1, 4 portes, freins abs, groupe électrique, a/c., attaches de remorque. 1 700\$. 819 864-0153.

126 MOTONEIGES

ARTIC CAT PANTERRA 2002
Bas kilométrage. Impeccable Prix: 3200\$.
Tél.: 819 828-2070

BOMBARDIER MX 570 1994
Condition A-1. Prix: 1500\$.
Tél.: 819 832-4791; pagette 819 829-4448

128 TOUT-TERRAINS

SCIES à chaîne

CLAUDE COOKSHIRE
819-875-3847

CARRIER

45 rue Craig, Cookshire
www.scie-carrier.com

VTT Arctic Cat TRV 500 2003	4 500 \$
VTT Arctic Cat TRV 500 2005, 4 080 km	5 500 \$
VTT Arctic Cat 700 EFI 2006, tout équipé, mags	5 995 \$
VTT Moose 500 2007, rouge	3 500 \$
VTT Moose 500A, 2 places, 2008, gris	4 800 \$
VTT Arctic Cat DVX 400 2008	4 400 \$
VTT Arctic Cat 300 2002	2 800 \$
VTT Yamaha Wolverine 2001	3 200 \$

819 875-3847 291220

151 PERSONNEL DEMANDÉ

2ème annonce
Frères du Sacré-Coeur (arr. Brompton) recherchent PRÉPOSÉ (E) ALIMENTAIRE 25hes/semaine. C.V. exigé. 125 Du Frère Théode, Sherbrooke, Qué. J1C 0S3. F. Patrice Demers, tél.: 819 846-2738 (poste 1102) ou télécopieur : 819 846-0074

À SHERBROOKE, REPRÉSENTANT dynamique recherché, domaine des nouvelles technologies. 418 814-9742.

METRO plus

PLOUFFE

PROFESSION : ÉPICIER

GÉRANT(E) DES VIANDES

Description des tâches :
- Planification du département
- Gestion des ressources humaines
- Gestion de la marchandise
- Autres tâches connexes

Postes à temps plein
40 heures semaine
2 années d'expérience
Avantages sociaux et rémunération selon compétences.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de

Éric Masséglia
Télec.: 819 564-0510
Courriel : metroplus613@bellnet.ca
Par la poste au :
4801, boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2G6 290075

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AVANT LE 30 JANVIER : recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre. Formuler par 45 médecins. www.regimesplus.net 1 418 405-0617

AVON

Recherche nouvelles représentantes. 100\$ de produits gratuits. 819 821-8153

AVON VOUS OFFRE 100\$ DE PRODUITS GRATUITS EN DEVENANT REPRÉSENTANTE

APPELEZ MAINTENANT: 819 846-6296

CAMELOT DEMANDÉ

adulte, en auto

pour le journal LA TRIBUNE

à

Black Lake

Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi. (JCP) 418 338-3848

CHEZ CORA

recherche SERVEUSE, temps plein / temps partiel. Apporter C.V. au 3200 King Ouest.

COIFFEUR(EUSE) auto, résidence personnes âgées autonomes - centre d'accueil - domicile - hôpitaux - clientèle assurée. 1 514 448-3553 ou 1 800 448-3553

CONCIERGERIE

Couple sérieux, immeuble 30 logements. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-4541.

Secrétaire-adjointe-graphiste efficace et organisée

Temps partiel, 15 heures semaine. Salaire de base plus bonus.

Envoyer CV à

dcasgrain@imaxestrie.com 291207

VENDEURS RECHERCHÉS

Aidez les entreprises à être trouvées sur Google! Devenez

VENDEUR AUTORISÉ

- 3 postes disponibles
- Véhicule requis
- 60 000 \$ plus bonis

514 445-2464 290589

CENTRE DE RECYCLAGE CERTI AUTO PIÈCES D'AUTOS

Centre de recyclage en pleine expansion recherche

DÉMONTEUR avec expérience

Permanents, temps plein. Salaire selon expérience.

Outils nécessaires. Gens très motivés et autonomes.

Contactez Sylvain

819 822-1000 ou 819 574-5875 291216

IGA Couture extra

recherche

GÉRANT(E)

Département fruits et légumes

ASSISTANT(E) - GÉRANT(E)

Département des caisses

3 ans d'expérience minimum dans un commerce d'alimentation, gestion des affaires, inventaires, etc.

Envoyez votre CV

à l'attention de

Dominic Couture

2240, rue King Est,

Sherbrooke (Québec)

J1G 5G8

Télécopieur : 819 566-6438

Courriel : dominic.couture@sobeys.com 290591

OCCASION

beaucage
SHERBROOKE

90 JOURS DE CONGÉ!

Ne payez rien avant 90 jours sur nos occasions
sélectionnés en inventaire

HONDA CIVIC 2006

IMPECCABLE,
CD, Gr. électr., +++
À VOIR, BAS PRIX!!!
Noir, 63 648km



Par sem.:
50\$

Votre prix:
10 495\$

CES 11, 12, 13 JANV.

MÉGA SPÉCIAUX SUR TOUT L'INVENTAIRE!



CHEVROLET COLORADO 2006

5 CYL., 4X4,
Régulateur de vitesse,
COMME NEUF, Rouge,
CD, 80 112km

Par sem.:
62\$

Votre prix:
14 995\$

<p>Dodge Caravan 2001</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Autom., CD, Gr. électr., Reg. vit., Vert, 230 200km</p> <p>Votre prix: 1 995\$</p>	<p>Hyundai Accent GSI 2003</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Très ÉCONO, Autom., Argent, 115 307km</p> <p>Votre prix: 2 995\$</p>	<p>Volkswagen Golf 1999</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>2 portes, Autom., Rouge, 237 840km</p> <p>Votre prix: 2 995\$</p>	<p>Chevrolet Cobalt 2005</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>2 portes, CD, ÉCONO., Argent, 91 323km</p> <p>Votre prix: 4 995\$</p>	<p>Ford Escape XLS 2003</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>V6 Autom., CD, Mags, Gr. électr., Beige, 134 952km</p> <p>Par sem.: 35\$ Votre prix: 5 995\$</p>	<p>Kia Spectra 2005</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Automatique, CD, Noir, 96 000km</p> <p>Par sem.: 32\$ Votre prix: 6 495\$</p>	<p>Mitsubishi Eclipse 2001</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Décapotable</p> <p>CUIR, A/C, Gr. électr., Mags, Reg. vitesse, Rouge, 98 999km</p> <p>Par sem.: 53\$ Votre prix: 6 995\$</p>
<p>Chevrolet Optra 2005</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Autom., Gr. électr., Mags, Reg. vitesse, Bleu, 71 808km</p> <p>Par sem.: 35\$ Votre prix: 6 995\$</p>	<p>Dodge RAM VAN 1998</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Camper, Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Blanc, 192 000km</p> <p>Votre prix: 7 995\$</p>	<p>Kia Rio 2007</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>CUIR, Autom., CD, A voir!!! Orange, 48 253km</p> <p>Par sem.: 37\$ Votre prix: 8 995\$</p>	<p>Dodge Caravan SE 2005</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>V6 Autom., A/C, Gr. électr., Reg. vitesse, Rouge, 64 042km</p> <p>Par sem.: 47\$ Votre prix: 9 995\$</p>	<p>Nissan Maxima 3.5SE 2004</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>V6 Autom., A/C, Gr. électr., CUIR, TOUT ÉQUIPÉ, Gris, 88 038km</p> <p>Par sem.: 52\$ Votre prix: 10 995\$</p>	<p>Nissan Versa S 2007</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Option PLUS</p> <p>Autom., A/C, Gr. électr. ++, Bleu, 55 763km</p> <p>Par sem.: 45\$ Votre prix: 10 995\$</p>	<p>Chevrolet Cobalt SS 2006</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Supercharged</p> <p>Autom., A/C, Gr. électr., Reg. vitesse, Bleu, 56 165km</p> <p>Par sem.: 49\$ Votre prix: 11 995\$</p>
<p>JEEP TJ Sport 2005</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>4x4</p> <p>4x4, Manuel, SPORT, Mags, bleu, 60 658km</p> <p>Par sem.: 62\$ Votre prix: 12 995\$</p>	<p>Nissan Altima 3.5SE 2006</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>V6 3.5L, Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Bleu, 75 780km</p> <p>Par sem.: 54\$ Votre prix: 12 995\$</p>	<p>Pontiac Vibe AWD 2006</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>AWD</p> <p>Autom., A/C, Gr. électr., Reg. vitesse, Bleu, 56 165km</p> <p>Par sem.: 58\$ Votre prix: 13 995\$</p>	<p>Mazda Tribute AWD 2006</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>AWD</p> <p>Autom., A/C, Gr. électr., Reg. vitesse, Gris, 69 150km</p> <p>Par sem.: 62\$ Votre prix: 14 995\$</p>	<p>Dodge Avenger 2008</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>V6 Autom., Gr. électr., A/C, Mags, Toit ouvr., Noir, 39 246km</p> <p>Par sem.: 55\$ Votre prix: 14 995\$</p>	<p>Dodge Grand Caravan 2008</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>Stow'n go!</p> <p>V6 Autom., Groupe électrique, Reg. vitesse, Rouge, 53 158km</p> <p>Par sem.: 59\$ Votre prix: 15 995\$</p>	<p>Nissan Xterra 2006</p> <p>90 JOURS sans paiement</p> <p>4x4</p> <p>V6 Autom., A/C, CUIR, Mags, TOUT ÉQUIPÉ, Noir, 124 315km</p> <p>Par sem.: 74\$ Votre prix: 17 995\$</p>

Isaac Venner
819 212-1666

Mathieu Aubut
819 822-8080

OCCASION **b**eaucage
SHERBROOKE

819-823-0889

>>> 4339, boul. Bourque, Sherbrooke <<<

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONCIERGE pour résidence de personnes âgées. Habile pour effectuer des réparations. Temps plein, références requises. Tél. 819 822-2020.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONSORTIUM BEAUTÉ DOIGTS DE FÉE cherche coiffeur(euse) avec clientèle établie salaire ou location de chaise. Postez C.V. : 1208 King O. Sherb., J1H 1S2 ou sur rendez-vous avec Mme Brochu: 819 823-8109

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RESTAURANT le BOUCHON est à la recherche d'un **CUISINIER/PÂTISSIER** avec expérience, temps plein. Tél.: 819 566-5580 .

SERVICE À LA CLIENTÈLE 500\$ à 1000\$ à temps partiel. Tél.: 819 212-2528

153 FORMATION

153 FORMATION

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Recherchons hygiéniste dentaire avec ou sans expérience en orthodontie. Clinique moderne, avec équipe dynamique. Poste à temps plein. Salaire compétitif.

Dr Denis Bernard
ORTHODONTISTE

Tél. : 819 569-0777 • Téléc. : 819 569-9222
clinique.bernard@vidéotron.ca

REMORQUEUR AVEC EXPÉRIENCE, minimum 1 an, pour la région de Sherbrooke. Disponible 24 h/24. Envoyez C.V. C.P. King 25147, Sherbrooke (Québec) J1J 4M8.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES recherche **COORDONNATRICE** de jour 25/hres sem. Exigences: détenir un DEP infirmière auxiliaire ou tout autre personne ayant de l'expérience comme coordonnateur auprès des personnes âgées. Taux horaire 13,00\$/heure. Faire parvenir C.V. au Casier 785, La Tribune inc., 1950 rue Roy, Sherbrooke (Qc) J1K 2X8.

SHOOTER GIRL DEMANDÉE
Studio Sex. Info, Loïc ou Richard après 18h au 819 566-4161

COURS D'ESPAGNOL, D'ANGLAIS ET DE PORTUGAIS
L'ESPAGNOL C'EST CHEZ NOUS DEPUIS 15 ANS

SESSION HIVER

- Cours d'espagnol 10 NIVEAUX DIFFÉRENTS;
- méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation;
- petits groupes ou cours privés, suivi personnalisé;
- une approche interactive, culturelle et vivante;
- trois sessions pendant l'année.

Institut Mexi-Cana
Formateur AGRÉÉ Emploi Québec
Inscriptions : **819 560-2852**

15 ANS déjà

Sujet à approbation du crédit. Taxes en sus. Financement 84 mois (2008), 72 mois (2007-2006), 60 mois (2005-2004). 90 jours de congé de paiement sur véhicules sélectionnés en inventaire.

MITSUBISHI

Super aubaines

Aucun crédit refusé

AUBAINE DE LA SEMAINE!

2004 HONDA CIVIC DX-G



6 995\$

Autom., bleu,
72 003 km



10 999\$

HONDA CIVIC 2006
Bleu, manuel,
82 546 km



5 995\$

MITSUBISHI LANCER OZ RALLYE 2003
Argent, manuel,
137 101 km



10 995\$

NISSAN VERSA S 2007
Argent, manuel, 65 982 km



7 990\$

MITSUBISHI OUTLANDER LS 2003
4 x 4, vert, automatique,
132 445 km

Garantie 1 an Inclusive* 12 mois/12 000 km



6 995\$

2007 SATURN ION QUAD 2
Gris, manuel,
47 469 km



12 999\$

MAZDA 3 GS 2008
Bleu, manuel,
45 609 km



9 995\$

MITSUBISHI LANCER RALLIART 2005
Argent, manuel, garantie 10 ans,
101 787 km



10 995\$

HYUNDAI TUCSON GLS 2005
Beige, 4 x 4, automatique,
100 840 km



6 495\$

NISSAN ALTIMA 2002
Beige, automatique,
155 417 km



3 995\$

MERCEDES C220 1995
Noir, automatique,
260 012 km

Véhicules moins de 3 000\$

1999 Mazda 626, vert, manuel,	159 713 km	2 495 \$
2001 Suzuki Esteem, noir, manuel,	177 604 km	1 999 \$
2001 Daewoo Nubira, tout équipé, bleu, automatique		2 495 \$
2002 Nissan Sentra XE, beige, manuel,	106 815 km	2 995 \$
2002 Pontiac Sunfire, argent, manuel,	113 085 km	2 499 \$
2003 Chevrolet Cavalier, rouge,	192 036 km	2 495 \$



www.sherbrookemitsubishi.ca

Patrick Boyer
Directeur véhicules d'occasion
Cell. 7/7 jours 819-572-5882
819 346-8222
pboyer@sherbrookemitsubishi.com

SHERBROOKE MITSUBISHI

969, rue Haut Bois Sud,
Sherbrooke

MITSUBISHI



Détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent.

*Sur la plupart des modèles

162 ANIMAUX

50 BALLES CARRÉES DE FOIN sec,
32 x 32 x 8 pi. long, 700 LB., 60\$ la balle.
Info. 819 823-2705.

CHIOTS PITT BULL AMÉRICAINS
Pure race, parents sur place. 300\$.
819 239-4318

FOIN SEC en grosses balles carrées, pour
chevaux et vaches. Première et deuxième
coupes. Tél. : 819 570-1580

WEST HIGHLAND (Westie) élevage fam.,
magnifique chiots, 2 mâles, vacc., verm. par
vétérinaire certifié, prêts 23 janv. Chenils
s'abstenir. 819 829-1687, Manon

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

CAUSEUSE, sofa, fauteuil et pouf ROXTON,
très propres. 595\$. Tél. 819 348-3278.

MATELAS PAS CHERS

LIQUIDATION. Matelas, sommiers, futons,
plateformes, etc. Prix imbattables.
345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et
matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions Internet, réseau, vi-
rus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE
Sec érable et merisier. 819 620-8893

BOIS DE CHAUFFAGE EN 8 PIEDS,
75% bois mou. Idéal pour fournaise
extérieure. Tél. : 819 570-1580

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$
Lambris "A" 3/4po x 7/4po à 99¢ le pi car
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

244 DIVERS À VENDRE

CANADIEN DE MONTRÉAL Voyage à New
York vs Devils du New Jersey, Les 22-23 jan-
vier. Incluant 1 nuitée Sheraton, transport au-
tocar, super spécial: 199\$. Aussi BILLETS
disp. Centre Bell, sam. 23 janvier, Ranger
vs Canadiens, diff. sections 819 571-3400.

CONSIGNERIE FRIPERIE "BELLE MADAME"

25% de rabais, aucune taxe = 40% sur tout.
vêtements haut de gamme, sauf fourrure.
Tél.: 819 612-0780.

FOURNAISE AU BOIS à air forcé, (marque
P-S-G), modèle 3000. 1988, a servi 13 hivers.
Prix 1 500\$. Tél.: 819 832-4305.

FOYER À COMBUSTION LENTE avec vitre
en avant 190\$ négo., aquarium 48 gallons,
tout équipé 180\$ négo., 819 569-3462

FRIGO sans givre amande, 175\$. 4 PNEUS
d'hiver Goodyear Nordic P215/65R15, servi
1 hiver, 150\$. 819 580-1866 / 819 823-0213.

S.O.S. TOITS ET COURS, ETC.
DÉNEIGEMENT A CONTRAT À LA FOIS.
Soumission gratuite. Ben Atout vos projets.
Benoit Bergeron : 819 212-8818

SOUFFLEUSE À NEIGE COLUMBIA,
10 forces, 28 po de large, avec abri en toile,
345\$ nég. Tél.: 819 845-2390.

VENTE DE SUCCESSION
Tout est à vendre : meubles, électroména-
gers, etc. Tél. : 819 822-8930, 819 563-1267

LA BOUTIQUE DU GORDONNIER

GRAPPINS À GLACE
Ne vous laissez pas
surprendre par la glace.
Réparations
générales et
fermetures éclair
175, rue Alexandre,
Sherbrooke
819 346-4141

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

DEMANDE À ACHETER: photos, films super
8, articles de journaux de Michèle Richard.
Paie bon prix selon la qualité, e-mail: maryan-
nefregeau@hotmail.com

266 MASSAGES

MASSAGES DE DÉTENTE
et relaxation, par femme mature.
Du lundi au vend, 9 h à 18 h. 819 791-1382

**MASSAGE SUÉDOIS
ET CALIFORNIEN**
André: 819 822-2192.

VANESSA 32 ANS
DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre
une détente inoubliable, endroit discret.
De 13 h à 22 h: 819 239-3882

304 COURS PRIVÉS

COURS D'ESPAGNOL
Privés, semi-privés et de petits groupes. Sys-
tème très moderne, interactif et très efficace.
Viens t'amuser en apprenant l'espagnol et la
culture latine. 10 niveaux. Cours pour voya-
geurs. Professeure avec beaucoup d'exp.
Cours AM, PM et le soir. 819 564-6625.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE À 7 \$ - DANS L'OUEST
Près Université et Triolet.
1 place pour poupon disp. imméd.
819 347-1551 ou 819 212-4101

GARDIENNE/NANNY, temps plein avec au-
tomobile. Personne fiable anglophone ou his-
panophone (espagnol), pour s'occuper de 3
enfants : 9 mois, 3 ans et 8 ans + tâches do-
mestiques. Sophie : 819 846-2143.

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT TOITURES ET PATIOS
Mathieu Gagnon, menuisier de profession
Tél. : 819 679-9449

URGENCE DÉNEIGEMENT
Déneigement de toitures. Bas prix, réponse
rapide garantie. Tél.: 819 349-8233

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

Vous avez acheté un ou des meubles neufs
ou usagés et n'avez pas de transport? Nous
irons les chercher pour vous.
Déménagement Sécur, 819 822-2440

320 SERVICES DIVERS

**BESOIN D'AIDE POUR BIEN
DÉMARRER VOTRE ENTREPRISE?**
Plan d'affaires, coaching, autonome et petite
entreprise. gestionsum.com 819 345-4862.

ESCALIERS

Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrica-
tion et installation. RBQ. 819 571-2116

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

PROGRAMME DE RÉFORME CADASTRALE

INTERDICTION D'ALIÉNER UN DROIT DE PROPRIÉTÉ DANS LES LOTS COUVERTS PAR LE MANDAT DE RÉNOVATION CADASTRALE 2748

Il incombe au ministre des Ressources naturelles et de la Faune de fixer la période (d'au plus 15 jours) pendant laquelle il est interdit d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par un mandat de rénovation cadastrale, conformément à l'article 15 de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois. Cette période débutera le 2 février 2010 et se terminera le 16 février 2010 inclusivement, ou dès l'entrée en vigueur du plan cadastral de rénovation, si elle survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire en cause est situé dans la circonscription foncière de Compton et comprend, en référence aux cadastres suivants:

Canton d'Eaton: rang 8: les lots 24A à 24C, 25A à 25C, 26A à 26E, 27A à 27D et 28A à 28D,

rang 9: les lots 22A, 22B, 23A, 23B, 24A, 24B, 25A à 25D, 26A à 26E, 27A à 27D et 28A à 28C,

rang 10: les lots 22A, 22B, 23A, 23B, 24A, 24B, 25, 25A, 26A à 26D, 27A à 27D et 28A et 28B,

rang 11: les lots 22A, 22B, 23A à 23E, 24A à 24C, 25A à 25C, 26A à 26C, 27A à 27C, 28A à 28P, 30 à 32 et 34.

Canton de Westbury: tous les lots de ce cadastre

Ce territoire comprend, pour les cadastres susmentionnés, les subdivisions des lots ci-dessus énumérés, les parcelles sans désignation cadastrale comprises dans ce territoire ainsi que tous les lots qui y ont été créés à la suite d'une opération cadastrale effectuée entre le 17 décembre 2009 et la date du début de la période d'interdiction.

Le directeur de la rénovation cadastrale,
Jean Thibault



AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT N° 567 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENTS DE BROMPTON ET DE FLEURIMONT**

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 567 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 532 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ DE FLEURIMONT

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :
QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 7 décembre 2009 d'un projet de règlement, portant le numéro 567, visant la modification du règlement n° 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont, des assemblées publiques de consultation seront tenues

- le 25 janvier 2010, à 18 h 30, au bureau de l'Arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke;
- le 25 janvier 2010, à 19 h 00, au bureau de l'Arrondissement de Fleurimont situé au 1735, chemin Galvin, à Sherbrooke;

en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

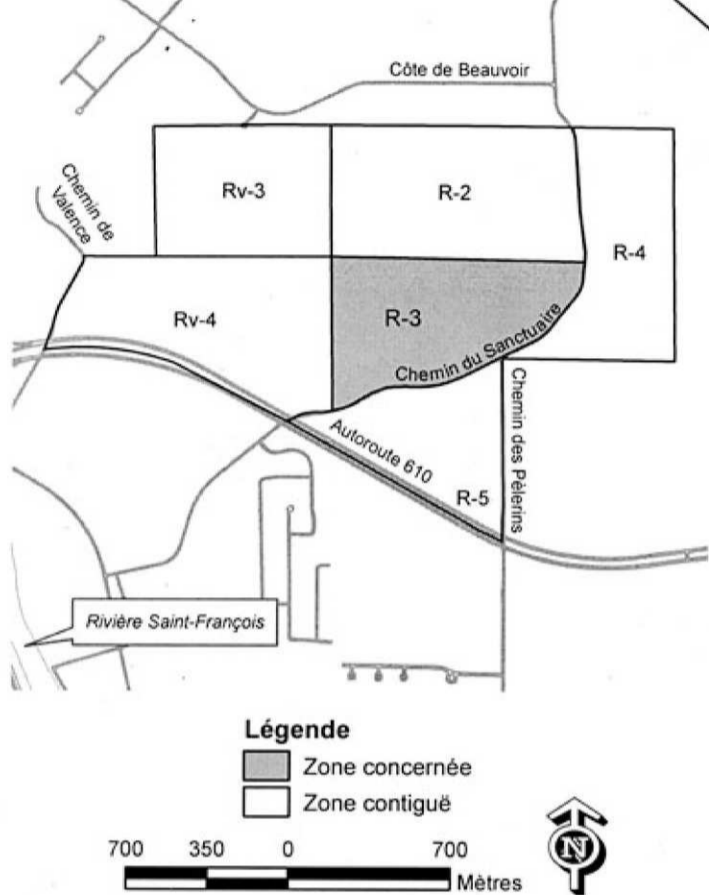
QUE l'objet du projet de règlement est :

- de modifier la classification des usages par l'ajout du groupe d'usages « Autres services d'aide à la personne » comprenant les usages « centre d'accueil », « centre d'hébergement », « centre de réhabilitation » et « centre de réadaptation »;
- d'autoriser les usages « centre d'hébergement » et « centre de réhabilitation » dans la zone R-3;

QUE le projet de règlement vise la zone R-3;

DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE

La zone R-3 est bordée approximativement au nord par l'ancienne limite de la municipalité de Stoke, à l'est et au sud par le chemin du Sanctuaire et à l'ouest par l'autoroute 610.



QU'AU cours de ces assemblées publiques, les présidents des conseils d'arrondissement expliqueront le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendront les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, au bureau de l'Arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke, et au bureau de l'Arrondissement de Fleurimont situé au 1735, chemin Galvin, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 13e jour de janvier 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe



291313

www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT N° 613 DE ZONAGE
ARRONDISSEMENT DE BROMPTON**

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 613 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 446 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE BROMPTONVILLE

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 21 décembre 2009 d'un projet de règlement, portant le numéro 613, visant la modification du règlement n° 446 de zonage de l'ancienne Ville de Bromptonville, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'Arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke, le 25 janvier 2010, à 18 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

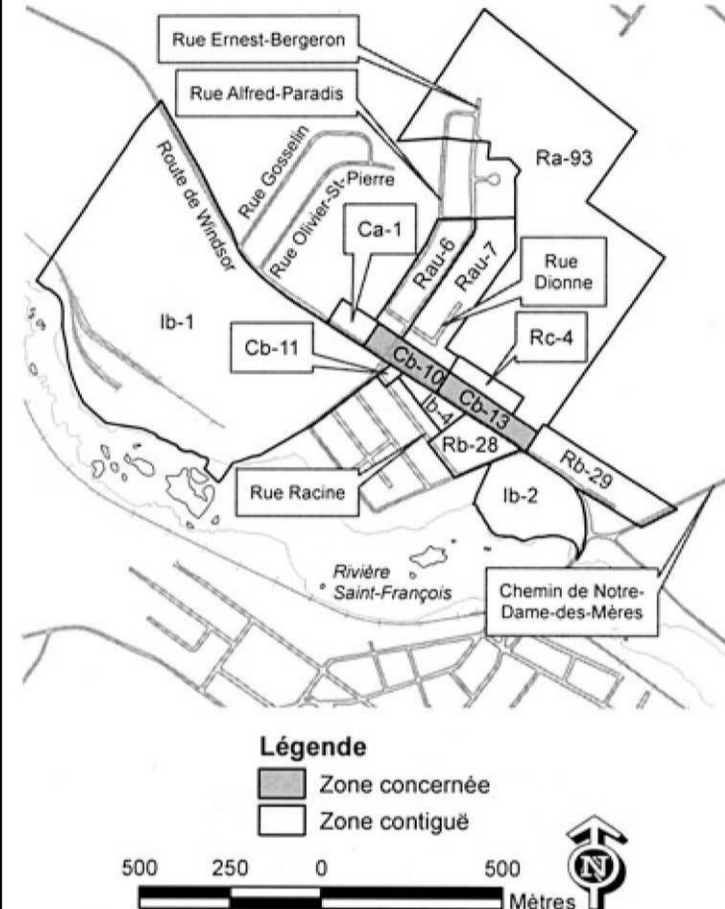
QUE l'objet du projet de règlement est :

- d'agrandir la zone commerciale Cb-10 à même une partie de la zone commerciale Cb-13 pour y inclure une partie du lot 3 102 546, du cadastre du Québec;
- d'autoriser l'usage « Atelier de menues réparations de véhicules légers » dans la zone Cb-10;

QUE le projet de règlement vise les zones à Cb-10 et Cb-13;

DESCRIPTION DES ZONES VISÉES

Les zones Cb-10 et Cb-13 sont bordées approximativement au nord par la rue Joseph-Émond et son prolongement, à l'est par le prolongement de la rue Fredette, au sud par la route de Windsor et à l'ouest par la rue Ernest-Bergeron.



QU'AU cours de cette assemblée publique, la présidente du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;
QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'Arrondissement de Brompton situé au 133, rue Laval, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 13e jour de janvier 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe



291312

www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 4Bec Internet inc., ayant son siège social au 95, rue Bellevue, bureau 1004, Sherbrooke (Québec) J1J 3Z2, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Martin Dufresne, président

291317

Prenez avis que la compagnie ou la personne morale sans but lucratif 9027-6320 Québec inc. ayant son siège au 25, rue Trousaint, Victoriaville (Québec) G6P 7J4 a l'intention de demander sa dissolution au registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Sylvain Gauthier

291326

**RÉGIE DE TRI ET DE RÉCUPÉRATION
DE LA RÉGION SHERBROOKE**

**APPEL D'OFFRES
N° 2010-0001
ACHAT ET INSTALLATION
D'UNE PRESSE
- AVIS PUBLIC -**

Projet

La Régie de tri et de récupération de la région sherbrooke (ci-après la « Régie ») demande des soumissions pour l'achat et l'installation d'une presse à son centre régional de tri et de récupération (ci-après « Centre de tri ») situé au 2180, rue Claude-Greffard à Sherbrooke (Qc), J1H 5H1.

Les documents nécessaires à la préparation et au dépôt de la soumission sont disponibles au bureau de madame Manon Fortin situé au 810, rue Montée du Parc à Richmond (Qc) JOB 2H0, au prix de cinquante dollars (50 \$).

Validité et ouverture des soumissions

Pour être valides, les soumissions devront être scellées et marquées « APPEL D'OFFRES POUR L'ACHAT ET L'INSTALLATION D'UNE PRESSE » et être physiquement entre les mains de la secrétaire de la Régie, madame Manon Fortin, au bureau situé au 810, rue Montée du Parc à Richmond (Qc) JOB 2H0, le ou avant le 11 février 2010 à 11 h.

Dépôt des soumissions

La soumission doit être accompagnée d'une garantie représentant 5% du total de la soumission avant taxes. Cette garantie doit être fournie, suivant le cas, par chèque visé ou lettre de garantie bancaire irrévocable émis(e) à l'ordre de la Régie et tiré(e) sur un compte inscrit dans une institution financière ou par un cautionnement émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Inspecteur général des institutions financières à faire affaire au Québec. La garantie doit être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

La Régie ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Sherbrooke, ce 11e jour de janvier 2010.

Manon Fortin, avocate
Secrétaire de la Régie de tri et de récupération de la région sherbrooke

291309

AVIS

Suite au décès de Thérèse Gagné, survenu le 2 octobre 2009, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées, au bureau du notaire Jean Sylvestre, 455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9.

291319

350 SANTÉ

NOUVEAU!

DÉFI PERTE DE POIDS
Un spécialiste à votre domicile

Amusez-vous à perdre du poids tout en...

- * Améliorant vos habitudes alimentaires
- * Améliorant votre santé physique et mentale
- * Étant plus actif

Durée : 6 semaines consécutives
En privé ou en groupe
de 3 à 6 personnes

Simple, facile et abordable
Service personnalisé aussi disponible. Renseignez-vous!

Information et inscription

Tél. : **819 820-4381**

**352 SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSOTHÉRAPIE**

**NOUVEAU À ST-ÉLIE - MASSOTHÉRAPIE
ÉNERGÉTIQUE - REIKI.** 20 ans d'expérience. Reçus d'ass Suzanne 819 575-4894

Éphémérides

C'est le 13 janvier 2010.

2002 - Le président George W. Bush est victime d'un malaise après s'être étouffé en mangeant un bretzel.

2001 - Au Salvador, un séisme tue plus de 800 personnes.

2000 - À Lyon, une équipe de chirurgiens réalise la première double greffe de bras.

1997 - Dix-neuf personnes dont cinq jeunes filles sont égorgées près de Blida, au sud d'Alger.

1995 - Refusant l'anathème du Vatican contre le condom, Jacques Gaillot est destitué comme évêque d'Evreux, en France.

1994 - Dans l'affaire du coup de barre de fer contre la patineuse Nancy Kerrigan, trois personnes sont arrêtées dont un proche de sa rivale Tonya Harding.

1982 - Peu après son décollage en Virginie, dans une tempête de neige, un avion percute un pont sur le Potomac, à Washington,

tuant 78 personnes.

1982 - Une première personne noire est nommée au Sénat canadien, la Torontoise Ann Cools.

1973 - Au Maroc, 11 officiers sont exécutés pour complot d'assassinat du roi Hassan II, en août 1972.

1968 - Bill Masterton, des North Stars du Minnesota, est le premier dans la Ligue nationale de hockey à périr lors d'un match; il jouait sans casque et sa tête a percuté la glace.

1967 - Au Québec, débute une grève d'enseignants touchant 200 000 écoliers.

1965 - Conclusion du Pacte canado-américain de l'automobile.

1964 - La maison Capitol sort aux États-Unis un premier disque des Beatles, «I Wanna Hold Your Hand».

1949 - L'Île-du-Prince-Édouard

interdit la fabrication et la vente de margarine.

1919 - Dans les manufactures de Québec, interdiction du travail de nuit pour les femmes.

1910 - Avec «Pagliacci» et «Cavalleria Rusticana», chantés au Metropolitan, de New York, un premier opéra est diffusé en direct à la radio.

1898 - Le quotidien L'Aurore publie «J'accuse», lettre d'Emile Zola dénonçant la condamnation de l'officier juif Alfred Dreyfus.

1849 - Londres accorde à la Compagnie de la Baie d'Hudson un bail pour l'île de Vancouver, au loyer annuel de sept shillings.

Ils sont nés un 13 janvier:

Lionel Groulx, chanoine et militant nationaliste, à Vaudreuil (1878-1967)

Le Canadien Alfred Fuller, créa-

teur de Fuller Brush (1885-1973)
L'acteur américain Robert Stack (1919-2003)

Ils nous ont quittés un 13 janvier:

2006: l'ancien joueur de la LHN Marc Potvin (1967)

1974: le ténor québécois Raoul Jobin (1906)

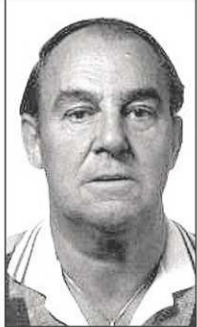
1953: le sculpteur montréalais Alfred Laliberté (1878)

1941: le romancier irlandais James Joyce (1882)

1929: le shérif Wyatt Earp (1848)

Citation du jour:

«Réprover la violence antidémocratique est une chose, approuver la chasse aux minorités agissantes en est une autre.»(René-Victor Pilhes, «La Bête»)



Dorilas TRÉPANIER

À Magog, le 11 janvier 2010, est décédé M Dorilas Trépanier, à l'âge de 86 ans, fils de feu Noé Trépanier et de feu Valérie Trépanier, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église, à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le vendredi 15 janvier 2010, à 14 h, à l'église St-Patrice.

M. Trépanier laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Gisèle, Gaétan (Louise), Jacqueline (Marcel), Jules-Aimé, Marguerite (Claude). Il était aussi le frère de feu Oliva (Claudette) et de feu Louis-Guy, neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

In Mémoriam

BOIVIN (Raymond)
89 ans, Coaticook
BOULANGER (Archange)
91 ans et 9 mois, St-Romain
BOURQUARD (André)
81 ans, Coaticook
DION (Lisette)
77 ans et 3 mois, Sherbrooke
DIONNE (Soeur Jeanne, M.N.D.A.)
96 ans et 2 mois, Sherbrooke
GAGNON (Réal)
88 ans, East-Angus
HAMEL (Jean-Louis)
93 ans, Magog
LACROIX (Bruno)
46 ans, Sherbrooke
LAVOIE (Philippe)
86 ans, Sherbrooke

LEMELIN (Richard)
66 ans, Sherbrooke
MOISAN (Richard)
57 ans, Bedford
NOLETTE (Jacqueline)
86 ans, Ham-Nord
PERREAULT (Suzanne (Ferland))
77 ans, Ayer'Cliff
PRÉFONTAINE (Bernard)
75 ans, Asbestos
SMITH (James Francis)
91 ans, North Hatley
TRÉPANIER (Dorilas)
86 ans, Magog
TURGEON (Joan (Hall))
84 ans, Sherbrooke



Raymond BOIVIN

Au Centre de Santé de Coaticook, le 11 janvier 2010, est décédé à l'âge de 89 ans, M Raymond Boivin, époux de Rita Lévesque, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, le vendredi 15 janvier, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Funérailles, le samedi 16 janvier 2010, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Outre son épouse, M. Boivin laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Ginette Vachon), Jacqueline (feu Maurice Grenier), Gisèle (Richard Grondin). Ses petits-enfants: Guylaine, Jean-Nil, Chantal et François Boivin, Sylvie, Maryse, Michel, Vicky, Linda et Daniel Grenier, Jonathan, Sébastien et Alexandre Grondin. Ains que ses 30 arrière-petits-enfants. Son frère André Boivin (Louise) et sa soeur Pauline (feu Gérard Perras); ses belles-sœurs:

Françoise D'Amours (feu André Lévesque) et Thérèse Fortier (feu Laurent Lévesque) ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille de M. Boivin désire remercier sincèrement les infirmières et auxiliaires du CLSC, ainsi que le Dr. Steven Bartlett et le personnel de la gériatrie du Centre de Santé de Coaticook, pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Lisette DION 1932 - 2010

À Fleurimont, le 6 janvier 2010, après un long et courageux combat contre le cancer, est décédée Mme Lisette Dion, à l'âge de 77 ans et 3 mois, fille de feu Cyrille Dion et de feu Marie-Berthe Hallée, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, jeudi le 14 janvier de 14h à 16h et de 19h à 21h30 et vendredi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30. Le service religieux sera célébré le VENDREDI 15 janvier 2010 à 11h en l'église St-Charles-Garnier et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Élied'Orford à une date ultérieure.

Madame Dion laisse dans le deuil ses enfants : Guy Forgues (Brigitte Blais) et Jacques Forgues (France Pépin); ses petits-enfants : Kevin Forgues (Alexandra Thompson) et Joey Forgues; son arrière-petit-fils Hayden Forgues. Elle était la soeur de : feu Aline (Marcel Neault), feu Claudette (Léo Lapointe), Yvan (Monique Barabé), Monique, Ginette (Claude Destremps), Jocelyne (Fritz L'Hérison), Micheline, Marc (Christine Simoneau), Marius (Carole Dubois), feu Isabelle (Rosaire Bolduc), Michel (Denise Beaudry), feu Daniel, Richard (Nicole Beaudoin) et Francine. Elle laisse également le père de ses enfants, Jean-Guy Forgues, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 8eC du CHUS-Hôpital Fleurimont pour les excellents soins prodigués à madame Dion. La famille remercie également l'équipe du Docteur Paul Bessette pour tous les efforts déployés dans la lutte de Lisette pour vaincre le cancer. En guise de sympathies, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9, ou à la **MAISON AUBE LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Archange BOULANGER

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 7 janvier 2010, est décédée à l'âge de 91 ans et 9 mois, Mme Archange Boulanger, fille de feu Pierre Boulanger et de feu Méléda Drapeau, épouse de feu Rémi Fillion, demeurant à St-Romain.

La famille accueillera parents et amis, au Centre Communautaire Paul VI, 582 rue Principale, St-Sébastien, le vendredi 15 janvier 2010, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 16 janvier 2010 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 16 janvier 2010 à 11 h, en l'église de St-Sébastien. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Archange Boulanger laisse dans le deuil ses enfants: Carmelle (Marcel Fortin), Rollande (ex-conjoint Grégoire Rosa), Jean-Luc (Francine Lapière). Ses petits-enfants: Daniel, Sylvain (Nathalie Charest), Bruno, Mario (Manon Roy), Nancy, Francis (Claudia Morin), Christian (Nancy Champagne) et Karine (Marc-André Quirion). Ses arrière-petits-enfants: Samuel, Marie-Soleil, Emy, Laurence, Juliette, Victoria, Elisabeth et Alan. Elle était la soeur de: feu Armand, feu Urbain, feu Clémentine (feu Calixte Bégin), (feu Arthur Trépanier), feu Damien (Simone Richard), feu Jean-Louis, Louiselle (feu Léandre Lacroix). Elle était la belle-soeur de: feu Joseph, feu Adrien, feu Denis, feu Benoît (feu Fleurette Chrétien), Thérèse (feu Jean-Thomas Bégin), feu Clarisse, feu Bertrand (Louiselle Morin), Marie-Berthe (feu Gérard Boisvert), feu Cécile (Feu Origène Chénard), feu Yolande. Elle laisse également plusieurs autres parents, neveux, cousins, nièces, cousines et amis.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Soeur Jeanne, M.N.D.A. DIONNE

À l'infirmierie des Soeurs Missionnaires de Notre-Dame des Anges, le 11 janvier 2010, à l'âge de 96 ans et 2 mois, est décédée soeur Jeanne Dionne, fille de feu Joseph Dionne et de feu Mériilda Bouchard, demeurant à la Maison-Mère des Soeurs Missionnaires de Notre-Dame des Anges de Sherbrooke.

Soeur Jeanne Dionne repose au salon de la COMMUNAUTÉ, 323, rue Queen, Sherbrooke, mardi 12 janvier 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h ainsi que le jour des funérailles, le mercredi 13 janvier 2010 de 9h à 10h15. Funérailles, MERCREDI 13 janvier 2010 à 10h30 en la Chapelle de la

Congrégation.

Outre sa famille religieuse, Soeur Jeanne Dionne laisse dans le deuil son frère Henri (Rita Desmarais), sa soeur Soeur Thérèse Dionne FMM, sa belle-soeur Marie-Anne Poirier (feu Edmond) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



André BOURQUARD

Au Centre de santé de Coaticook, le 9 janvier 2010, est décédé monsieur André Bourquard, à l'âge de 81 ans, époux de Madeleine Loriol, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, mercredi le 13 janvier 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h25. Funérailles JEUDI le 14 janvier 2010 à 11 heures en l'église St-Wilfrid de Kingscroft. Inhumation au cimetière de St-Wilfrid.

Outre son épouse Madeleine, M. Bourquard laisse dans le deuil ses enfants Yves, Gilles (Chantal Fiset), Hubert (Sylvie Bédard). Ses petits-enfants : Stéphanie (Éric Bureau), Stéphane (Christiane Gingras), Valérie (Alain), Myriam (Frédéric Martelet), Yann (Céline). Ses arrière-petits-enfants Joey, Jessie, Alix, Jules, Amélie, Jérémie et Mya. Il était le frère de : feu Jean Bourquard (Paulette Pernet), feu Suzanne Bourquard (Joseph Loriol). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Loriol, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le Dr. Josée Beaulieu et le personnel du CSLC du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Réal GAGNON

Au CHUS Fleurimont, le 10 janvier 2010, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Réal Gagnon, demeurant à East-Angus.

L'exposition aura lieu au sous de l'église de St-Isidore de Clifton, le jeudi 14 janvier 2010, de 14 h à 16h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 8 h 30. Les funérailles, le vendredi 15 janvier 2010, à 10 h, en l'église St-Isidore de Clifton. Inhumation au cimetière du même nom.

M. Gagnon laisse dans le deuil ses sœurs: Carmelle (Donald) et Thérèse (feu Robert). Il était également le frère de feu Albert (feu Anne), feu Ernest (feu Maria), feu Jeanne (feu Osias), feu Lucien (feu Jeanne), feu Donat (feu Éveline) et feu Eugène (feu Jocelyne). Ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence de Sawyerville pour les bons soins prodigués à Monsieur Gagnon.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Jean-Louis HAMEL

À Magog, le 19 décembre 2009, est décédé M. Jean-Louis Hamel, à l'âge de 93 ans, époux de feu Cécile Pouliot, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église, à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 16 janvier 2010 à 10 h, en l'église St-Patrice.

M. Hamel laisse dans le deuil ses enfants: Johanne, Richard (Lise Côté), Daniel (Ginette Bérubé); ses petits-enfants: Amélie, Patrick Sylvain, Annie, Philippe. Sa belle-soeur: Madeleine, neveux, nièces, autres

parents et amis.

La famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER ESTRIE**, 375, Argyll, Édifice Norton # 0725, Sherbrooke, J1J 3H5 ou à la **FONDATION DE L'HOPITAL DE MAGOG**, 50, St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Richard MOISAN 1952 - 2009

À Cowansville, le 29 décembre 2009, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Richard Moisan, fils de feu René Moisan et de feu Anita Gosselin, demeurant à Bedford.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc, le samedi 16 janvier 2010, de 14 h à 16 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée, le SAMEDI 16 janvier 2010 à 16 h à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière d'East-Angus, à une date ultérieure.

M. Moisan laisse dans le deuil ses soeurs: Francine, Nicole (Luc Beaulieu), Maryse (Normand Vachon) et feu son frère, Yves. Neveux et nièces: Ghislain Alarie (Kym Bourret), Karine Beaulieu (Sylvain Côté), Geneviève Vachon. Il laisse plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence St-Joseph de Bedford, pour les bons soins prodigués à M. Moisan. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons en **OFFRANDES DE MESSES**.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Bruno LACROIX

À la Maison Aube-Lumière, le 10 janvier 2010, à l'âge de 46 ans, est décédé monsieur Bruno Lacroix, époux de Carole Duclos, fils de Pierre-Paul Lacroix et de Colette Labonté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 16 janvier 2010 de 10h à 11h. Suiwi d'une cérémonie d'adieu à 11h en la Chapelle du Complexe, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke.

Outre son épouse et ses parents, M. Lacroix laisse dans le deuil ses enfants Mathieu (Vicky), Marie-Pier. Ses petits-enfants Matty et Victoria. Ses frères et soeurs: Nico (Nathalie) et Chantal (Mario). Ses beaux-parents Clément et Rachel Duclos. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Johanne (Luc), Rémi (Josée). Ses 2 filleuls: Sophie et Meagan. Sa grand-maman Julienne Rivard-Labonté ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines, son cercle d'amis (es) précieux.

Des remerciements sincères à tous les médecins qui se sont dévoués pour mon conjoint ainsi qu'à tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leur côté humain si réconfortant et apaisant.

P.S. : De là-haut, je pourrai veiller sur vous avec amour et sagesse. Bruno xxx

En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 ou à la **FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE**, 5757, avenue Decelles, bureau 335, Montréal, Qc. H3S 2C3 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Jacqueline NOLETTE 1923 - 2010

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 10 janvier 2010, est décédée à l'âge de 86 ans, madame Jacqueline Nolette, épouse de Eddy Nolette, domiciliée à Ham-Nord.

Les funérailles auront lieu le VENDREDI 15 janvier 2010 à 14 heures à l'église Sts-Anges de Ham-Nord. La famille reçoit jeudi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h et vendredi, journée des funérailles, à partir de midi au salon funéraire Louis Bergeron inc, situé au 620, boul. Bois-Francis Sud, Victoriaville.

Mme Jacqueline Nolette laisse dans le deuil outre son époux Eddy Nolette, ses enfants Micheline Nolette (feu Jacques Guay) Ham-Nord, Marie-Claire Nolette (Noël Poisson) Ham-Nord, Jean-Denis Nolette (Jocelyne Darveau) Ham-Nord. Ses petits-enfants: Luc, Lynda et Nancy Guay, Nathalie, Steve, Valérie et Jean Poisson, Danny, Francis, Rudy et Johanie Nolette, ses 21 arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: Fernande Nolette (Renaud Gagné) Victoriaville, Rita Nolette (Réal Brulotte) Victoriaville, Hermance Nolette de Victoriaville, Réjeanne Nolette (Laurenzo Richer) St-Rémi de Tingwick. Elle était le soeur de feu Jean-Marc Nolette (Marcelle Aubert) Ham-Nord et de feu Robert Nolette (Angèle Roy) Sherbrooke. Mme Jacqueline Nolette laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

Pour souligner votre sympathie, la famille apprécierait des dons pour la **FONDATION RÉAL LAVERTU** de Ham-Nord, dont les formulaires seront disponibles au bureau du salon funéraire. La direction des funérailles a été confiées au:

Salon funéraire Louis Bergeron inc.
620, boul. Bois-Francis sud,
Victoriaville, Qc. G6P 5X2

Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec
Tél.: 819 357-2621 - Télé.: 819 357-4745
salon.bergeron@videotron.ca
www.salonbergeron.com



Philippe LAVOIE

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 6 janvier 2010, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Philippe Lavoie, époux de feu Jeanne-D'arc Daigle Lavoie, fils de feu Charles-Émile Lavoie et de feu Éva Gagnon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 15 janvier 2010, de 10 h 30 à 11 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du Complexe, à 11 h 30, une cérémonie d'adieu. Les cendres de M. Lavoie seront inhumées, au Jardins du souvenirs (sect. de l'amitié), à une date ultérieure.

M. Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Ginette Croteau), Jean-Luc, France (Édouard Charbonneau) et Nathalie (Stéphan Boisvert). Il était aussi le père de feu Paul-Émile. Il laisse également ses petits-enfants: Mathieu, Ugo, Amélie, Alexandre, Raphaël, Lydia, Kyara; son frère Pierre Lavoie (Suzanne Lessard) et sa soeur Pierrette Lavoie (Normand Trépanier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Raymond Daigle (Cécile Angers), Cécile et Françoise Daigle, feu Henri Daigle (Thérèse Millette). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, unité des soins palliatifs, pour leur bonté, leur soutien, leur professionnalisme et l'excellence de leurs soins envers M. Lavoie. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Suzanne (Ferland) PERREAULT

Suzanne Perreault-Ferland (épouse de feu Arthur Ferland) décédée le 8 janvier 2010, à l'âge de 77 ans et demeurant à Ayer's Cliff, laisse dans le deuil son conjoint Vincent Ledoux (les enfants de Vincent: Debourah, Marc, ainsi que son petit-fils Ian), ses enfants: Guy (Anne), Mario (Debbie), Onil (Nancy), Rémi (France) et Venise (Alain), ses petits-enfants: Éric, Nancy, Steve, Guy-Olivier, Jessica, Jozé, Jazon, Sassa, Paskale, Matthew, Amélie, Carl, Martin, Valérie et Michelle, ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, des amis et amies chers avec lesquels elle a partagé sa joie de vivre.

La famille tient à remercier l'équipe soignante du département des soins palliatifs du CHUS, site Bowen, pour les bons soins prodigués à notre mère.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 900, rue Clough, Ayer's Cliff, le vendredi 15 janvier 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 16 janvier de 10 h à 10 h 55. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 16 janvier 2010 à 11 h en l'église St-Barthélemy, rue Clough, Ayer's Cliff.

Des dons peuvent aussi être faits à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**.

Résidence funéraire Cass
900, rue Clough
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0



Tél.: 819 876-5213
Condolences à: www.salonscass.ca
Leslie Webster, dir.



Richard LEMELIN

À la Maison Aube-Lumière, le 9 janvier 2010, entouré des membres de sa famille, Richard nous a quitté en toute sérénité, à l'âge de 66 ans, après un long combat contre la maladie. Il était le fils de feu Oliva Lemelin et de feu Élianne Garand, époux de Diane Roy, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke), le samedi 16 janvier 2010 de 13h à 15h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la Chapelle du Complexe à 15h une cérémonie d'adieu. Les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe 24-Juin.

Outre sa conjointe, M. Lemelin laisse dans le deuil ses enfants Yves (Marie Leblanc) et Vincent; ses petits-enfants Olivier, Jade, Laurane. Il laisse aussi sa soeur Thérèse Lemelin. Il était le frère de feu Colette et feu Jean-Claude. Il laisse sa belle-

mère Aline Barriault (feu Lionel Morin); ses beaux-frères et belles-soeurs Roy: Alain (Mireille Barsalo), Donald (Lucie Delorme), Lise (Michel Morin) et Odette (feu Vital Simard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Ses proches désirent remercier les membres de la famille ainsi que les amis qui les ont soutenus tout au long de la maladie de Richard, un merci spécial au personnel soignant de la Maison Aube-Lumière et celui du CHUS pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 ou à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Bernard PRÉFONTAINE

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 8 janvier 2010, est décédé M. Bernard Préfontaine, à l'âge de 75 ans, conjoint de Pauline Lescault, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette et Desrochers, mercredi 13 janvier 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles le JEUDI 14 janvier 2010 à 11h en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière de Windsor à une date ultérieure.

Outre sa conjointe M. Préfontaine laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Line Richard), Sherbrooke, Denise (Albert Duranleau) Magog, France (Robert Benoit) Sherbrooke, Claire de Sherbrooke. La mère de ses enfants Mme Claudette Bélanger de Sherbrooke. Ses petits-enfants: Catherine (Simon Côté), Marc-André (Christine Guay). Sa soeur: Cécile Préfontaine (feu Gilles Lavallières). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Normand Lescault (Nicole Drouin), Maurice Lescault (Guylaine Roy), Lise Poulin (feu Pierre Lescault), Richard Lescault (Line Giguère), Camille Lescault (Michel Nadeau), Fernand Lescault (Denise Paradis), Pauline Tardif (feu Robert Bélanger), Colette Couturier (Germain), Marcel Bélanger (Raymonde), Noëlla Bélanger (feu Normand Héту), Gérard Bélanger (Anne Boucher), Doris Bélanger (Michel Lapointe), de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources et du CHUS, pour les bons soins prodigués à M. Préfontaine. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES OU LA FONDATION DU CHUS** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



James Francis SMITH

Au foyer Connaught North Hatley, le 9 janvier 2010, à l'âge de 91 ans, est décédé M. James Francis Smith, époux de feu Margaret Beaton.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 3006 College, Sherbrooke, jeudi le 14 janvier 2010 de 19h à 21h, ainsi que le jour des funérailles de 13h à 14h. Funérailles le VENDREDI 15 janvier 2010 à 14h au salon funéraire. Inhumation au cimetière Lingwick à une date ultérieure.

Monsieur Smith laisse dans le deuil ses enfants : Leigh (Arlene) Calgary, AB., Miles (Corinne) Fenwick, ON., Wendell (Nancy) Canton de Hatley, QC., Debbie (Lain Walker) Sherbrooke, QC.; ses 8 petits-enfants et ses 11 arrière-petits-enfants.

La famille tient à remercier le personnel du Foyer Connaught pour les bons soins prodigués à M. Smith. Au lieu de fleurs, des dons à **FOYER CONNAUGHT**, 77 Main, North Hatley, QC J0B 2C0 ou à la **FONDATION DR. W.J. KLINCK C/O MASSAWIPPI CHRISTIAN RETIREMENT HOMES**, 1501 Campbell, Sherbrooke, QC, J1M 0C1 seraient appréciés.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Joan (Hall) TURGEON

AU IUGS Pavillon Argyll, le 10 janvier 2010, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Joan Hall Turgeon, épouse de feu Roger Turgeon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le samedi 16 janvier 2010, de 13 h à 16 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis, une courte cérémonie aura lieu au salon.

Mme Turgeon laisse dans le deuil ses enfants: David (Sylvie Luc), Jo-Anne (Joel Grondin); ses petits-enfants: Marc-André, Ian, Julie, Aaron et James; son arrière-petits-fils Olivier, ainsi que autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Argyll, pour leur compréhension, leur compassion et l'excellence de leurs soins. Un remerciement spécial au Dr. Fluet. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX DE L'ESTRIE**, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

Me Michèle Gérin formellement accusée au criminel

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est par la voix de son avocat que Me Michèle Gérin a comparu hier au palais de justice de Sherbrooke pour être accusée de deux chefs d'accusation criminelle de fabrication et d'utilisation de faux documents.

Me Giuseppe Battista pour Michèle Gérin a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité et a fait reporter le dossier au 9 mars prochain. Il a déposé une désignation pour la représenter au dossier de la Cour afin qu'elle ne soit pas obligée de se présenter aux diverses étapes avant le règlement ou son procès.

La procureure de la poursuite au dossier, Me Ann-Mary Beauchemin, était représentée par Me Claude Robitaille.

On reproche à Me Michèle Gérin d'avoir fait un faux document, soit un faux jugement de divorce entre le 22 juillet et le 22 août 2005, avec l'intention qu'il soit employé ou qu'on y donne suite comme authentique. Le ministère public reproche aussi à l'avocate de 51 ans de s'être servi de ce document comme s'il était authentique.

L'avocate civiliste a déjà reconnu sa culpabilité à une trentaine d'actes dérogatoires devant le conseil de discipline du Barreau du Québec en septembre 2009.

Elle s'est reconnue coupable d'avoir fait preuve de négligence dans l'exécution de mandats de ses clients, d'avoir induit des clients en erreur, d'avoir fait une déclaration en fait en sachant ou devant savoir qu'elle était fautive, d'avoir émis des chèques en fidéicommis sans détenir les montants dans son compte au nom de ces clients, d'avoir utilisé de l'argent à d'autres fins que celles pour lesquelles il lui avait été confié et d'avoir fait défaut de collaborer avec le bureau du syndic.

Michèle Gérin exerce la profession d'avocate depuis 1981. Elle a été bâtonnière du district de Saint-François en 2002-2003 sans compter qu'elle a enseigné la déontologie de 1983 à 1988 à l'École du Barreau du Québec.

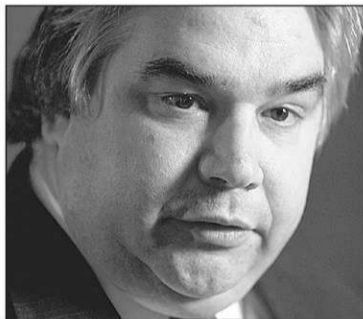
Ottawa craint d'autres tentatives d'attentats terroristes

MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — Inquiet que l'attentat raté du jour de Noël n'ait été qu'un «projet pilote», qui pourrait être suivi d'autres incidents du même genre, Ottawa demande aux aéroports et transporteurs aériens d'accroître leur vigilance.

En point de presse, hier, le ministre de la Sécurité publique, Peter Van Loan, n'a pas voulu expliciter si ce sont de nouvelles informations émanant de l'enquête en cours sur l'attentat avorté du vol Amsterdam-Détroit, le 25 décembre, qui ont amené son gouvernement à émettre, samedi dernier, un nouvel avis de sûreté pour une «vigilance accrue continue» dans le transport aérien.

«Nous continuons à collecter les informations, avec nos alliés, et la synthèse de ces informations nous amène à apporter



LA PRESSE CANADIENNE, ADRIAN WYL

Le ministre canadien de la Sécurité publique, Peter Van Loan, s'est adressé aux médias hier à Ottawa.

des changements. Nous avons des raisons de croire qu'on doit être préoccupés par la possibilité de voir d'autres incidents similaires», s'est contenté de dire le ministre Van Loan.

«De tels groupes ont tendance à provoquer des événements en série, en séquence, pour avoir le maximum d'effet», a-t-il ajouté,

qualifiant l'attentat raté de «possible projet pilote».

L'utilisation de nouvelles technologies, plus difficiles à détecter, dans l'attentat raté du vol 253, ainsi que la provenance de la menace, de la péninsule arabe, plutôt que de l'Afghanistan ou du Pakistan, représentent de nouveaux développements dans la lutte au terrorisme, qui appellent à une plus grande vigilance, a expliqué M. Van Loan.

Le présumé terroriste de l'attentat raté du jour de Noël, Umar Farouk Abdulmutallab, originaire du Nigeria, se serait entraîné au Yémen. Il a été arrêté après avoir échoué à déclencher du matériel explosif qu'il portait sur lui.

En matinée, hier, la chaîne de télévision CTV avait d'abord indiqué que les services de renseignements américains et britanniques faisaient état, dans un rapport, d'une ving-

taine de terroristes entraînés au Yémen qui tenteraient d'entrer en Amérique du Nord par le Canada.

Le ministre Van Loan n'a pas voulu commenter sur ces informations, mais il a précisé qu'il n'était «pas d'avis que le Canada est une porte ouverte pour les terroristes».

De passage dans le Bas-Saint-Laurent, le premier ministre Stephen Harper a lui aussi refusé de répondre à des questions spécifiques sur les menaces à la sécurité nationale du Canada, spécifiant seulement que les menaces terroristes étaient prises très au sérieux par son gouvernement.

«Je l'ai dit à plusieurs reprises, quand les États-Unis sont menacés, le Canada est aussi menacé. Ce qui pourrait affecter les États-Unis aurait automatiquement des effets au Canada», a dit M. Harper. (La Presse)

L'opposition s'insurge contre les bonis versés par la Caisse de dépôt

DENIS LESSARD

QUÉBEC — La décision de la direction de la Caisse de dépôt et placement d'acheter en 2009 le départ de six hauts dirigeants pour 4 millions de dollars a été vertement critiquée hier, tant par le PQ que par l'ADQ.

«Il est extrêmement dérangeant d'apprendre qu'on récompense ceux qui ont en partie responsables des pertes historiques de 40 milliards. Le quart des actifs des déposants a été perdu», s'est insurgé Jean-Martin Aussant, député péquiste de Nicolet-Yamaska.

Selon lui, compte tenu des résultats pitoyables de 2008, «il faut se poser des questions sur la moralité de ces primes de départ» accordées par l'administration de Michael Sabia. Il croit que le ministre des Finances, Raymond Bachand, doit prendre position comme

responsable de la Caisse auprès du gouvernement.

Le député Aussant, lui-même démissionnaire de l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, affirme que la Caisse erre quand elle dit qu'elle n'avait pas le choix compte tenu des précédents: «On ne devrait pas récompenser les mauvais rendements simplement parce que d'autres l'ont déjà fait dans le secteur financier. Cela s'appelle l'évolution.»

François Bonnardel, député de Shefford et critique de l'ADQ en matière de finance, soutient que la responsabilité de cette décision indéfendable de la Caisse de dépôt incombe à Jean Charest: «Devant les pertes abyssales de la Caisse, le premier ministre aurait dû mettre son poing sur la table et dire: «Cela n'a pas de bon sens.»»

Quand on lui rappelle que les

élus ont aussi une généreuse indemnité de départ (un an de salaire, même pour un départ volontaire), il nuance. Cette situation existe depuis plusieurs années et pourrait être revue dans le cadre d'un débat sur le salaire des élus, estime-t-il. Il est clair selon lui que, par exemple, le premier ministre du Québec n'est pas suffisamment payé.

De passage à Rivière-du-Loup, le premier ministre Charest n'a pas critiqué la Caisse, mais ne l'a pas défendue non plus: «Le gouvernement du Québec a mis en place un certain nombre de mesures sur la question des primes. Pour l'année, on a suspendu la politique de primes parce que la crise économique nous amenait à vouloir justement imposer des mesures pour s'assurer qu'on gérait de la manière la plus serrée possible. Dans nos finances publi-

ques, on est la province, avec la Colombie-Britannique, qui gère ses dépenses de la façon la plus serrée. On s'attend à ce que les sociétés d'État fassent preuve également de discipline. Dans le cas de la Caisse de dépôt, ils s'expliqueront.»

Pour sa part, l'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic, qui compte 25 000 membres parmi les 247 000 fonctionnaires retraités, considère que la Caisse «doit abolir ces primes de départ scandaleuses».

«Alors que le gouvernement envisage des hausses de tarifs pour tous les citoyens et qu'il refuse de corriger la désindexation des régimes de retraite, il permet à ces dirigeants aux résultats discutables de partir avec des sommes scandaleuses en poche», a dit Madelaine Michaud, présidente de l'association. (La Presse)

L'athlétisme reprend le haut du pavé

L'équipe d'athlétisme est revenue d'Hanover, au New Hampshire, avec une récolte de trois médailles de bronze dans le cadre du Dartmouth Relays.

Le quatuor formé de Jonathan Charest, Ayoub Rachati, Florian Bobeuf et Benjamin Gravel ont obtenu le 3^e meilleur temps au relais 4 x 400 mètres en vertu d'un chrono de 3 min 24 s 92.

Du côté féminin, Pascale Délisle a remporté la médaille de bronze au saut en longueur grâce à un bond de 5,34 mètres.

Enfin, Audrey Morin-Lemay a également mis la main sur le bronze au triple saut, en vertu d'une performance de 10,82 mètres.

Lors de cette même compétition, le sprinter-recrue Simon Léveillé est

venu à un cheveu d'obtenir sa qualification de Sport interuniversitaire canadien (SIC) au 60 mètres grâce à un chrono 8,34 secondes en ronde préliminaire, soit un centième de seconde du standard qui lui aurait permis de participer au championnat SIC, qui aura lieu en mars à l'Université Windsor.

Léveillé et Délisle athlètes de la semaine

Les performances de Simon Léveillé et de Pascale Délisle au Dartmouth Relays leur ont valu le titre d'athlète de la semaine sur le campus de l'UdeS.

Inscrit en administration des affaires, Léveillé en est à sa première saison avec le Vert & Or.

Étudiante en kinésiologie, Pascale Délisle n'en est pas à sa première nomination puisqu'elle a été élue étudiante athlète par excellence à l'Université de Sherbrooke en 2008-2009.

Volleyball masculin: Une 4^e place à la Classique Excalibur

L'équipe masculine avait l'occasion de remporter la médaille de bronze à la Classique Excalibur disputée à l'Université York de Toronto, mais elle a finalement dû s'avouer vaincue face aux Bobcats de l'Université Brandon, au Manitoba.

La troupe de Marc Lussier s'est inclinée en quatre sets de 18-25, 18-25, 25-22 et 25-14 face à la huitième formation au top 10 de Sport interuniversitaire canadien, formation qu'elle avait vaincue en ronde préliminaire.

Pierre-Luc Lessard a été élu au sein de l'équipe d'étoiles de la compétition.



Bon départ en basket masculin

L'année 2010 s'est amorcée du bon pied pour les deux équipes de basket-ball des Gaiters.

Chez les hommes, Oraine Green a majoré sa fiche personnelle de 18 points mercredi en aidant les Gaiters à vaincre les Redmen de McGill par la marque de 62-61.

C'est un tir en suspension de Hermon Tesfaghebriel avec moins de deux minutes à faire qui a permis à Bishop's de remporter sa deuxième victoire en six matchs au sein de la Ligue universitaire de basket-ball du Québec.

Nouveau sommet pour Katy Germain

Katy Germain a atteint un sommet personnel avec une prestation de 22 points pour aider l'équipe féminine des Gaiters à disposer des Martlets de McGill 62-52, mercredi, à Montréal.



Katy Germain

Mélanie Ouellet-Godcharles et Jessye Roy, avec huit points chacune, ont également participé à l'attaque.

Les deux équipes disputeront leur prochain match vendredi, à Bishop's, en accueillant les Citadins de l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

Germain et Green au tableau d'honneur

Au chapitre des honneurs individuels, les titres d'athlètes féminin et masculin chez les Gaiters ont été décernés à Katy Germain et Oraine Green pour leurs prestations en basket-ball.

Équipe de la semaine

L'équipe benjamine masculine A de basketball des Spyder de l'école secondaire l'Odyssée de Valcourt



PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE

Voici l'équipe scolaire de la semaine. Il s'agit de l'équipe benjamine masculine A de basketball des Spyder de l'école secondaire l'Odyssée (Valcourt). Ils sont invaincus depuis le début de la saison en dépit du fait que neuf joueurs de l'équipe en sont à leur première saison au sein des ligues de l'ARSÉCE. Ils doivent leur succès à du travail acharné durant les entraînements. Ils sont dirigés de main de maître par un entraîneur passionné, Jimmy Royer, qui ne compte pas ses heures, et par son assistante, Shanny Rondeau. Première rangée : Ludovick Parent, Émile Corbeil, Philippe Pelletier, Aryanne Gauthier et Olivier Cormier. Deuxième rangée: Jimmy Royer, Daniel Petit, Corine Ferland, Cédrick Courtemanche, Jonathan Brochu, Jesse Desmarais-Labonté, Étienne Lacroix et Shanny Rondeau.

Les volleyeuses championnes de l'Est du Canada

La troupe de l'entraîneur André Gendron a enlevé les grands honneurs de la Coupe de l'Est du Canada disputée au Cégep de Limoilou en fin de semaine dernière en battant les Élans du Cégep François-Xavier-Garneau de Québec par 25-23 et 25-21. Anne Gauthier-Dussureault (joueuse la plus utile à son équipe) et Ariane Fournier (élue au sein de l'équipe d'étoiles) se sont illustrées tout au long de la compétition.

Pour se rendre en finale, les Volontaires ont terminé au premier rang de leur section avec une fiche de 3-1; puis ont disposé du Cégep Lionel-Groulx en quart de finale par 25-14, 22-25, 15-8 et du Cégep de Limoilou en demi-finale par 20-25, 25-22, 15-7.

Athlète Volontaire de la semaine

Enfin, le titre d'athlète Volontaire de la semaine a été attribué à Anne Gauthier-Dussureault de l'équipe de volleyball AA. Du côté masculin, aucune nomination n'a été annoncée puisqu'aucune épreuve masculine n'était inscrite au calendrier.



— Alain Goupil

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est						
Section Nord-Est						
	MJ	G	PDPF	BP	BC	Pts
Buffalo	44	28	11	5	123	102
Boston	44	22	15	7	114	107
Ottawa	47	22	21	4	127	147
Montréal	47	22	21	4	119	126
Toronto	47	15	23	9	125	164
Section Atlantique						
New Jersey	44	32	11	1	127	94
Pittsburgh	47	28	18	1	149	130
N.Y. Rangers	46	22	17	7	120	123
Philadelphie	45	23	19	3	140	128
N.Y. Islanders	47	20	19	8	124	144
Section Sud-Est						
Washington	45	27	12	6	166	128
Atlanta	45	20	19	6	143	150
Tampa Bay	45	18	17	10	118	136
Florida	45	18	20	7	128	140
Caroline	45	14	24	7	114	154

Association de l'Ouest

Section Centrale						
	MJ	G	PDPF	BP	BC	Pts
Chicago	46	31	11	4	152	102
Nashville	46	27	16	3	131	129
Detroit	45	23	16	6	115	116
St. Louis	45	19	19	7	119	131
Columbus	48	18	21	9	125	158
Section Nord-Ouest						
Calgary	46	26	14	6	125	111
Colorado	47	26	15	6	138	134
Vancouver	46	27	17	2	147	112
Minnesota	46	23	20	3	126	137
Edmonton	44	16	23	5	121	147
Section Pacifique						
San Jose	46	29	10	7	149	118
Phoenix	46	26	15	5	120	112
Los Angeles	46	25	18	3	135	130
Dallas	46	19	16	11	131	147
Anaheim	46	20	19	7	129	143

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

NOTE: a - meneur de section.

Association de l'Est					
	MJ	Pts			
a-1. New Jersey	44	65			
a-2. Buffalo	44	61			
a-3. Washington	45	60			
4. Pittsburgh	47	57			
5. Boston	44	51			
6. N.Y. Rangers	46	51			
7. Philadelphie	45	49			
8. Ottawa	47	48			
9. Montréal	47	48			
10. N.Y. Islanders	47	48			
11. Atlanta	45	46			
12. Tampa Bay	45	46			
13. Florida	45	43			
14. Toronto	47	39			
15. Caroline	45	35			
Association de l'Ouest					
a-1. Chicago	46	66			
a-2. San Jose	46	61			
a-3. Calgary	46	58			
4. Colorado	47	58			
5. Nashville	46	57			
6. Phoenix	46	57			
7. Vancouver	46	56			
8. Los Angeles	46	53			
9. Detroit	45	52			
10. Minnesota	46	49			
11. Dallas	46	49			
12. Anaheim	46	47			
13. St. Louis	45	45			
14. Columbus	48	45			
15. Edmonton	44	37			

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs							
	B	A	Pts	Pén.			
14. T. Plekanec	10	36	46	24			
13. M. Cammalleri	20	17	37	12			
91. S. Gomez	6	24	30	24			
46. A. Kostitsyn	12	13	25	20			
47. M.-A. Bergeron	10	13	23	12			
15. G. Metropolit	10	10	20	16			
21. B. Gionta	10	8	18	14			
44. R. Hamrik	5	11	16	24			
67. M. Pacioretty	3	11	14	18			
79. A. Markov	3	10	13	8			
6. J. Spacok	3	9	12	38			
32. T. Moen	7	3	10	40			
57. B. Pouliot	6	2	8	16			
26. J. Gorges	3	5	8	28			
40. M. Lapiere	2	6	8	46			
22. P. Mara	0	7	7	44			
36. M. D'Agostini	2	2	4	17			
74. S. Kostitsyn	1	3	4	2			
75. H. Gill	2	1	3	45			
17. G. Laraque	0	2	2	28			
20. R. O'Byrne	0	1	1	29			
Gardiens							
	G	P	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	12	6	1	01145	47	22	46
31. C. Price	10	15	1	21711	76	02	67
Totaux (1)	22	21	2	22866	126	22	64

CALENDRIER

Lundi 11 janvier	
Colorado	3 Calgary 2 (Fusillade)
Nashville	3 Vancouver 2
San Jose	2 Los Angeles 1
Mardi 12 janvier	
Caroline	4 Toronto 2
Detroit	0 N.Y. Islanders 6
New Jersey	1 N.Y. Rangers 0 (Fusillade)
Dallas	3 Philadelphie 6
Ottawa	1 Atlanta 6
Washington	4 Tampa Bay 7
Columbus	1 St. Louis 4
Nashville	4 Edmonton 1 (Troisième période)
San Jose	3 Phoenix 0 (Troisième période)
Mercredi 13 janvier	
Vancouver	au Minnesota, 19h00.
Washington	en Floride, 19h30.
Pittsburgh	à Calgary, 21h30.
Boston	à Anaheim, 22h00.
Jeudi 14 janvier	
Philadelphie	à Toronto, 19h00.
Ottawa	à N.Y. Rangers, 19h00.
Buffalo	à Atlanta, 19h00.
Dallas	à Montréal, 19h30.
Florida	à Tampa Bay, 19h30.
Caroline	à Detroit, 19h30.
Minnesota	à St. Louis, 20h00.
Columbus	à Chicago, 20h30.
New Jersey	à Phoenix, 21h00.
Pittsburgh	à Edmonton, 21h30.
Anaheim	à Los Angeles, 22h30.
Boston	à San Jose, 22h30.

LES MENEURS DE LA LNH

(Matches d'hier non compris)					
	B	A	Pts		
H.Sedin, Vcr	20	43	63		
J.Thornton, SJ	11	48	59		
Crosby, Pgh	29	27	56		
Gaborik, NYR	28	26	54		
Ovechkin, Wash	27	27	54		
P.Kane, Chi	19	33	52		
B.Richards, Dal	13	39	52		
Backstrom, Wash	18	32	50		
Heatley, SJ	26	23	49		
St. Louis, TB	11	38	49		
Kovalchuk, Atl	25	22	47		
Marleau, SJ	29	17	46		
Parise, NJ	20	26	46		
Plekanec, MI	10	36	46		
Perry, Ana	27	27	45		
Stamkos, TB	23	21	44		
Kopitar, LA	18	26	44		
Getzlaf, Ana	11	33	44		
Eriksson, Dal	18	25	43		

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood						
	MJ	G	PDPF	BP	BC	Pts
Longueuil	35	24	7	3	1	194
Kahnawake	35	21	13	1	0	164
Lachine	34	13	1	1	1	138
Valleyfield	37	11	25	1	0	127
Vaudreuil-Dorion	36	7	28	0	1	127
Section SWD						
Terrebonne	35	25	6	1	3	184
Saint-Jérôme	33	23	5	1	4	162
Joliette	35	18	16	1	0	139
Laval	34	10	17	2	5	123
Sainte-Agathe	35	11	22	2	0	143
Section Guilbeault						
Princeville	34	24	10	0	0	171
Granby	38	22	14	0	2	171
C. Champlain	36	21	12	1	2	143
Thetford Mines	35	16	16	3	0	147
Mercredi 13 janvier						
Joliette	à Terrebonne, 19h30.					
Longueuil	à Valleyfield, 19h30.					
Thetford Mines	à Saint-Jérôme, 19h45.					

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP						
	MJ	G	PDPF	BP	BC	Pts
Sém. Saint-François	30	20	8	1	1	107
Trois-Rivières	29	17	10	1	1	123
Lévis	29	15	12	2	0	95
Jonquière	30	14	12	1	3	85
Collège Notre-Dame	29	11	15	0	3	103
Section Reebok						
C. Charles-LeMoine	31	21	7	1	2	152
C. Antoine-Girouard	32	17	13	1	1	119
Magog	30	14	12	2	2	97
Châteauguay	32	13	17	0	2	113
Lac-Saint-Louis	28	8	16	1	3	85
Section C.C.M.						
Amos	30	19	7	3	1	103
Laval-Montréal	31	18	10	1	2	124
Saint-Eustache	29	16	9	0	1	114
Gatineau	31	11	14	3	3	108
C. Esther-Blondin	29	11	16	1	1	94
Mercredi 13 janvier						
Collège Notre-Dame	à Lévis, 19h30.					
Vendredi 15 janvier						
Saint-Eustache	à Châteauguay, 13h30.					
Magog	à Lévis, 19h30.					
Laval-Montréal	au C. Charles-LeMoine, 19h30.					
Trois-Rivières	au Collège Notre-Dame, 19h30.					
Sém. Saint-François	à Lac-Saint-Louis, 19h30.					

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

	Mj	G	PDPF	Bp	Bc	Pts
Trois-Rivières	29	17	6	3	3	129
Saguéy	29	18	9	0	2	117
Saint-Georges	30	19	10	0	1	137
Sherbrooke	30	16	8	5	1	120
Rivière-du-Loup	30	13	15	2	0	111
Thetford Mines	29	11	16	0	2	120
Pont-Rouge	29	9	17	1	2	109
Mardi 12 janvier						
Thetford Mines	1	Saint-Georges-de-Beauce	4			
Vendredi 15 janvier						
Sherbrooke	à Trois-Rivières, 20h00.					
Rivière-du-Loup	à Pont-Rouge, 20h30.					
Saint-Georges-de-Beauce	à Thetford Mines, 20h30.					
Samedi 16 janvier						
Pont-Rouge	à Rivière-du-Loup, 20h00.					
Dimanche 17 janvier						
Trois-Rivières	à Thetford Mines, 16h00.					
Saguéy	à Sherbrooke, 16h00.					

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Atlantique						
	MJ	G	PDPF	BP	BC	Pts
Saint-Jean	44	36	7	1	0	191
Moncton	43	28	11	1	3	168
Cap-Breton	45	25	15	2	3	147
I.-P.-E.	45	23	18	1	3	147
Acadie-Bathurst	44	15	24	3	2	132
Halifax	44	8	33	1	2	108
Section Centrale-Telus						
Drummondville	45	31	12	0	2	192
Victoriaville	45	30	13	1	1	188
Shawinigan	43	20	17	3	3	144
Lewiston	42	16	25	0	1	128
Section Est-Telus						
Québec	44	26	12	3	3	179
Rimouski	44	23	15	4	2	162
Chicoutimi	42	16	18	4	4	127
Baie-Comeau	42	13	26	2	1	117
Section Ouest-Telus						
Rouyn-Noranda	45	25	17	2	1	168
Gatineau	44	23	18	0	3	161
Montréal	43	21	19	0	3	135
Val-d'Or	44	15	24	4	1	148
Mardi 12 janvier						
Rimouski	3	Gatineau	4			
Victoriaville	7	Val-d'Or	1			
Mercredi 13 janvier						
Chicoutimi	au Cap-Breton, 19h00.					
Shawinigan	à Québec, 19h00.					
Lewiston	à Rouyn-Noranda, 19h30.					

Des nouveautés au Tournoi atome pee-wee de Magog

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Le Tournoi national atome pee-wee de Magog mise sur quelques nouveautés pour la 37^e édition de son histoire qui s'amorcera le 18 janvier à l'aréna de l'endroit et qui accueillera 59 équipes de plusieurs régions du Québec.

Ainsi, les Cantonniers de Magog feront une incursion le 22 janvier en soirée dans le cadre du tournoi alors qu'ils seront les hôtes du Blizzard du Séminaire St-François dans un match régulier de la Ligue midget AAA du Québec. Les cérémonies d'ouverture officielle du tournoi précéderont la rencontre des Cantonniers.

«C'est un juste mariage que cette association entre le tournoi atome pee-wee et les Cantonniers, a confié le vice-président aux communications du tournoi, Michael Inness. Toutes les équipes participantes seront invitées à cette soirée et les parents des jeunes pourront se procurer des billets à moitié prix. Une présentation multimédias son et lumière soulignera l'ouverture officielle du tournoi. C'est donc dans une ambiance survoltée que sera disputée par la suite la joute entre les Cantonniers et le Blizzard.»



IMACOM, CLAUDE POULIN

On est prêt pour le Tournoi atome pee-wee à Magog. À l'arrière, on retrouve Robert Butler, président du tournoi, Vicky May Hamm, mairesse de Magog, Olivier Tremblay, président d'honneur, et, en avant, Ulrick Turcotte, Thomas Butler et Camille Roy en compagnie de la mascotte, Atomix.

Président d'honneur

Le comité organisateur du tournoi a aussi regardé du côté des Cantonniers pour doter leur événement d'un président d'honneur, en l'occurrence

Olivier Tremblay, qui fut président de la concession midget AAA des Cantons de l'Est pendant une période de 10 ans.

«Depuis mon arrivée à Magog qui remonte à 18 ans que je suis

un fidèle partisan du tournoi. J'assiste à une dizaine de rencontres chaque année. Une très grande majorité des joueurs qui ont porté les couleurs des Cantonniers durant mon règne de président sont passés par le tournoi. Cependant, je m'empresse d'ajouter que, dans les rangs atome et pee-wee, le seul discours acceptable est de s'amuser ferme et qu'il devrait être adopté par tous les joueurs et tous les entraîneurs sans exception. Je vais m'assurer de passer le message», d'alléguer

celui qui siège maintenant au conseil de ville de Magog à titre d'échevin.

Mentionnons aussi que le tournoi pourra être suivi en direct sur Internet via le site web Scorekeeper: www.sk-hockey.com.

Du côté des équipes participantes, soulignons que les Cantonniers d'Orford, en plus de se mesurer aux équipes de leur division et classe (pee-wee BB) ont obtenu une permission spéciale pour participer à la compétition dans la classe AA.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-01-12

Banco	01 02 04 08 11	Quotidienne	Triplex
	12 16 19 31 32	3 346	07 23
	33 35 37 47 48	4 2673	24 40 41
	50 51 52 54 65		

Astro Jour - Mois - Année - Signe
01 AOÛT 94 SAGITTAIRE Extra 3698721

COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ!
1^{ER} PRÉTIRAGE AUJOURD'HUI.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

GAGNANTS LOTERIE-VOYAGES 2009-2010

3^e tirage - Janvier 2010

- 1^{er} prix :** Mme Mariette Lambert de Sherbrooke (no 158) crédit-voyage de 1750 \$ chez Club Voyages Orford
- 2^e prix :** Mme Céline Proulx de Windsor (no 078) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Décor NW
- 3^e prix :** Mme Michelle Lavoie de Compton (no 084) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Métro Plus Plouffe
- 4^e prix :** M. Gilles Castonguay de Sherbrooke (no 146) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de L'Abeille fleuriste
- 5^e prix :** Mme Pierrette Dumont de Coaticook (no 401) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Le Buffet des Continents
- 6^e prix :** Mme Gaetane Boutin de Sherbrooke (no 075) certificat-cadeau de 50 \$ gracieuseté de Euphorik
- N. B. :** 30 certificats-cadeaux de 50 \$ ont été octroyés en prix instantanés par Estrimont Suites & Spa Orford.



Ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle
819 564-2323 ou 1 800 667-3841

Aider des gens tout en se régalant!



Gilles Goneau, président de la Fondation, Jasmin Audet, directeur général par intérim du CRDIED Estrie, Monique Thibeault, enseignante en hôtellerie au Centre 24-juin, André Blouin, directeur général adjoint de la Caisse du Nord de Sherbrooke et le chef Steve Beauchemin


La Fondation du Centre Notre-Dame de l'Enfant est un organisme se consacrant à l'amélioration de la qualité de vie des personnes ayant une déficience intellectuelle ou un trouble envahissant du développement.

Fondation
du Centre Notre-Dame de l'Enfant

La Fondation du Centre Notre-Dame de l'Enfant tenait, le 6 novembre dernier son traditionnel souper gastronomique aux huîtres. La préparation des mets et le service étaient assurés par les enseignants et les élèves en hôtellerie du Centre de formation professionnelle 24-juin.

La soirée a été un véritable succès grâce, entre autres, à l'appui fort apprécié du Mouvement Desjardins et des nombreux commanditaires dont La brûlerie de café de Sherbrooke. Nous remercions toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cet événement.

290364

Grâce à La Tribune et  3 personnes chanceuses recevront ces livres.

Dans le cadre de son 15^e anniversaire de fondation, Éditions Trois-Pistoles offrent à trois lecteurs de La Tribune, un assortiment de 5 livres différents.

Essais, mémoires, livres de contes, romans, livres de photographies, ce sont les livres que vous pourriez retrouver dans votre boîte surprise.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

Concours La Tribune Éditions Trois-Pistoles
C.P. 250, Succ. Place de la Cité
Sherbrooke, QC J1H 5B5

La Tribune

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. rés. : Tél. bur. :

Nommez trois journalistes de La Tribune.

.....

.....

.....

Tirage, le vendredi 22 janvier à 11 h

291301

Autre victoire facile des Tigres

VICTORIAVILLE — Même privés de Tomas Kubalik, Andrej Nestrasil, Philip Dault et Kevin Poulin, les Tigres de Victoriaville n'ont fait qu'une bouchée des Foreurs, hier soir, à Val-d'Or. Ils l'ont emporté par la marque de 7-1 au Centre Air Creebec.

Comme ce fut le cas à quelques occasions depuis la fin de la période des transactions, seulement cinq des 17 joueurs en uniforme n'ont pas été en mesure de noircir la feuille de pointage. Les sept buts ont d'ailleurs été inscrits par autant de marqueurs. Guillaume Goulet a été le meilleur avec un but et deux mentions d'aide.

Les hommes de Yanick Jean sont parvenus à chasser le gardien de but Raffaele d'Orso du match pour l'une des rares fois cette saison. D'un naturel excellent, surtout face aux Tigres, le cerbère a cédé à quatre reprises sur les 18 premiers tirs des Félines. Son successeur, l'ex-Cantonnier Jacob Gervais-Chouinard, a accordé trois buts sur 19 lancers. À l'autre bout de la patinoire, l'auxiliaire Antonio Mastropietro a frôlé la perfection, arrêtant 18 des 19 tirs envoyés en sa direction.

— Yanick Poisson

L'Isothermic se bute à Deschênes

SAINT-GEORGES — Frédéric Deschênes a bloqué 50 tirs dont 27 en troisième période et le CRS Express de Saint-Georges a vaincu l'Isothermic de Thetford Mines 4-1 hier. Une victoire qui permet aux Beaucerons de s'approcher à un point du premier rang détenu par le Caron et Guay de Trois-Rivières.

Deux buts rapides de Daniel Béland et Philippe Audet en moins de deux minutes au début de la troisième ont fait la différence dans cette rencontre. Seul Steve Vandal est parvenu à déjouer le héros du match. L'Isothermic a perdu une belle occasion de niveler la marque en fin de période médiane en bénéficiant d'une double supériorité numérique de 74 secondes sans réussir de tirs. Les deux équipes se retrouveront vendredi mais du côté du centre Mario-Gosselin.

— Pierre Nadeau



AAA OU AA

Bolduc ne tient pas compte de la provenance

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke recrute ses joueurs au sein de la Ligue collégiale AAA, mais n'hésite pas à regarder du côté de la Ligue collégiale AA pour y trouver des athlètes capables de contribuer à son succès.

Plusieurs joueurs du collégial AA ont déjà fait leur marque dans le circuit universitaire québécois et d'autres auront certainement la chance de suivre leurs traces. Le quart-arrière Nicolas Lafond et le porteur de ballon David Dumas-Goulet, tous deux recrutés des Géants du Cégep de St-Jean ont déjà de beaux exemples à imiter.

«On ne se sent pas inférieurs parce qu'on vient du collégial AA», soulignaient les deux coéquipiers hier en endossant leur chandail vert et or. Dumas-Goulet pointait Sébastien Lévesque, l'as-porteur du Rouge et Or, a joué son football collégial avec le Notre-Dame de Foy.

Ils ont aussi relevé les noms des recrues Jean-Philippe Dupuis et de Vincent Carrière-Garwood, deux de leurs coéquipiers à St-Jean, qui ont pu participer à quelques matchs dès leur première saison avec le Vert et Or.

Pour le recrutement, l'entraîneur-chef André Bolduc confie qu'on ne tient pas compte de la

provenance d'un joueur dans l'évaluation qu'on en fait. «On visite les camps d'entraînement des équipes collégiales, on assiste à plusieurs matchs et on établit un classement des joueurs où on ne regarde pas d'où ils viennent, mais où on

tient compte de leurs qualités et de ce qu'on pense qu'ils peuvent faire pour nous. On fait une liste de 20 joueurs et on tente de recruter les cinq premiers de notre liste.»

Parlant des deux joueurs de St-Jean, Bolduc estime que le

Nicolas Lafond était le meilleur quart-arrière finissant au niveau collégial cette année alors qu'il situe Dumas-Goulet parmi les trois ou quatre meilleurs porteurs de ballon.

L'arrivée du quart Nicolas Lafond assure la poursuite

d'une tradition chez le Vert & Or qui, depuis son retour en 2003, a toujours pu compter sur les services d'un quart-arrière sorti des rangs des Géants de St-Jean. Marc-André Tougas a ouvert la voie en 2003 puis il a été imité par Charles St-Martin qui en sera à sa cinquième saison l'automne prochain.

Approchés également par l'Université de Montréal, Lafond et Dumas-Goulet avaient pris leur décision assez tôt de se tourner vers Sherbrooke. «Parce qu'il fallait compléter notre demande d'admission avant le premier décembre. Et puis nous, nous sommes tannés de voir le Rouge et Or gagner...», expliquent les deux joueurs qui seront ravis de retrouver le terrain naturel du stade de l'Université de Sherbrooke.

Quand le quart Nicolas Lafond est revenu au jeu l'automne dernier, après avoir soigné une blessure au genou, les Géants de St-Jean (2-4) avaient besoin de trois victoires à leur trois derniers matchs pour obtenir une place en série. Ils ont alors vaincu Jonquière, Sherbrooke et Victoriaville pour se qualifier. Au premier tour des séries, ils ont battu la Beauce pour se présenter à Lévis-Lauzon, en demi-finale de la première division du circuit AA où ils ont perdu par deux points après avoir raté un placement de 35 verges dans les dernières minutes de jeu.



David Dumas-Goulet et Nicolas Lafond, deux joueurs provenant du football collégial AA, ne se sentent aucunement défavorisés à leur arrivée avec le Vert & Or.

Ève Routhier à 0,15 sec d'une place en Coupe du monde

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deuxième parmi les cinq skieuses canadiennes participant hier soir au slalom de Flachau, en Autriche, la Sherbrookoise Ève Routhier est passée à 0,15 sec de se classer pour la seconde manche de l'épreuve de la Coupe du monde.

En Coupe du monde, seuls

les athlètes inscrivant les 30 meilleurs chronos sont invités à participer à la seconde manche qui permet d'obtenir un classement. Hier soir à Flachau où on présentait la compétition sous les projecteurs, 82 skieuses ont pris le départ de la première manche.

Partie 41e, Ève Routhier a stoppé le chrono à 50,74 sec, un temps qui l'a obligé à attendre

jusqu'à la toute fin dans l'espoir qu'il lui vaudrait une place parmi les 30 premières. Elle a finalement obtenu le 34e rang, à 0,15 sec d'une qualification. Brigitte Acton, du Mont-Tremblant, a pris le 25e rang avec un chrono de 50,44 sec. Sa deuxième manche lui a permis d'obtenir le 24e rang au classement final.

«Ève nous a raconté qu'elle avait bien skié dans pas mal

tout le parcours, a confié son père Roger Routhier après avoir eu la chance de lui parler. Même si elle était la 41e dans l'ordre de départ, le parcours ne s'était pas trop dégradé et elle disait avoir ski à la hauteur de ce qu'elle pouvait faire.»

«Nous sommes défavorisés»

Du Canada, Shona Rubens, a terminé 43e au terme de la première manche, devant Erin Mielzynski, 49e tandis que Marie-Michelle Gagnon comptait parmi les 18 participantes qui n'ont pu compléter cette première manche. «Ce n'est pas ce que nous espérions et ce que

nous avons vu à l'entraînement cette semaine», a confié l'entraîneur canadien Jim Pollock en soulignant sa confiance en cette équipe en construction. «Nous sommes défavorisés par nos positions dans l'ordre de départ et nous devons travailler à les améliorer.»

L'équipe féminine canadienne quitte l'Autriche aujourd'hui pour se rendre à Maribor, en Slovaquie, où on présentera un slalom géant samedi et un slalom dimanche. Hier, Ève Routhier ne savait pas si elle serait de la course. «Il y a des possibilités, mais la décision viendra plus tard cette semaine», affirmait son père.



Bernard-Perron sera testé comme porteur

SHERBROOKE — On pourrait revoir le receveur de passes Gabriel Bernard-Perron au poste de porteur de ballon chez le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke. L'entraîneur André Bolduc a confirmé hier que son athlète s'entraînerait aux deux positions ce printemps et qu'on verra pour la suite des choses.

Bernard-Perron avait dominé le football collégial AA au poste de porteur de ballon avant d'être transformé, l'an dernier, en receveur intérieur par le Vert & Or. En vue de la saison prochaine, on veut se donner toutes les chances de profiter des talents de l'athlète magogois. Advenant le retour de Pascal Fils, on pourra l'utiliser principalement comme receveur. Advenant le non-retour de Fils qui est éligible au repêchage de la LCF, il pourrait combler le poste de porteur de ballon. «C'est un bel outil de travail, convient Bolduc. S'il peut traverser le terrain sur un retour de botté d'envoi, il peut aussi le faire comme porteur de ballon», convient l'entraîneur.

— Pierre Turgeon

Une 5^e saison pour Auger et Giorfy

SHERBROOKE — Les bonnes nouvelles se bousculent chez le Vert & Or où on a annoncé les retours du secondeur Vincent Auger et du joueur de ligne à l'attaque Kristof Giorfy. Ils ont décidé de revenir à l'Université de Sherbrooke à l'automne où ils pourront disputer une cinquième et dernière saison avec le Vert & Or.

Les deux joueurs ont retardé de quelques mois leur entrée sur le marché du travail pour jouer cette dernière saison de football. «L'an prochain, on aura une défensive impressionnante avec plusieurs joueurs de cinquième année et plusieurs de troisième année avec beaucoup de talent», fait remarquer Auger. En fait la défensive pourra compter sur le retour de tous les réguliers de l'automne dernier.

Quant à Giorfy, il explique que l'équipe aura la chance de gagner l'an prochain. «Si tel était le cas, je m'en voudrais longtemps d'avoir raté cette chance.»

— Pierre Turgeon

Un quatrième Cougar choisit le Vert & Or

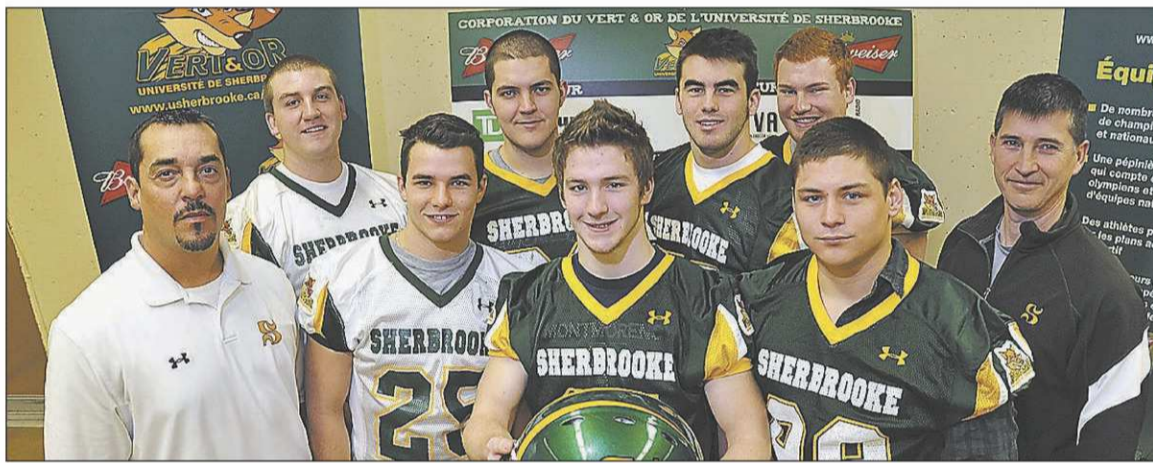
PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pendant que l'entraîneur-chef André Bolduc présentait les joueurs collégiaux qui ont décidé de poursuivre avec le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, une autre bonne nouvelle l'attendait au fond de la salle où Kevin Haley, le centre arrière des Cougars du Collège Champlain, espérait lui annoncer son choix de porter les couleurs vert et or.

«Pour nous c'est une excellente nouvelle, a confié Bolduc après la conférence de presse. On a perdu Alain Mathieu et Benoît Boulanger, nos deux centres-arrière de la saison dernière. On avait commencé à utiliser Vincent Carrière-Garwood l'automne dernier et maintenant Kevin Haley s'ajoute. C'est vraiment une bonne nouvelle parce que nous utilisons beaucoup nos centres-arrière dans notre système de jeu.»

Contrairement aux joueurs présentés hier qui viennent d'entrer à l'université, Kevin Haley complétera ses études collégiales à Champlain cet hiver avant de pouvoir commencer à s'entraîner avec le Vert & Or.

«J'ai pris ma décision samedi et c'était la première occasion que j'avais aujourd'hui de croiser André Bolduc pour lui annoncer la nouvelle», confiait Haley qui intéressait également les formations de l'Université de



Les entraîneurs André Bolduc et Marc Loranger ont présenté une partie des joueurs recrutés dans les rangs collégiaux en vue de la prochaine saison. Dans l'ordre habituel, on reconnaît André Bolduc, Nicolas Lafond, David Dumas-Goulet, Frédérick Verville, Rémi-Julien Funk, Antoine Vaillancourt, Mathieu St-Pierre Castonguay, Kevin Haley et Marc Loranger.

Montréal et de l'Université Bishop's. «Je voulais être certain de prendre la bonne décision et c'est à Sherbrooke que j'ai trouvé la formation qui ressemblait le plus à celle de mon cégep.»

«J'appréciais moins l'approche de Bishop's et je craignais que dans une formation comme à Montréal, tout le monde parte chacun de son côté à la fin des entraînements. Ici, tout le monde demeure à Sherbrooke. Il y a plus de *team spirit* comme c'était le cas avec les Cougars de Champlain», ajoute le joueur originaire de Trois-Rivières qui a joué son football scolaire avec les Estacades du Cap-de-la-Madeleine.

Kevin Haley devient donc le quatrième joueur des Cougars du Collège Champlain à rejoindre les rangs du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke en vue de la prochaine saison puisqu'on a confirmé hier les engagements de ses coéquipiers Mathieu St-Pierre Castonguay, Olivier Quévillon et Dave Boucher.

Dans le cas de Quévillon, quelques procédures administratives restent à compléter puisqu'il est présentement en

voyage et qu'il lui a fallu retarder de quelques jours le début de sa session universitaire, mais il est déjà inscrit à l'Université de Sherbrooke.

Le Vert & Or a recruté deux autres joueurs issus du football collégial AAA, soit le receveur Maxime Chartier, des Lynx du Cégep Édouard-Montpetit, ainsi que le demi défensif Rémi-Julien Funk, des Nomades du Collège Montmorency. Il s'est également assuré les services de

trois autres joueurs en défensive puisés dans les rangs collégiaux AA, soit les joueurs de ligne Frédérick Verville, des Vulkins de Victoriaville, et Charles Ward, du Collège André-Grasset, ainsi que le secondeur Jean-Philippe Lauzon, des Diablos de Trois-Rivières.

Après les nombreuses blessures de la dernière saison qui ont décimé la formation, particulièrement en défensive, où il a fallu faire appel à plusieurs réservistes, quelques fois aux substituts des réservistes, les trois joueurs de ligne, les deux demis et le secondeur recrutés en ce début d'année permettent d'ajouter de la profondeur à la défensive.

«Nous avons souffert d'un manque de profondeur à certaines positions en 2009. Je suis heureux de voir arriver dès janvier. Ils auront la chance de s'adapter plus facilement et de prendre part à la compétition plus rapidement», soulignait André Bolduc satisfait la récolte.

Le Vert & Or a aussi commencé à préparer la relève à l'attaque en confirmant la venue du quart-arrière Nicolas Lafond et du porteur de ballon David Dumas-Goulet, tous deux des Géants de St-Jean au football collégial AA.

Verville savait ce qu'il voulait

SHERBROOKE — Frédérick Verville n'a pas hésité longtemps lorsqu'on lui a proposé de poursuivre ses études à l'Université de Sherbrooke et d'y porter les couleurs du Vert & Or dans la Ligue de football universitaire du Québec.

«Depuis que je joue collégial que ma décision est prise et que j'ai décidé que ce serait à Sherbrooke que je jouerais», confiait hier le joueur originaire de Victoriaville qui a aussi été approché par les Gaiters de l'Université Bishop's. «Laval? Je n'étais pas intéressé par Laval et je savais que ce serait Sherbrooke, surtout pour les études. Pour moi, c'était naturel de venir à Sherbrooke puisque André Bolduc a joué au Cégep de Victoriaville et que Steve Paquette y a aussi joué son football



Frédérick Verville

collégial.»

De plus, à Victoriaville, Verville qui était considéré comme l'un des très bons joueurs de la

ligne défensive, a joué sous les ordres de Diego Ratelle, un ancien du Vert & Or. «Diego ne m'a pas poussé à venir à Sherbrooke, mais disons que je n'ai eu que de bons commentaires sur le Vert & Or.»

Verville devrait aussi bien s'entendre avec Alain Lapointe, le nouveau directeur général du Vert & Or, qui a été impliqué pendant 17 ans avec les Vulkins de Victoriaville au football collégial...

Au cours des dernières saisons à Victoriaville, Verville, un colosse de 6'2" et 250 lb, a su se démarquer principalement par son jeu physique. Les statistiques rappellent qu'il a réussi 25 plaqués en solo, 13 assistés et deux sacs du quart au cours de la dernière campagne.

— Pierre Turgeon

JOUEURS COLLÉGIAUX RECRUTÉS PAR LE VERT & OR		
JOUEURS	POSITION	COLLÈGE
Mathieu St-Pierre Castonguay	Ligne défensive	Cougars du Collège Champlain (AAA)
Kevin Haley	Centre-arrière	Cougars du Collège Champlain (AAA)
Dave Boucher	Demi défensif	Cougars du Collège Champlain (AAA)
Olivier Quévillon	Ligne offensive	Cougars du Collège Champlain (AAA)
Rémi-Julien Funk	Demi défensif	Nomades du Collège Montmorency (AAA)
Maxime Chartier	Receveur	Lyns du Cégep Édouard-Montpetit (AAA)
Nicolas Lafond	Quart-arrière	Géants du Cégep de St-Jean (AA)
David Dumas-Goulet	Porteur de ballon	Géants du Cégep de St-Jean (AA)
Frédérick Verville	Ligne défensive	Vulkins du Cégep de Victoriaville (AA)
Antoine Vaillancourt	Secondeur	Diablos du Cégep de Trois-Rivières (AA)
Charles Ward	Ligne défensive	Phénix du Collège André-Grasset (AA)
Jean-Philippe Lauzon	Ligne offensive	Cégep de Lanaudière (AA)

Alexandre Burrows ouvre une boîte de Pandore

L'attaquant des Canucks se dit victime d'un règlement de compte avec un arbitre

MATHIAS BRUNET

MONTRÉAL — Alexandre Burrows vient d'ouvrir une boîte de Pandore.

Les conversations animées entre les joueurs et les arbitres — et elles sont plus nombreuses qu'on pense — ne sont généralement pas révélées au public.

Mais l'attaquant des Canucks a fait fi de la loi non écrite et accusé Stéphane Auger, après le match de lundi soir, d'avoir mis ses menaces à exécution en le punissant pour ce qu'il qualifie d'infractions non méritées.

«C'était personnel. Durant l'échauffement, tout juste avant l'hymne national, Auger est

venu me voir pour me dire que je l'avais fait mal paraître en décembre à Nashville et qu'il allait se reprendre ce soir. Il a tenu parole. Il m'a donné une punition pour plongeon que je ne méritais pas. Puis, il a appelé une punition pour obstruction et franchement, je ne sais pas du tout ce que j'ai pu faire de mal. Ça a complètement changé le cours du match. C'est désolant pour mes coéquipiers qui ont travaillé pendant 60 minutes et qui repartent d'ici avec une défaite. Tout ça pour satisfaire l'ego d'un arbitre.»

La LNH prend la chose au sérieux et le directeur des opérations hockey, Colin Campbell, a

confirmé au réseau Sportsnet qu'une enquête était en cours. Si Burrows dit vrai, la vengeance personnelle de Stéphane Auger, qui a aussi été centre de la controverse avec Shane Doan au Centre Bell il y a quelques années, aura eu une incidence sur le résultat du match puisque les Predators de Nashville ont marqué le but gagnant en troisième période alors que Burrows purgeait sa deuxième punition mineure du match.

L'ancien arbitre de la LNH, Richard Trottier, admet que les discussions entre les arbitres et les joueurs pendant l'échauffement sont fréquentes.

«Moi-même, alors que Chris Pronger jouait pour les Blues de St. Louis à une époque où il se donnait beaucoup plus de

coups de bâton, j'avais patiné à ses côtés avant la rencontre pour le mettre en garde. Je lui ai dit que j'avais été très tolérant lors du match trois ou quatre jours plus tôt mais qu'il allait devoir garder son bâton sur la glace ce soir. Il m'a remercié en me disant qu'il allait faire attention, mais ça ne l'a pas empêché d'en donner parce qu'il est un joueur comme ça... et je l'avais puni. Mais il ne s'était pas servi de ça pour dire que je lui avais parlé avant le match et que j'aurais un œil sur lui.»

Dans le cas qui nous intéresse, par contre, Burrows accuse plutôt Auger d'avoir agi par vengeance personnelle. «Ça dépend dans quel contexte les choses ont été dites, répond Trottier. C'est difficile de lire sur les lèvres de

Stéphane Auger sur le clip. Et combien de temps la conversation a-t-elle duré? Honnêtement, je ne crois pas qu'il y a un seul arbitre dans la LNH qui irait voir un joueur pour lui dire qu'il allait payer au cours de la soirée.»

L'Association des arbitres de la LNH n'a pas répondu à notre demande d'entrevue. Un collègue de Stéphane Auger, sous le couvert de l'anonymat, a cependant confié à Sportsnet qu'il s'attend à ce qu'Auger soit blâmé ou puni. «Pas besoin d'être un arbitre pour le deviner. Ne jamais laisser une arme sur les lieux du crime avec vos empreintes dessus...», dit-il en faisant référence à la caméra qui a capté la conversation entre les deux hommes. (La Presse)

Peu de sympathie chez le Canadien

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Alexandre Burrows a la réputation d'être un agitateur sur la patinoire, et c'est peut-être pour cette raison qu'il n'a pas beaucoup de sympathie dans le vestiaire du Canadien.

Au lendemain de sa sortie à l'endroit de l'arbitre Stéphane Auger, son comportement en a laissé plusieurs de glace.

«Quand tu vois quel joueur a dit cela, ce n'est pas surprenant», a indiqué Georges Laraque sans vouloir en dire plus.

«Ce n'était pas une très bonne idée, n'est-ce pas? a de son côté lancé Hal Gill.

«Cela dit, j'ai vu la première punition, celle où l'arbitre lui a décerné une obstruction, et c'était une décision horrible!»

Les reproches publics à l'endroit des officiels ne passent pas souvent la rampe dans la LNH, même si l'ailier des Canucks soulèvera peut-être les soupçons étant donné que le

réseau Sportsnet détient les images d'Auger allant s'entretenir avec lui avant le début de la rencontre.

Mais on peut comprendre les joueurs du CH d'y penser deux fois avant d'endosser la croix de Burrows.

Il leur est déjà difficile de se retenir lorsque les officiels prennent des décisions douteuses à leurs dépens. Sachant que les arbitres peuvent avoir la mémoire longue, ils ne grimperont certainement pas aux barricades pour soutenir un adversaire!

«J'ai encore plus de raisons que Burrows d'avoir affaire aux arbitres, sauf que je n'ai jamais eu de problèmes avec eux, a soutenu Laraque. Il y a un respect mutuel qui s'installe. Ils exercent un travail difficile.»

«C'est dur pour moi de juger puisque je n'étais pas proche de ces événements», a pour sa part mentionné Jacques Martin.

«Mais j'ai le plus grand respect pour leur travail.» (La Presse)



LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES

L'attaquant des Canucks Alexandre Burrows accuse l'arbitre Stéphane Auger d'avoir exercé des représailles en lui infligeant ce qu'il qualifie d'infractions non méritées.

Recherché: sixième attaquant pour former un top 6

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — À l'exception des jours qui ont suivi le retour au jeu de Brian Gionta, le Canadien n'a pas eu l'occasion cette saison de miser sur deux trios offensifs roulant à plein régime.

«Si nous avions cela, nous gagnerions la Coupe Stanley», a lancé Michael Cammalleri, hier, sur un ton badin.

«On a les gardiens, on a les défenseurs... Si l'on pouvait avoir deux trios offensifs constants dans leur production, on serait durs à battre.»

Mais voilà: l'absence d'un joueur de soutien apte à suppléer sur l'un des deux premiers trios trahit le manque de profondeur du CH.

Si bien qu'au gré des blessures, l'étiquette de premier trio ne fait que passer de l'unité de

Tomas Plekanec à celle de Scott Gomez.

«On a perdu un soldat (Andrei Kostitsyn), vraisemblablement jusqu'aux Jeux olympiques, a rappelé Jacques Martin, hier. Cela crée une opportunité pour quelqu'un d'autre et l'on espère qu'un joueur sautera sur l'occasion.»

L'appel est évidemment lancé à Matt D'Agostini, qui se verra donner demain, face aux Stars de Dallas, une autre chance de se faire valoir à la droite de Plekanec et Cammalleri.

«Je n'avais pas rempli ce rôle-là depuis un bon bout de temps, s'est justifié D'Agostini. On a eu quelques chances de mettre la rondelle au filet lors du dernier match et j'espère qu'en continuant de la sorte, ça finira par porter fruit.»

Cammalleri, lui, dit vouloir

stimuler D'Agostini.

«Je m'attends à beaucoup de lui, a-t-il dit. Je le pousse pour qu'il donne le maximum parce que je l'en crois capable.

«On a tous été dans cette position où l'on cherche à faire notre niche. J'essaie de me rappeler ce que j'aurais aimé que l'on me dise à l'époque et je veux l'aider.

«Mais en même temps, un joueur doit apprendre à voler de ses propres ailes.»

L'absence de Sergei s'étire

S'il était en santé, Sergei Kostitsyn aurait à son tour l'occasion de flanquer Plekanec. Mais le Biélorusse est aux prises avec une blessure à la cheville gauche qui tarde à guérir.

Inactif depuis le 31 décembre, Kostitsyn ne reviendra pas au jeu avant la semaine prochaine.

«Sergei ne progresse pas comme on l'espérait, a confié Martin. Il est encore considéré comme étant au jour le jour, sauf qu'il n'est pas en mesure de patiner.

«C'est évident qu'il ne sera pas en un uniforme en fin de semaine.»

Le problème offensif du Canadien serait encore plus criant si Benoit Pouliot ne s'était pas avéré une aussi belle surprise aux côtés de Gomez et Gionta.

Mais après les essais infructueux de Max Pacioretty, Maxim Lapierre et Travis Moen, les solutions de rechange sur les deux premiers trios se font rares.

Et Marc-André Bergeron n'en est pas une, avertit Jacques Martin.

«Ce n'est pas directement son rôle, a répondu l'entraîneur. Marc-André est un défenseur qui joue du bon hockey

sur le quatrième trio et pour qui l'avantage numérique est très important.

«On espère que d'autres éléments de notre formation vont ressortir.»

Une disette de quatre matchs

Le Tricolore n'a réussi à déjouer le gardien adverse que quatre fois lors des quatre derniers matchs, l'autre but ayant été marqué dans un filet désert.

Plekanec et Cammalleri ont été blanchis dans chacune de ces rencontres, ce qui constitue leur plus longue séquence sans point cette saison.

«La surveillance dont notre trio fait l'objet est accrue depuis le 20e match de la saison, a souligné Plekanec. Et dans les 20 matchs qui ont suivi, on a quand même trouvé le moyen de marquer des buts.» (La Presse)

Benoît Groulx se joint aux Gaiters

L'ex-quart-arrière du Rouge et Or devient coordonnateur à l'attaque



ALAIN
GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

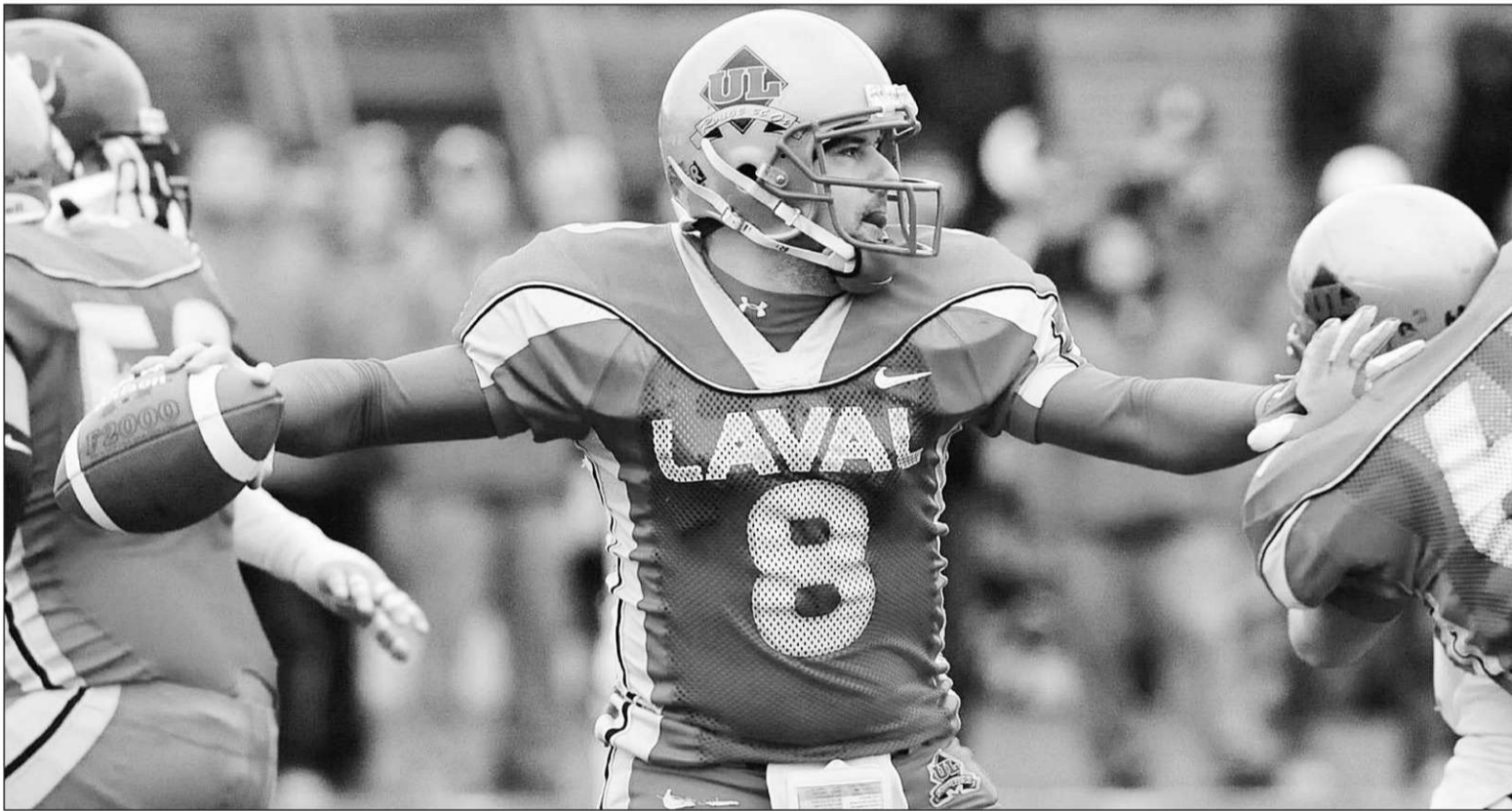
Exclusif

SHERBROOKE — Les Gaiters de l'Université Bishop's viennent de réaliser l'un des coups les plus fumants en vue de la prochaine saison de football universitaire en faisant de Benoît Groulx leur nouveau coordonnateur à l'attaque.

Celui qui était jusqu'en novembre dernier le quart-arrière du Rouge et Or de l'Université Laval a accepté l'offre des Gaiters qui serait d'une durée de cinq ans selon nos sources, soit nettement plus que celles du Rouge et Or de l'Université Laval ainsi que du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

Il succède à Perry Marchese, qui n'aura été avec l'équipe que pendant une saison.

Groulx, qui est arrivée hier sur le campus de Lennoxville, n'a pu être joint afin de livrer ses commentaires, mais son épouse, avec qui *La Tribune* s'est entretenue en début de soirée, a confirmé que l'entente entre Benoît Groulx et les Gaiters



LE SOLEIL, ARCHIVES

Benoît Groulx, qui a conduit le Rouge et Or de l'Université Laval à deux conquêtes de la coupe Vanier, vient de signer un contrat à long terme à titre de coordonnateur offensif des Gaiters de l'Université Bishop's.

datait de «quelques jours avant les Fêtes» et qu'il s'agit d'une entente à long terme.

«Pour l'instant, Benoît va vivre en résidence sur le campus, mais dès qu'on aura trouvé une

maison nous allons nous installer à Sherbrooke», a confié Vanessa la conjointe de Benoît Groulx, qui sont tous les deux parents d'une fillette âgée de deux ans et demi.

Adieu au Rouge et Or

Considéré comme le meilleur quart-arrière universitaire au pays, Benoît Groulx a conduit le Rouge et Or de l'Université Laval à deux conquêtes de la coupe Vanier pendant les cinq années qu'il en a dirigé l'attaque.

Outre ses nombreux records, Groulx a aussi été mise en nomination à trois reprises au titre de joueur par excellence au pays, remportant ce titre une fois lors de la saison 2008.

Malgré tous ses exploits, Benoît Groulx n'a pu réaliser son rêve d'évoluer au niveau professionnel, notamment en raison de sa taille (5'9", 208 lb) comparativement aux autres quarts-arrières du football universitaire canadien.

Avant de mettre le cap vers Bishop's, Groulx a pris la peine de rencontrer ses coéquipiers du Rouge et Or hier afin de les informer de sa décision de devenir coordonnateur à l'attaque des Gaiters.

Une nouvelle qui a, semble-t-il, été accueillie comme une onde de choc par la majorité des joueurs du Rouge et Or qui voyaient déjà leur ancien capitaine au sein du personnel d'entraîneurs de l'équipe en vue de

la saison 2010.

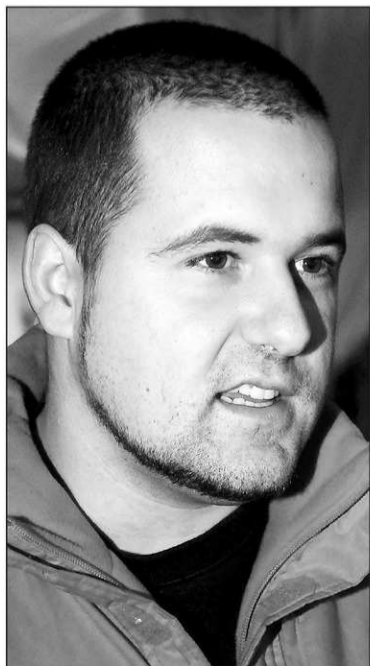
«On avait entendu dire que l'équipe lui avait offert le poste de responsable des quarts-arrières, mais on n'avait jamais entendu dire qu'il pourrait devenir coordonnateur si rapidement, sans d'abord devenir entraîneur au niveau secondaire ou collégial comme c'est le cas habituellement», a déclaré l'un d'eux.

« C'est évident que c'est un gros plus pour Bishop's, surtout quand on pense à l'impact qu'un gars comme lui va avoir sur le repêchage et le dépistage des joueurs. »

Le secondeur sherbrookoise Nicolas Turmel, qui en sera à sa troisième saison avec le Rouge et Or, s'est lui aussi dit surpris de cette annonce tout en reconnaissant que les Gaiters venaient de réaliser un grand coup compte tenu du bagage de connaissances que possède Groulx et de sa notoriété.

«C'est évident que c'est un gros plus pour Bishop's, surtout quand on pense à l'impact qu'un gars comme lui va avoir sur le repêchage et le dépistage des joueurs.»

Un parcours de géant... malgré sa petite taille



LE SOLEIL, ARCHIVES

Les Gaiters ont-ils pris un risque trop élevé en confiant le poste de coordonnateur de leur attaque à un candidat sans expérience, même s'il s'agit de Benoît Groulx?

SHERBROOKE — Les Gaiters ont-ils pris un risque trop élevé en confiant le poste de coordonnateur de leur attaque à un candidat sans expérience, même s'il s'agit de Benoît Groulx?

Chose certaine, Groulx s'amène à Lennoxville avec une feuille de route impressionnante en tant que joueur et dont il entend se servir pour gravir les échelons de sa nouvelle profession.

À ses deux dernières saisons au poste de quart du Rouge et Or, Groulx s'est maintenu au sommet des meilleurs passeurs au Canada avec un pourcentage de 75,2% en 2008 et de 73,2% en 2009.

«Son pourcentage de passes complétées prouve qu'il sait faire une lecture exceptionnelle du jeu», estime Jean-Benoît Jubinville, entraîneur en chef des Volontaires du Cégep de Sherbrooke et champions du Bol d'or 2009.

Outre ses 8530 verges de gains par la passe en carrière (11^e au Canada), Groulx a aussi lancé 66 passes de touché (7^e), soit huit de

plus que son prédécesseur chez le Rouge et Or, Mathieu Bertrand.

Il vient aussi au 7^e rang au niveau canadien quant au nombre de passes complétées avec 612.

Ce que Jubinville a pu voir ou entendre de Benoît Groulx ne lui permet pas de prédire si celui-ci connaîtra une carrière d'entraîneur aussi florissante que celle de joueur, mais il croit qu'il possède néanmoins plusieurs atouts sur lesquels il pourra s'appuyer tout au long de son apprentissage.

«Comme entraîneur, il va devoir vivre une période d'adaptation, c'est automatique, car ce qu'il va voir sur le terrain, il ne pourra plus le faire lui-même», prévient Jubinville.

«Par contre, ce que j'ai entendu de lui, c'est que lorsqu'il est sur le terrain, il agit comme un coach.»

Reste maintenant à voir si Groulx saura appliquer cette recette à partir des lignes de côté...

— Alain Goupil

ÇA ROULE EN 2010

La gamme Subaru 2010 ne cesse de remporter des honneurs qui reconnaissent notamment la sécurité ou la valeur résiduelle des véhicules Subaru.
Subaru est le constructeur japonais qui connaît la plus forte croissance au Canada.



Legacy, Outback et Forester disponibles en version PZEV



FORESTER 2.5X 2010

Location à partir de

359 \$*

par mois/48 mois
Taxes en sus



À la location :

- Comptant exigé : 1 443,09 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de

location : 2 051,04 \$ (taxes incluses)

Ou à l'achat au comptant à partir de

25 995 \$[◇]

Taxes, transport et préparation en sus

IMPREZA 2.5i 4 portes 2010

Location à partir de

239 \$**

par mois/48 mois
Taxes en sus



Aussi disponible : IMPREZA 2.5i 5 portes 2010

À la location :

- Comptant exigé : 2 187,78 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 756,16 \$ (taxes incluses)

Ou à l'achat au comptant à partir de

20 995 \$[◇]

Taxes, transport et préparation en sus



À la location **0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

km alloués : 24 000 km
km excédentaires : 0,10 \$/km



ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT

Toutes les installations de Subaru Canada ainsi que Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, Outback et Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

Japonais et plus encore !

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU de haute performance
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Freins ABS à quatre capteurs et circuits
- Nombreuses caractéristiques de sécurité

www.quebec.concessionsubaru.ca

SUBARU
SHERBROOKE
Estrie Auto Centre

4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca

Traction intégrale



* Pour le modèle Forester 2.5X 2010 (AJ1X0), 5 vitesses, transmission manuelle. ** Pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes 2010 (AF1BP), 5 vitesses, transmission manuelle. À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. ◇ Prix de détail suggéré du fabricant. Les frais de transport et de préparation (1 525,00 \$), d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2010, à l'exception de l'Impreza WRX STI. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 m/h (64 km/h), de collision latérale à 31 m/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 m/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». ‡ Selon les Prix Valeurs Résiduelles 2010 de la société ALG pour la Forester dans la catégorie VUS compact. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Pour plus d'information sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 janvier 2010.